

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com




ПЕРЕДАДИМ ИСТОРИЮ НАРОДА СЛЕДУЮЩИМ ПОКОЛЕНИЯМИ
СТР. 8



РАК БУДЕТ ПОБЕЖДЕН БЕЗ ХИМИОТЕРАПИИ
СТР. 20



У НАС В ГОСТЯХ ЖУРНАЛ "ХОРОШИЙ РУССКИЙ ЮМОР"
СТР. 37



СОЛОМОН САГИРАЕВ: ЖИТЬ, ВОПРЕКИ ВСЕМУ
СТР. 34



ЯКОВ ЛЕВИЕВ - ГОРДОСТЬ ЗЕМЛИ САМАРКАНДСКОЙ!
СТР. 25-28

АНТИПИАР ПОЛИЦИИ НЬЮ-ЙОРКА В "ТВИТТЕРЕ"



СОЦИУМ

Пресс-служба полиции Нью-Йорка решила использовать "Твиттер", чтобы наладить отношения с горожанами и продвинуть привлекательный образ нью-йоркского полицейского.

Хотели как лучше...
Что из этого вышло – читайте на стр.12

ЦЕНТР АВРОМА ТОЛМАСОВА В ТЕЛЬ-КАБИРЕ



ИЗРАИЛЬ

Авром Толмасов открыл в Тель-Кабире собственный культурный центр, студию звукозаписи, где он записывает свои новые песни, создаются видеофильмы, обучаются традиционной музыке. Там побывал Рафаэль Некталов. Об этой встрече – на стр.8



НЬЮ-ЙОРК FIDELIS CARE ОТКРЫЛ ОФИС В РИДЖВУДЕ

Президент и генеральный директор Fidelis Care преподобный Патрик Дж. Фроули перерезал ленточку на официальном открытии офиса Ridgewood Community. Офис Ridgewood Community, удобно расположенный по адресу Путнам Авеню, 1674 (1674 Putnam Avenue), был создан для предоставления легкого доступа к бесплатному и недорогому медицинскому страховому покрытию для жителей Квинса и Бруклина.


На фотографии слева направо: Специалист по работе с населением Абдо Алмасмери (Abdo Almasmary); специалист по программам медицинского страхования Макс Луна (Max Luna); директор по маркетингу Лори Вавринек (Lori Vavrinec); вице-президент по маркетингу Марк Склафани (Mark Sclafani); исполнительный вице-президент и генеральный директор Дэвид Томас (David Thomas); президент и генеральный директор преподобный Патрик Дж. Фроули (Rev. Patrick Jr. Frawley); член законодательного собрания округа №38 Майк Миллер (Mike Miller); менеджер по маркетингу Умберто Тримино (Humberto Trimino); руководитель в отделе маркетинга Евгений Купин (Evgeniy Kupin) и Пабло Рэндон (Pablo Randon).

Об этом читайте на стр.21

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



РЕСТОРАН "VSTRECHA": ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО – НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ
917-559-2942 с.5



ВАС АРЕСТОВАЛИ? ЗВОНИТЕ! АДВОКАТЫ ЭНТОНИ ЛОМБАРДИНО И БОРИС НЕКТАЛОВ
718-849-7272 с.9



PLATINUM TRAVEL: АВИАБИЛЕТЫ, КРУИЗЫ, ОТДЫХ
718-775-3900 с.17



FIRST ANNUAL DINNER: CELEBRATING 10 YEARS OF EMET'S SUCCESS
718-820-9010 с.28



ПРОФИЛАКТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
718-445-3700 с.43



**Da Mikele
ILLAGIO**



T. 718.606.1750

79-17 Albion Ave, Elmhurst, NY 11373

The Sanders Firm

Attorneys At Law

45 лет в бизнесе

Одна из крупнейших юридических фирм Америки

- Автомобильные аварии
- Врачебные ошибки
- Травмы, полученные на работе
(Workers' Compensation)
- Несчастный случай на стройке
- Телесные повреждения
- Несчастные случаи в домах
для престарелых



Ester Aronova, Esq,
Partner

*За 45 лет тысячи клиентов
с проблемами, начиная
с автомобильных аварий
и Social Security Claims,
остались довольны
нашей работой*

Мы помогли
нашим клиентам
получить свыше
\$300,000,000



Бесплатные
консультации

Звоните
в любое время

Телефон 631-514-4194
earonova@bakersanders.com

100 Herricks Road, Mineola, NY 11501

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,
corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

MANHATTAN

201 East 65th Street
New York, NY 10065

212.931.8533

BROOKLYN

2882 West 15th Street
Brooklyn, NY 11224

718.210.3110 www.NYUrology.com

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Professor of Urology

**МУЖСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

**ЖЕНСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



МАРИНА БОРУХОВ
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



МАРИО ВОЛОШИН
Podiatrist



**СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ
НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ**

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов





VSTRECHA



GLATT KOSHER RESTAURANT



Алекс Аксакалов

Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи

Каждый вечер – живая музыка, кроме пятницы

Проводим семейные торжества, субботние трапезы, встречи друзей (шаби шаббот, рузи шаббот), бар- и бат-мицвы,

\$8⁹⁹
LUNCH SPECIAL

Огромный ассортимент мясных и рыбных блюд, а также, большое разнообразие шашлыков

Адрес: 98-98 Queens Blvd New York, NY 11374

Телефон: 718-263-4444; 917-559-2942

F.O. Producers פואר צופריה אהא פהצ'יט
לאחר הצלחה מסחררת באמריקה

VIP TOUR

איך בולו גולן עיאל
אופע אקטומי

Интимное шоу
вокруг стола

MAY 18th, 2014 @ 8PM with ticketmaster®

TICKETS: Naomi Pizza - 718-520-8754

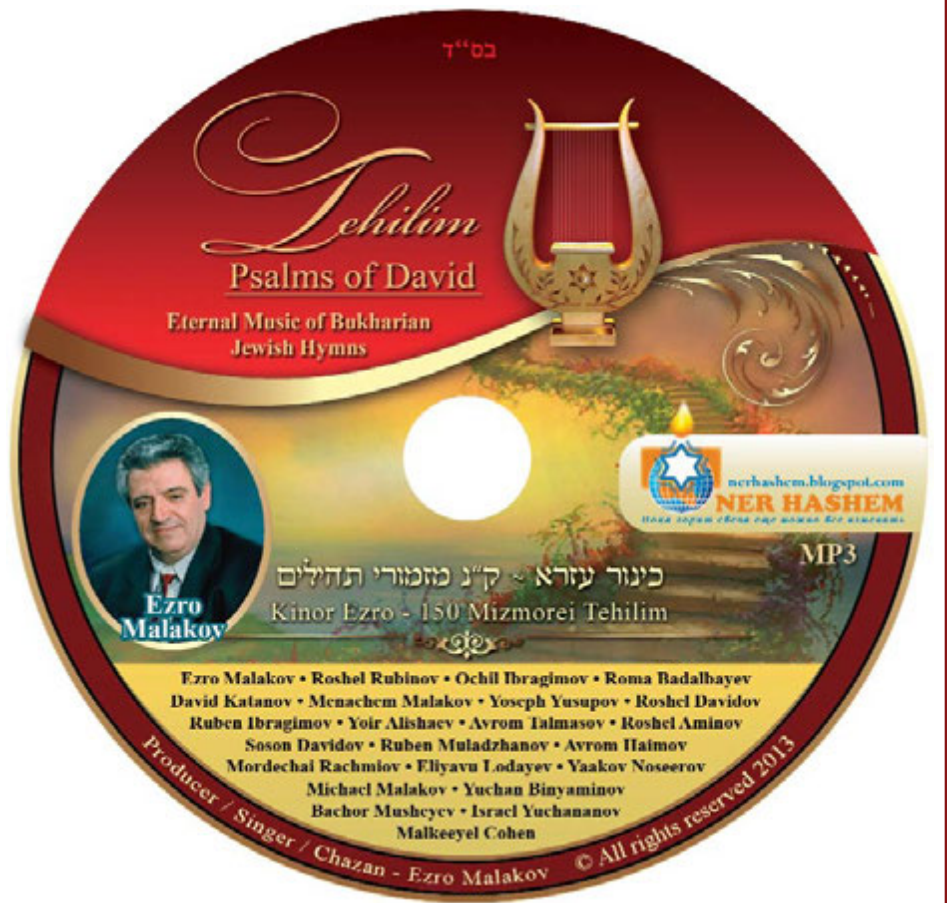


For More Info: 718-261-3924 SHIMON PEER

BOX OFFICE 237 W 42nd Street NY, NY

Tehelim «Псалмы Давида»

Эзро Малаков выпустил подарочный набор из 12 дисков – «Псалмов Давида» – Tehelim – 150 мелодий и 100 песен Бухарского шашмакома, 167 религиозных песнопений бухарских евреев. Более 500 песен в исполнении выдающихся певцов и хазанов мира. **Стоимость набора – 25 долларов (80 шекелей).** Заказы принимаются по тел.: 718-216-2157. 718-997-8327 Boris Production (108th St & 65th Ave). В Израиле: Амнун Давидов Холон – 03 501 8224



- Ezro Malakov • Roshel Rubinov • Ochil Ibragimov • Roma Badalbayev
- David Katanov • Menachem Malakov • Yoseph Yusupov • Roshel Davidov
- Ruben Ibragimov • Yoir Alishaev • Avrom Talmasov • Roshel Aminov
- Soson Davidov • Ruben Muladzhanov • Avrom Haimov
- Mordechai Rachmirov • Eliyavu Lodayev • Yaakov Noseerov
- Michael Malakov • Yuchan Binayaminov
- Bachor Mushceyev • Israel Yuchananov
- Malkeeyel Cohen

Producer / Singer / Chazan - Ezro Malakov © All rights reserved 2013

НОВОСТИ

Причиной стала договоренность о формировании правительства с участием представителей ХАМАС.

ИЗРАИЛЬ ОТКАЗАЛСЯ ОТ ПЕРЕГОВОРОВ С ПАЛЕСТИНЦАМИ

Израиль отказался на неопределенный срок от продолжения мирных переговоров с палестинцами. Как сообщает в четверг, 24 апреля, агентство Reuters, причиной стала достигнутая между конкурирующими палестинскими движениями ФАТХ и ХАМАС договоренность о преодолении взаимного конфликта. В частности, представителям ХАМАС предложено войти в состав коалиционного кабинета под руководством главы ПНА Махмуда Аббаса.



"Мы не будем вести переговоры с палестинским правительством, которое поддерживает террористическую организацию, призывающую к уничтожению Израиля", - заявил представитель израильского правительства.

Агентство дра обращает внимание на то, что, несмотря на взаимные обвинения сторон, небольшой шанс на продолжение израильско-палестинских консультаций все же остается. Во-пер-

вых, как было объявлено, коалиционное правительство будет сформировано только через пять недель. В него войдут не представители ХАМАС, а независи-

мые эксперты. В соответствии с достигнутой договоренностью, участие ХАМАС станет возможным лишь после проведения новых выборов, которые состоятся не ранее чем через шесть месяцев. Кроме того, велика вероятность, что соглашение между ФАТХ и ХАМАС так и останется на бумаге. До сих пор все попытки сближения, предпринимавшиеся с 2007 года, оказались безрезультатными.

РОССИЯ ПРЕДОСТЕРЕГАЕТ ИНОСТРАННЫХ ИНВЕСТОРОВ ОТ УХОДА ИЗ СТРАНЫ

По словам министра природных ресурсов и экологии РФ, зарубежные компании "потеряют свой кусок пирога", если их договоры с Россией будут нарушены вследствие санкций Запада.

На фоне ситуации на Украине Россия предостерегает иностранных компании, в частности, из нефтегазового сектора, от ухода из страны вследствие введения Западом санкций. Об этом сообщает агентство Reuters в четверг, 24 апреля, со ссылкой на заявление министра природных ресурсов и экологии РФ Сергея Донского, сделанное им в Биробиджане.

Донской подчеркнул, что иностранные инвесторы не смогут вернуться на российский рынок, если не будут соблюдать условия заключенных договоров. "Россия является одной из самых многообещающих стран в сфере добычи угле-

водородного сырья. В случае нарушения договоров, коллеги, вы потеряете нешуточный кусок своего будущего пирога", - заявил министр, подразумевая руководителей иностранных фирм. При этом Донской отметил, что зарубежные инвесторы пока не заявили об отказе от участия в проектах на территории России.

Reuters отмечает, что российская нефтегазовая промышленность находится в зависимости от иностранных инвестиций и технологий, в особенности, в части трудноизвлекаемых запасов. После первых запретов на въезд в страны Запада, под которые попали, в том числе, находящиеся на руководящих позициях представители российской промышленности, США грозят расширить действие санкций, если Москва не изменит свою политику в урегулировании кризиса в Украине.

ТУРЧИНОВ: АНТИТЕРРОРИСТИЧЕСКАЯ ОПЕРАЦИЯ ВОЗОБНОВЛЕНА

О возобновлении антитеррористической операции объявил Турчинов. И.о. президента Украины призвал Россию отвести войска от границ.

И. о. президента Украины, председатель Верховной рады Александр Турчинов объявил о возобновлении антитеррористической операции в восточных регионах страны. Об этом сообщает в четверг, 24 апреля, агентство УНИАН со ссылкой на обращение, которое транслировал украинский телеканал "Рада".

Турчинов подчеркнул, что Украина не прекратит борьбу с вооруженными террористами на востоке государства и призвал Россию отвести свои войска от украинских границ, отмечает интернет-издание ЛигаБизнесИнформ. И.о. президента сказал, что, учитывая реальную опасность, власти возобновили антитеррористическую операцию, которая "системно и последовательно реализуется с целью полной локализации террористической угрозы и защиты мирных граждан Украины".

ИСТОРИЧЕСКИЕ ПАРАЛЛЕЛИ

Господин Посол!

Польско-германская война выявила внутреннюю несостоятельность польского государства. В течение десяти дней военных операций Польша потеряла все свои промышленные районы и культурные центры. Варшава, как сто-

чтобы единокровные украинцы и белорусы, проживающие на территории Польши, брошенные на произвол судьбы, оставались беззащитными.

Ввиду такой обстановки Советское правительство отдало распоряжение Главному командованию Красной Армии дать приказ войскам перейти границу и

НОТА ПРАВИТЕЛЬСТВА СССР, ВРУЧЕННАЯ ПОСЛУ ПОЛЬШИ В СССР В. ГЖИБОВСКОМУ

лица Польши, не существует больше. Польское правительство распалось и не проявляет признаков жизни. Это значит, что польское государство и его правительство фактически перестали существовать. Тем самым прекратили свое действие договоры, заключенные между СССР и Польшей. Предоставленная самой себе и оставленная без руководства, Польша превратилась в удобное поле для всяких случайностей и неожиданностей, могущих создать угрозу для СССР. Поэтому, будучи доселе нейтральным, Советское правительство не может больше нейтрально относиться к этим фактам.

Советское правительство не может также безразлично относиться к тому,

взять под свою защиту жизнь и имущество населения Западной Украины и Западной Белоруссии.

Одновременно Советское правительство намерено принять все меры к тому, чтобы вызвать польский народ из злополучной войны, куда он был ввергнут его неразумными руководителями, и дать ему возможность зажить мирной жизнью.

Примите, Господин Посол, уверения в совершенном к Вам почтении.

Народный Комиссар
Иностранных Дел СССР
В. Молотов
17 сентября 1939 г.

С прекрасным юбилеем, дорогой Яков Маркович Левиев!



Вы относитесь к той достаточно редкой категории людей, которая является гордостью нашей общины, её золотым фондом высочайшей пробы.

Обладая волшебным даром располагать к себе людей, поразительным, неизменным стремлением торопиться туда, где необходима Ваша искренняя бескорыстная помощь и удивительное знание тонкостей нашей непростой жизни.

Вы, Яков Маркович, по праву обладаете имиджем человека, мнение и авторитет которого среди людей пользуются особым почтением. Каждый, кто хоть раз соприкоснулся с Вами по жизни, испытывает чувство высочайшего удовлетворения, восхищаясь Вашими тактом, интеллигентностью и врожденной скромностью.

Прожив со своей очаровательной супругой Светланой более полувека, Вы воспитали целую плеяду достойных детей, внуков и правнуков. Мы гордимся Вами, дорогой Яков Маркович, и желаем доброго здоровья, большого человеческого счастья в кругу семьи, родных, друзей и близких!

Президент
бухарско-еврейского
Центра Нью-Йорка
Симха АЛИШАЕВ,
раввин Канесои Калон
раббай Барух Бабаев,
редакция газеты The Bukharian Times



Адвокатская фирма Альберта Коэна

Law Firm of Albert Cohen, P.C.

104-70 Queens Blvd. Suite 300, Forest Hills, NY 11375
 Tel: 718-275-7779, Fax : 718-275-7722
 www.cohenestateplanning.com
 info@cohenestateplanning.com



Attorney advertisement

- **PERSONAL AND FAMILY ASSET PROTECTION & ESTATE PLANING**
Планирование и защита личного и семейного имущества
- **WILLS AND TRUSTS**
Завещания и трасты
- **MEDICAID PLANNING WITH ASSETS**
Подача на медикейд при правильном планировании, имея состояние может получить медикейд и бесплатные услуги по уходу на дому
- **LONG-TERM CARE AND ELDER LAW**
Долгосрочный уход за лицами до и пенсионного возраста.
- **PERSONAL INJURY**
Аварии, переломы, несчастные случаи, травмы в быту и на производстве
- **REAL ESTATE LAW**
Покупка и продажа коммерческой и частной недвижимости

ESTATE PLANNING СЕМИНАРЫ СОСТОЯТСЯ:

Tuesday, March 25th, at 6:00 pm
 at Dance Club Int'l and Catering Hall,
 7547 Metropolitan Ave., Middle Village, NY.



Wednesday, March 26th, at 6:00 pm
 at The Family Restaurant,
 110-80 Queens Boulevard, Forest Hills, NY.

Tuesday, April 1, at 6:00 pm
 at The Family Restaurant,
 110-80 Queens Boulevard, Forest Hills, NY.

Dinner will be served at each seminar.
 Learn about how you can protect your family, create your legacy,
 and preserve your wealth!

Call us today to reserve your seats at (718) 275-7779

Резервируйте места заранее

104-70 Queens Blvd. #300, Forest Hills, NY 11375 718-275-7779



Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555
 88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

VHQ 7"ס

Gabriel's Palace

Glatt Kosher

Gabriel's

Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка ЖИВАЯ МУЗЫКА!

718-397-1818

90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

ИЗРАИЛЬ

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Продолжение.
Предыдущие публикации
в №№ 632–636

Я был слышан о том, что мой друг Авром Толмасов открыл собственный культурный центр, студию звукозаписи, где он записывает свои новые песни, создаются видеофильмы, обучаются традиционной музыке. Правда, бывает, что иногда ожидаемое выдают за действительное и благие намерения упираются в отсутствие серьезных инвестиций.

Но в случае с центром Аврома Толмасова, слава Б-гу, все идет по задуманному им плану. На втором этаже здания торгового центра Авром Толмасов снял несколько комнат, где и работает.

Когда я вошел к нему в кабинет, я застал его на уроке с юным музыкантом. Рядом с учеником находилась его бабушка, которую я знал по Самарканду.

Он мечтает петь бухарский шашмаком! – отозвался о своем воспитаннике Авром – один из лучших исполнителей этой музыки в мире.

В Самарканде, в Нью-Йорке, Израиле существует исполнительская школа Аврома Толмасова. Но, как известно, он

ЧТО ДЕЛАЕТ АВРОМ ТОЛМАСОВ В ТЕЛЬ-КАБИРЕ?

Авром Толмасов
в собственной студии

никому в своей жизни не давал ни одного урока в академическом смысле этого слова. Все его последователи находились под магией его голоса, игры на танбуре, гитаре, таре, слушали денно и ночью его записи – и стали называться его учениками.

Точно так же Ильяс Маллаев называл себя учеником Левича Бобоханова, Михаила и Исроэля Толмасовых, Гавриэля и Михаила Муллокандовых, так как с детских лет слушал их произведения на граммофоне, а затем и на пластинках. Вот так, прослушивая своих кумиров,

старших современников, он смог достичь впечатляющих результатов.

Сейчас Авром Толмасов имеет свою школу, учеников, студию, многочисленные записи, видеовыступления на youtube.com, что позволяет ему развивать свое представление о музыке.

Толмасова, из которой вышли певец Рафаэль Толмасов и композитор Уриэль Толмасов. Жаль, что нет портрета Устоа Левича Бобоханова и Устоа Исроэля Толмасова. Они были бы очень к месту.

Авром показал мне десяток выпущенных им дисков, а также книги о бухарско-еврейских композиторах и музыкантах.

– Я поговорил с менеджером центра Аврома Толмасова – Уриэлем Толмасовым-младшим. Это талантливый музыкант, удивительно одаренный актер, сыгравший роли в спек-



родных артистов Узбекистана Михоэля Толмасова и Гавриэля Муллокандова. Уриэль запомнился всем нам по своим гастролям в Нью-Йорке в 1997 году.

Сейчас Уриэль снимает интересные биографические фильмы, которые заказывают в его центре, и он мне показал несколько работ, которые произвели на меня хорошее впечатление.

– Я надеюсь, что с нашим центром будут сотрудничать и мои американские соплеменники, среди которых немало талантливых певцов и музыкантов, – сказал мне Уриэль. – У нас очень хорошее качество звука, лучшие операторы, которые смогут поддержать любой творческий проект. Так что welcome to Tel-Kabir!

– Мы готовы сотрудничать с газетой The Bukharian Times, Центром бухарских евреев Нью-Йорка, чтобы вместе продвигать культурные достижения нашей общины в Израиле и во всем мире, – сказал на прощанье мне Авром Толмасов.

Что ж, успехов центру Аврома Толмасова!

Фото автора



На видном месте Авром поместил дорогие ему портреты родителей: Гавриэля и Шуры Толмасовых. Рядом групповой портрет семьи Устоа Михоэля

таклях первого бухарско-еврейского театра, созданного в Израиле народным артистом Таджикистана Борисом Наматиевым и названного в честь на-



В Центре имени Юрия Елизарова – офисе Всемирного Конгресса бухарских евреев, расположенного в Тель-Авиве – часто происходят встречи с американскими гостями. В прошлом году мы, гости 13 съезда, имели честь быть гостями Ольги Леваевой. В этом году меня пригласил председатель русскоязычной организации бухарско-еврейских писателей Роберт Бангиев. Когда о планируемой встрече узнал певец Эзро Малаков, он вызвался также принять участие в ней, чтобы подарить записанный им новый диск Псалмов Давида.

На встречу с нами были приглашены Марк Фазылов («Менора»), Яир Аксакалов («Бухарская газета»), доктор Хана Толмас, певица Мириям Юсупова, активист общины Гена (Гауло) Толмасов, поэт Нисон Ниэзи, доктор Григорий Галибов, директор Конгресса Тедди Пинхасов.

УСПЕТЬ ЗАПЕЧАТЛЕТЬ “УХОДЯЩУЮ НАТУРУ” ВСТРЕЧА В ЦЕНТРЕ ЮРИЯ ЕЛИЗАРОВА

Встречу открыл поэт Роберт Бангиев, а представил меня гостям мой друг и коллега Маркиэль Фазылов.

Писать о себе самом непросто, но я постараюсь, так как встреча была интересной, а газета «Менора» опубликовала только её небольшую часть, связанную с вопросами и ответами – и может создаться впечатление, что была моя пресс-конференция. На самом деле наша встреча носила неформальный характер и ее стимулировало мое желание встретиться с теми, кто формирует сегодняшнее информационное поле в Израиле на русском языке.

Я рассказал о работе, которую проводит Центр бухарских евреев, газета The Bukharian Times, Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов, Конгресс бухарских евреев



США и Канады.

– Необходимо успеть запечатлеть все, что было в истории бухарских евреев, чтобы мы могли передать свои конкретные знания последующим поколениям, – сказал я. – Сегодня мы, как говорят кинооператоры, – уходящая натура, надо успеть всё заснять и изучить. Второе, на мой взгляд, особенно важно, так как написано о нас теперь так много, что надо просеять эту информацию сквозь сито фактов, ценностных ориентаций, чтобы

грядущие поколения имели не искаженное, а реальное представление об истории своего народа, его культуре и традициях.

Мною была высказана мысль о целесообразности педагогической научно-практической конференции, посвященной этой теме. И для начала взять один-два, класса, неважно, в государственной или частной школе, чтобы раз в неделю преподавать учащимся основы истории и традиции бухарских евреев, язык, музыку, пусть даже факультативно.

Я сослался на опыт работы педагога Квинс-колледжа Имануэля Рыбакова – большого энтузиаста и патриота своей общины, который имеет группу, изучающую историю бухарских евреев.

Перенос на стр.38



ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

Более 20 лет
предоставляем
юридическую помощь
русскоговорящим клиентам
по делам, связанным с

**Worker's Compensation
Social Security Disability**

спросить
**АЛЛУ или
Лену**

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego Park,
NY 11374

(718) 275-3660

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

LAW OFFICE
HARRIS LAW GROUP, LLP

Наш адрес в интернете: www.hurtatworknyc.com



- Всевозможные травмы, произошедшие на работе Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары



ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!

347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

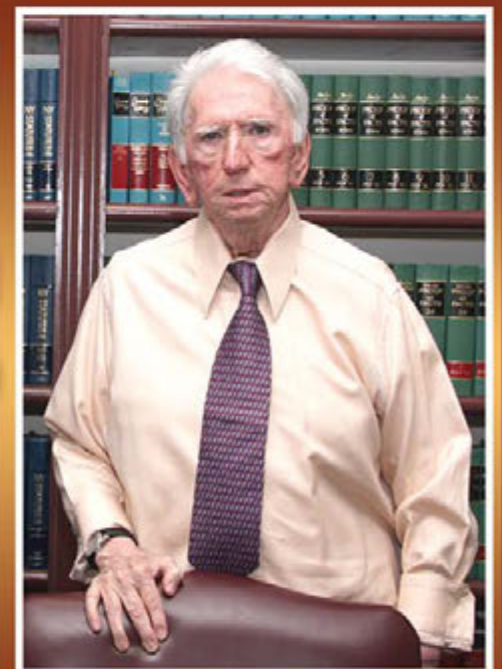
Энтони

ЛОМБАРДИНО

Борис

НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

**ХРОНИКА ЦЕНТРА
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ****Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон**ШАБАТОН И
ПАСХАЛЬНЫЙ СЕДЕР В
ЦЕНТРЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ
И КАНЕСОИ КАЛОН**

Как всем известно, Пасха является одним из главных еврейских праздников. Наша община во главе с раббаями Канесои Калон Барухом Бабаевым и Ашером Вакниным провела большую работу по подготовке и проведению этого важного для нас всех праздника. Главным событием было то, что в нашем Центре под руководством раббая Ашера Вакнина впервые проведен пасхальный седер (два вечера). В нем приняли участие около 200 членов общины. Для проведения кошерного седера была специально подготовлена кухня. В приготовлении пасхаль-

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН

ных блюд и обслуживании участников седера активное участие приняли руководитель сети ресторанов "Da Mikelle" Майкл Завулунов и раббай VHQ во главе

ных блюд и обслуживании участников седера активное участие



тельные уроки Торы. В праздничные дни проводились ежедневно два – три миньяна и уроки Торы. Завершилось празднование Пасхи – сэудат "Машиях", которое провели на восьмой день праздника в Канесои Калон. Приняли участие более 100 человек.

В процессе сэудат "Машиях" прихожан и активист нашей синагоги Борис Симхаев провёл годовые (тринадцатимесячные) поминки своего отца Палтиэля бен Шифро.

Раббай Барух Бабаев провёл содержательный урок Торы.

10 апреля семья Ильи Мушьева и Софии Ильясовой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – бабушка новорождённого по отцу Марик Мушьев. Мозль – раббай С. Зафир. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Рубин и Светлана Мушьевы, Амнун и Лиза Ильясовы, Рена Мушьева, Бурхо Мушьева, Марик и Милана Мушьевы, Даниэль и Ева Му-

ловил новорождённого, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого – Давид бен Илья. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

18 апреля семья Давида и Рачела Квити провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – бабушка новорождённого по отцу Ури Квити. Сандок ришон – бабушка новорождённого по матери Дан Мераз. Мозль – раббай Исраэль Хеллер. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Ури и Сима Квити, Дан и Зива Мераз, Салах и Мазал Элквети, Меир и Това Дахан, Мошиях и Рахел Мирзаеф, Марсел и Леванона Тобиас, Гай и Авив Квити с семьёй, Бен и Карин Налевы с семьёй, Элад и Жесика Мераз, Барак и Диана Мераз с семьёй, Эстер и Авраам Мишан с семьёй, Наим и Эрис Дахан с семьёй, Моше и Гила Ласман с семьёй, Цион Дахан, Замир и Дина Акива, Ехепилел и Зехави Элквети, Шломо и Лоси Элквети, Меир и Яфа Сосон, Дорел и Эфрат Форман, Ерез и Батья Мирзаеф, Ронит Хорман, Ёсси и Сима Товиас, Алергени с семьями.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорождённого, преподнёс поздравительный



шиевы, Игорь Ильясов, семья Лёвы Мушьева и Славика Ильясова, и многие другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благос-

сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого – Ориель Меир. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

14 апреля провели траурный митинг (левая) по случаю смерти Зины Мушеевой, уроженки города Маргилана. Она родилась в 1954 году в семье Якуба Меира Мушеева и Шевы Юсуповой. Зина Мушеева вышла замуж в 1972 году за Рошеля Борухова, в браке они имели троих детей. Она более 30 лет работала акушеркой в центральной больнице Маргилана. Эмигрировала в Америку в 2002 году. Траурный митинг вёл мулло Барух Ходжаев. Выступили: раббай Барух Бабаев, а также Аркадий Давыдов, Пинхас Аронов, Рома Бадалбаев, Илюша Юнаев и Алик Симхаев, которые рассказали о добрых делах Зины Мушеевой.



Руководители и работники Центра и Канесои Калон выражают свои глубокие соболезнования её детям Аврааму, Ольге, Ларисе, членам их семей, всем родным и близким.

Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Тору и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом, вы получите большое удовольствие.

Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи в свою очередь получают награду от Ашема.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Фото Мэрика Рубинова и Бориса Бабаева.

Телефон: (917) 600-3422,
E-MAIL:
borisbabayev@yahoo.com

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цититы, тфилины, мезузы, различные кипы (для бармицва-боя) и т. д.

Для подробной информации звоните по телефону: (917) 600-3422),
Борис Бабаев.



Glatt Kosher

Under supervision

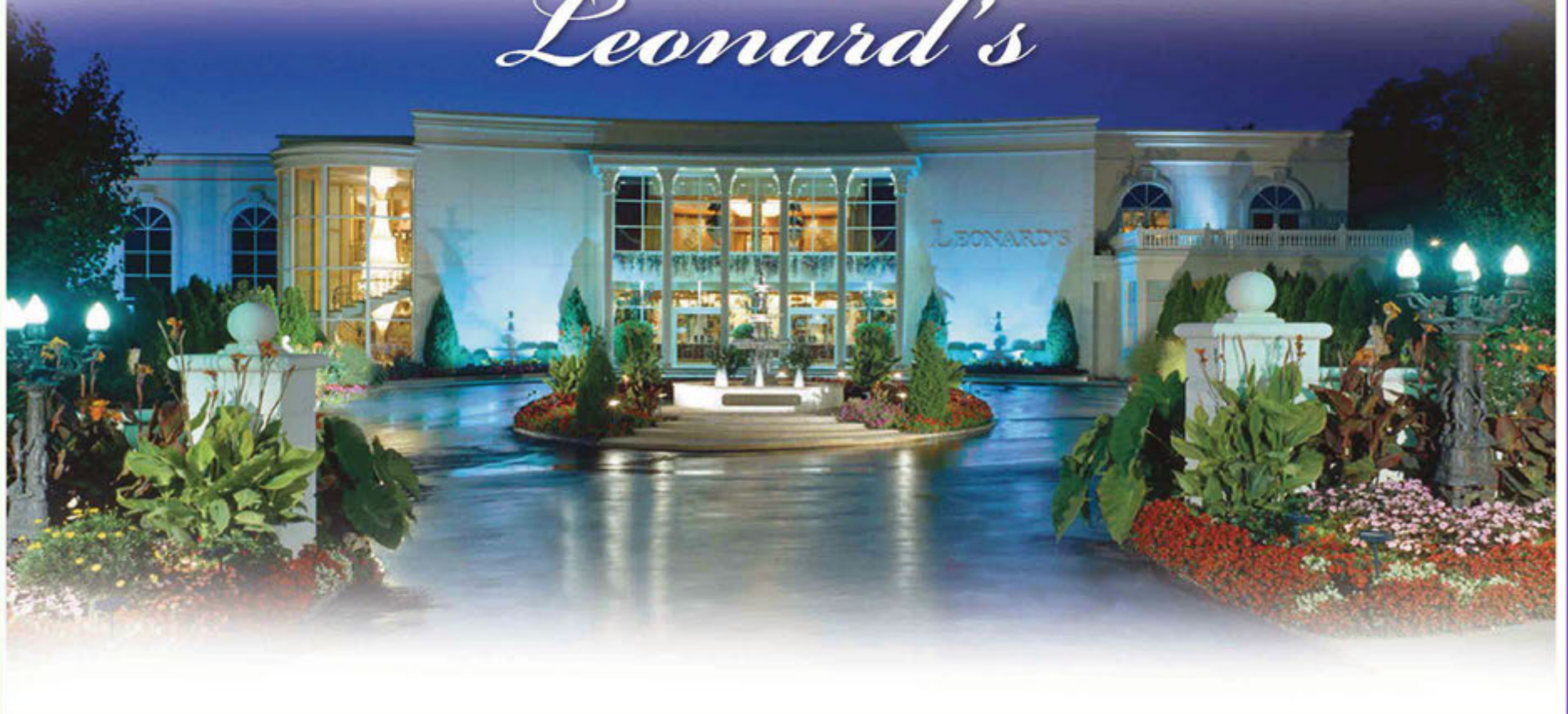
Royal Caterers®



Crest Hollow Country Club

**TWO WORLD-CLASS LOCATIONS
ONE WORLD-CLASS CATERER**

Leonard's



Абраам Миеров (917) 807-5278 Гершон Миеров (917) 846-2425 Борис Устаев (917) 559-6590

Office: (718) 591-2777



www.facebook.com/royal.caterers.3

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, Ny 11366 ■ www.royalcaterersny.com

США

Пресс-служба полиции Нью-Йорка решила использовать "Твиттер", чтобы наладить отношения с горожанами и продвинуть привлекательный образ нью-йоркского полицейского.

Пользователям этой социальной сети предложили выкладывать фотографии себя со стражами порядка, сопровождая их хэштегом #myNYPD (что можно вольно перевести как "#мояполицияменяберезжет").

Но развернутая полицейскими пиар-компания приобрела совершенно неожиданный для них оборот. Вместо фотографий улыбающихся нью-йоркцев, стоящих в обнимку с приветливыми полицейскими, "Твиттер" заполнили снимки, на которых запечатлены сцены агрессии и насилия со стороны людей в синей форме.

Нью-Йоркский департамент полиции (NYPD) в ответ на это в своем заявлении констатировал очевидное: "Твиттер" – это форум для открытого, бесцензурного обмена информацией".

Первоначальный твит NYPD с фотографией прохожего в компании двух улыбающихся полицейских был опубликован во вторник. Он призывал публику присоединяться и публиковать собственные свидетельства теплых отношений с полицейскими.

ТРОЛЛИ ОДОЛЕЛИ ПОЛИЦИЮ НЬЮ-ЙОРКА В "ТВИТТЕРЕ"

НЕКОТОРЫМ НЕ ДО УЛЫБОК

Некоторые ньюйоркцы так и поступили. Но неожиданно эта идея была подхвачена теми, кто был недоволен действиями полицейских и захотел выложить в сети свидетельства их агрессивного поведения.

Уже в среду этот хэштег оказался в тренде среди самых популярных тем "Твиттера".

На одной из вывешенных в

сети фотографий заснят человек, прижатый полицейскими к капоту автомобиля. Эта сцена относится к событиям марта 2013 года, когда в Бруклине вспыхнули уличные протесты после гибели 16-летнего жителя этого района, Китмани Грея, от пули полицейского.

Группа Occupy Wall Street разместила в "Твиттере" фотографию полицейского, подбегающего к толпе с поднятой дубинкой.



"ПОЛЕЗНЫЙ ДИАЛОГ"

Многие из фотографий сняты не самими пользователями "Твиттера", а профессиональными фотографами во время беспорядков на улицах Нью-Йорка.

На одной из них, снятой фотографом агентства Ассошиэйтед пресс, виден лежащий на полу человек, которого держат полицейские. Эта фотография появилась сразу в нескольких твитах.

Департамент полиции опубликовал заявление, в котором говорится: "NYPD использует новые возможности для диалога с горожанами. "Твиттер" – это форум для открытого, бесцензурного обмена информацией, и этот открытый диалог полезен нашему городу".

Нью-йоркские полицейские – не первые, для кого пиар-кампания в "Твиттере" вышла боком.

Не так давно сеть ресторанов McDonald's начала кампанию с хэштегом, рекламировавшим фермеров, поставивших для нее продукты. Но вопреки замыслу пользователи принялись делиться негативным опытом посещения этой сети быстрого питания.

СУД НЬЮ-ЙОРКА: МИХАИЛ ЧЕРНОЙ ДОЛЖЕН ВЫПЛАТИТЬ \$503 МЛН. БЫВШЕМУ ПАРТНЕРУ

Верховный суд штата Нью-Йорк обязал израильского бизнесмена Михаила Черного выплатить своему бывшему бизнес-партнеру Александру Гликладу более полумиллиарда долларов. До тех пор Черной не вправе распоряжаться своими активами, информацию о которых он теперь должен раскрыть, сообщает российское агентство правовой информации.

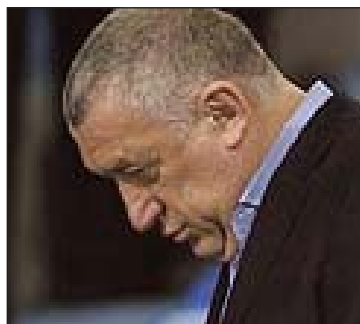
Гликлад подал в американский суд заявление о взыскании 270 миллионов долларов с Черного еще в июле 2009 года. Эта сумма якобы причиталась Гликладу от продажи доли в 26,3% в угольной компании "Кузбассразрезуголь", главным акционером которой он является. При этом суду был представлен вексель, подписанный обоими предпринимателями в 2003 году в Вене. Этот же документ был представлен суду в Израиле, где Гликлад с 2005 года безуспешно пытался взыскать с Черного деньги.

Адвокаты Черного утверждали, в свою очередь, что вексель свидетельствовал о займе Гликладу в 1997 или 1998 году для финансирования строительства и развития новой железной дороги в России. Впоследствии

они сослались на то, что подписи на векселе были перепутаны, поскольку их клиент находился в состоянии алкогольного опьянения", и Гликлад якобы расписался в графе "получатель" по ошибке.

Три года назад сообщалось, что Черной выиграл дело против Гликлада в Израиле. Он обратился в полицию, обвинив Гликлада в мошенничестве, однако дело было закрыто из-за отсутствия интереса для общества. Затем Черной подал встречный иск против Гликлада, в котором утверждал, что тот получил вексель мошенническим путем. По версии Черного, на самом деле он ссудил Гликладу 250 миллионов долларов для осуществления крупного инфраструктурного проекта в России, однако при составлении векселя Гликлад обманом вынудил его поставить подпись в графе должника. Гликлад был извещен о начале судебного процесса, однако предпочел остаться в Канаде. Из-за неявки ответчика израильский суд принял постановление в пользу истца, потребовав от Гликлада вернуть вексель Черному и выплатить ему судебные расходы в размере 10 тысяч шекелей.

Однако в середине апреля 2014 года Верховный суд Нью-



Йорка удовлетворил заявление Гликлада, постановив, что Черной должен выплатить 503 миллиона долларов: 270 миллионов по оспариваемому векселю плюс "набежавшие" 9% годовых с 31 октября 2004 года, когда подписанный документ вступил в силу.

Вскоре после этого адвокаты Гликлада обратились в суд с ходатайством, чтобы как можно скорее обязать Черного раскрыть данные о принадлежащих ему активах и ограничить его в праве распоряжаться ими. Адвокаты выразили опасение, что Черной может попытаться скрыть активы и таким образом избежать выплаты присужденной суммы. Это ходатайство было удовлетворено, причем неисполнение постановления может быть расценено как проявление неуважения к суду и повлечь за собой санкции.

АМЕРИКАНСКИЕ ДЕСАНТНИКИ ПРИБЫВАЮТ В ПОЛЬШУ И СТРАНЫ БАЛТИИ

В среду американские десантники прибыли в Польшу для проведения совместных учений со своими польскими коллегами. В страны Балтии направлены дополнительные подразделения.

Пентагон называет все это «ощутимой демонстрацией» решимости США поддержать своих европейских союзников.

Пресс-секретарь Пентагона контр-адмирал Джон Кирби говорит, что это решение последовало за тем, что он назвал российской «агрессией» в отношении Украины, и оно призвано успокоить союзников и партнеров.

Кирби заявил, что целая рота, состоящая из 150 военнослужащих 173-й воздушно-десантной бригады, базирующейся в Италии, будут находиться в Восточной Европе в порядке ротации в связи с напряженной ситуацией в Украине.

«Эти учения – первые из серии учений с участием сухопутных войск в Польше и в странах Балтии, которые должны пройти в ближайшие несколько месяцев и в последующий период, – сказал Кирби. – В ближайшие дни в Литву, Латвию и Эстонию будут направлены дополнительные подразделения 173-й бригады для участия в аналогичных учениях».

На начальном этапе около 600 военных примут участие в



том, что Кирби назвал «постоянным присутствием на основе ротации», которое продлится около месяца. Он сказал, что после этого в регион будут направлены дополнительные военные, которые могут пробыть там не менее года.

Представитель Пентагона сообщил, что Соединенные Штаты консультируются с союзниками по НАТО, и численность контингента, а также масштабы учений и количество задействованных в них стран, могут быть увеличены.

Кирби отметил, что Соединенные Штаты рекомендуют своим партнерам по НАТО найти возможности для принятия аналогичных мер в отношениях друг с другом.

Он также сказал, что Соединенные Штаты окажут украинской армии и пограничной службе военную помощь в размере более 14 млн долларов США.

КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

СТРАННЫЙ ВЕРДИКТ ПРИСЯЖНЫХ

новым в преднамеренном убийстве.

С момента своего ареста, Свонн доказывал, что он всего лишь защищался от своего задиристого коллеги, тридцатидвухлетнего Эзры Блэка, и ударил его перочинным ножом во время драки в гараже на территории парка Флашинг Медоус Корона в Квинсе. Во время суда, Свонн давал показания в свою защиту и заявил, что погибший был агрессивным хамом, который постоянно лез в драку со своими сослуживцами.

Подсудимый доказывал, что погибший Блэк угрожал ему, и у

него были причины опасаться за свою жизнь. "Он сказал мне: "Увидимся после работы", и я воспринял это как угрозу", - объяснил Свонн присяжным.

Присяжные также не признали Роберта Свонна виновным в незаконном хранении оружия и уничтожении улики. Таким образом, они признали Свонна виновным в том, что он нанес смертельное ножевое ранение, но в тоже время, пришли к выводу, что он не виновен в хранении этого самого оружия.

Адвокат Свонна Майкл Сифф, который часто назначается городом, чтобы представ-



лять интересы неимущих нью-йоркцев, которых обвиняют в убийстве, несколько лет назад защищал Михаила Маллаева в деле об убийстве Даниэля Малакова. Сифф подверг сомнению законность такого вердикта и попросил судью Айру Маргулиса аннулировать его. Судья отказался сделать это, мотивируя свое решение тем, что такие вопросы должны решаться позже, во время апелляции.

Присяжные заседатели, которые пришли к такому крайне странному вердикту, наотрез отказались объяснять свое решение прессе и в полном молчании покинули здание квинского уголовного суда. Роберту Свонну грозит до 25 лет лишения свободы и приговор ему будет вынесен 28 апреля.

СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ПО-ПОВОДУ НАПАДЕНИЯ НА ЕВРЕЙСКИЙ ЦЕНТР В КАНЗАС-СИТИ

Новая организация под названием "Квинский мусульманско-еврейский межконфессиональный форум", которая занимается улучшением и укреплением отношений между евреями и мусульманами в нашем районе, выступила с заявлением по поводу нападения на еврейский центр и дом престарелых в городе Канзас-Сити в штате Миссури:



"Мы шокированы и огорчены смертоносным нападением на еврейский центр в Канзас-Сити, которое привело к трагедии и жертвам. Мы выражаем нашу солидарность тем, кто скорбит по трем погибшим в результате нападения людям, которые не были евреями. Мы также выражаем нашу поддержку еврейской общине Канзас-Сити, которая подверглась столь жестокому нападению накануне праздника Песах. В заключение, мы солидарны со всеми жителями Канзас-Сити, независимо от их религиозных убеждений, город которых подвергся удару обезумевшего убийцы.

Мы очень озабочены сведениями о нападении на мусульманскую девушку в Квинсе. Мужчина напал на нее в автобусе, плюнул в нее, выкрикивал оскорбления в адрес мусульман и грозился ударить ее. Этот уродливый инцидент доказывает, что вирус ненависти суще-

ствует не только в американской глубинке, но и в нашем Квинсе, который является самым этнически разнородным округом в Америке. Прискорбно, что ненависть и страх по отношению к другим людям существуют по всей Америке и по всему миру.

Убийства в Канзас-Сити и нападение в Квинсе являются яркими доказательствами того, что доброжелательные люди всех вероисповеданий и национальностей должны бороться с нетерпимостью. А евреи и мусульмане должны защищать друг друга в Квинсе и по всему миру, создавать мосты дружбы и доверия".

Форум был создан совместными усилиями еврейского центра "Central Queens Y" в Форест-Хиллсе, Организации по укреплению межэтнического понимания, мечети Jamaica Muslim Center и нескольких синагог, мечетей и религиозных организаций в Квинсе.

ПОЛИЦЕЙСКИЕ ЗАСТРЕЛИЛИ 80-ЛЕТНЕГО СТАРИКА, ВООРУЖЕННОГО РУЖЬЕМ

Восьмидесятипятилетний житель Квинса был застрелен полицейскими, после того как он позвонил в полицию и заявил: "Я только, что застрелил свою дочь". По словам очевидцев, обезумевший старик, который также ранил из ружья свою собаку, вышел на свое крыльцо в районе Астория с крупнокалиберным ружьем в руках.

Полицейские сразу же окружили безумца и потребовали, чтобы он бросил оружие и сдался. После того как он проигнорировал их неоднократные предупреждения, они открыли огонь на поражение и смер-



тельно ранили его.

"Он вышел, и я увидел, как он направил ружье на полицейских. Они сказали ему, чтобы он бросил оружие, но он не бросил - и они застрелили его. Если бы мужик с ружьем выстрелил, то попал бы в нас, ружье было на-

правлено в нашу сторону", - рассказали прессе пятнадцатилетние Брайан Гарсия и Эрик Сото. Перепуганные ребята играли в баскетбол неподалеку, и трагедия развернулась прямо на их глазах.

Смертельно раненого безумца, имя которого не разглашено полицией, отвезли в больницу Mount Sinai Hospital, где он вскоре скончался. Его дочь с огнестрельным ранением головы была госпитализирована в критическом состоянии в другой больнице. А его раненого песика в серьезном состоянии доставили в ветеринарную лечебницу.

СТАРУШКИ – ЖЕРТВЫ МОШЕННИКОВ

По словам полиции, в Квинсе объявились аферисты, которые выманили десятки тысяч долларов у пожилых женщин. Преступники обещали, взамен крупных сумм долларов, дать своим жертвам выигрышные лотерейные билеты, или якобы найденные ими еще более крупные суммы денег. Одной из жертв мошенников стала восьмидесятишестилетняя старушка.

Местом действия жуликов стали районы Форест-Хиллс, Кью-Гарденс, Вудхейвен и Ричмонд Хилл. Мужчина и женщина подошли к восьмидесятишестилетней старушке на углу Леффертс бульвара и Катберт-Роуд в Кью-Гарденсе. Мошенники сказали ей, что они нашли 150.000 долларов и если она уплатит им "всего лишь" 10.000 долларов, они отдадут ей треть найденной суммы (50.000 долларов). Чтобы убедить ее в реальности сделки, преступники привели ее в какой-то офис в Форест-Хиллсе и уговорили



подписать кучу фальшивых документов, перед тем как она отдала им деньги. После этого они благополучно исчезли.

А за несколько недель до того, двое других жуликов подошли к восьмидесятидвухлетней женщине на углу Джамейка-авеню и Вудхейвен-бульвара. Сказав ей, что являются неимущими, они попросили у нее денежной помощи, но женщина объяснила им, что она на пенсии и помочь не может. Тогда аферисты сказали ей, что у них есть несколько выигрышных лотерейных билетов, но они не могут обналичить их из-за того, что проживают в Америке нелегально. Они предложили ей ку-

пить якобы имеющиеся у них билеты за 5.000 долларов. Бедная старушка передала им деньги и получила конверт с "билетами". Открыв конверт, она обнаружила, что, вместо билетов, там находятся разрезанные газеты. К тому времени жуликов и след простыл.

Командир 102-го полицейского участка, заместитель инспектора полиции Генри Сотнер рассказал об этих случаях на недавней встрече с общественностью. Сотнер предупредил, что жители Квинса, особенно пожилые, должны быть осторожны, чтобы не попасться на удочку жуликов. Он также объяснил, что, скорее всего, эти два случая не связаны между собой. Таким образом, у нас в районе действует аж несколько банд аферистов. По данным полиции, подобные случаи произошли в Форест-Хиллсе но, в интересах следствия, подробности о них пока не разглашаются прессе.

ИЗРАИЛЬ**АЗИЯ СМЕЩАЕТ США
С ПОЗИЦИИ ВТОРОГО
РЫНКА СБЫТА
ИЗРАИЛЬСКОЙ ПРОДУКЦИИ**

Согласно данным министерства экономики Израиля, в 2013 году страны Азии сравнялись с США по объемам закупок израильской продукции, а уже в текущем году станут вторым по величине рынком сбыта, сместив США на третью строчку. Первое место занимает рынок Евросоюза.

Крупнейшим рынком сбыта израильской продукции является Евросоюз, в который поставляется 42,6% израильского экспорта.

За последние десять лет доля азиатского рынка в израильском экспорте выросла на 6%. Одной из ключевых причин такого роста является политика двух последних правительств, активно поощрявших "разворот израильской экономики на восток".

Среди прочего, государство подписало целый ряд договоров и соглашений в сотрудничестве с ведущими азиатскими странами, и в первую очередь – с Китаем и Индией. Также была создана сеть поддержки израильских компаний, желающих выйти на азиатские рынки.

Соответствующие ведомства предоставляют компаниям необходимую информацию, помогают налаживать контакты, организуют встречи с инвесторами и спонсируют освещение израильской экономики в местных СМИ. Израиль ведет переговоры по приглашениям о свободной торговле с Китаем, Индией, Южной Кореей. В регионе значительно увеличено количество торговых атташе. По прогнозу минэкономики, к 2014 году доля Азии в израильском экспорте вырастет до 24,5%, тогда как совокупная доля США и Евросоюза снизится до 59,9%.

В то же время следует отметить, что на текущий момент значительная доля азиатского экспорта приходится всего на два концерна – Intel и "Химикалим ле-Израэль".

**ЦУКЕРБЕРГ ЛИЧНО
ИЗВИНИЛСЯ ПЕРЕД
ИЗРАИЛЬСКИМ
ХУДОЖНИКОМ**

Основатель социальной сети Facebook Марк Цукерберг счел нужным лично позвонить и извиниться перед известным израильским художником Алексом Левиным. Поводом для извинения стала необоснованная блокировка личной страницы Левина.

Страница художника на Facebook была заморожена из-за беспочвенного

обвинения в том, что она носит порнографический характер. Впоследствии выяснилось, что в порнографии художника обвинили пользователи из мусульманских стран, недовольные тем, что на картинах Левина Храмовая гора изображена без исламских святынь.

Алекс Левин репатриировался в Израиль из Киева. Его выставки регулярно проходят в Нью-Йорке, Сиднее, Брюсселе, Венеции, Берне, Амстердаме и других.

**ИЗРАИЛЬСКИЕ ДРЕВНОСТИ
ЕДВА НЕ УПЫЛИ
В БЕЛЬГИЮ**

Египетские полицейские изъяли в местном порту коллекцию еврейских артефактов, которые собирались контрабандным путем переправить в Бельгию.

Артефакты были обнаружены скрытыми среди других грузов в порту Думьят, отметил министр древностей Египта Мухаммед Ибрагим.

На все произведения искусства распространяется закон от 1983 года "О защите древностей". В Египте противозаконно торговать древностями, которые считаются собственностью государства.

Среди изъятых раритетов было несколько деревянных ларцов с серебряным покрытием, которые используются для хранения свитков Торы, серебряный нож 1890 года с ритуальными надписями, серебряная корона с текстом на иврите, серебряные люстры и серебряные колокольчики.

Все предметы изъяты и будут изучены с целью определения их происхождения, отметил министр.

**ЕВРЕЙСКИЙ ВОПРОС
МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СМЕНЕ
ПРАВИТЕЛЬСТВА В ТУНИСЕ**

65 оппозиционных депутатов парламента Туниса подписали петицию протеста в адрес министра туризма этой страны Амаль Карбуль, которая, по словам парламентариев, способствует легитимизации Израиля.

Согласно сообщению радиостанции «Коль Исраэль», туристическое ведомство, которое возглавляет Карбуль, позволяло туристам из «сионистского политического образования» посещать некоторые регионы Туниса, и в частности, остров Джерба, по израильским загранпаспортам («дарконам»), а не по специальным индивидуальным разрешениям, как того требует законодательство этой страны.

За министра туризма ранее вступился глава правительства Туниса который заявил, что существует официальное решение разрешить израильским туристам посещать его страну. Прецедентное решение было принято после того, как в прошлом месяце израильским туристам не был позволен въезд в Тунис, потому что у них не было необходимых виз.

Однако оппозицию не удовлетворило это объяснение и радикальные исламисты, находящиеся в тунисском парламенте, угрожают инициировать вотум недоверия правительству в том случае, если режим посещения этой арабской страны израильянами не будет ужесточен.

Это уже не первый скандал с участием министра туризма Туниса Амаль Карбуль, которую ранее временно отстраняли от занимаемой должности за посещение Израиля в 2006 году.

WRAPUNZEL TICHEL SALE

*This is a unique opportunity to enjoy
beautiful tichels, try them on,
get personal attention and
tips from Rivka Malka & Andrea.
Go home happy and feeling beautiful!*

Join Us!

SUNDAY MAY 4TH, 2014
7:00 PM

BEIT ELIAHU
FRESH MEADOWS BUKHARIAN SYNAGOGUE
7152 172 STREET
FRESH MEADOWS, NY 11365

For more info contact Hana Layliev 917.497.6002
Wrapunzel.com • 410.205.9154 • wrapunzel@wrapunzel.com



УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА
МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ И
НЕСРАВНИМО БОЛЬШОЕ КОЛИЧЕСТВО
ВЫИГРАННЫХ СЛОЖНЫХ ДЕЛ

Смотрите результаты: **albertdayanlaw.com** 718-268-9400

Offices in Brooklyn & Queens

ИЗРАИЛЬТЯН НЕТ В СПИСКЕ САМЫХ ВЛИЯТЕЛЬНЫХ ЛЮДЕЙ МИРА

Традиционный список сегодня опубликовал журнал Time.

Все наиболее влиятельные люди разнесены по пяти категориям. Так, в категорию «Лидеров» вошли, в частности, Владимир Путин, Ким Чен Ын, Барак Обама, Хасан Рухани, Си Цзиньпин и Ангела Меркель. Ранее фигурировавшие в списке Биньямин Нетаниягу и Ципи Ливни на сей раз в заветную сотню не попали.

Важнейшими деятелями искусства издание считает актрису и политическую активистку Керри Вашингтон, ее коллегу, пятикратную номинантку на «Оскар» Эми Адамс, актера Стива Маккуина, певицу Майли Сайрус, а также писательницу Барбару Браун Тейлор.

В категории «Кумиры» оказались, в частности, сербская художница Марина Абрамович, игрок ФК «Реал Мадрид» Криштиану Роналду, пакистанская правозащитница Малала Юсуфзаи, папа Римский Франциск, американский финансист Карл Икан и американский телеведущий, журналист Чарли Роуз.

«Титанами» Time назвал певицу Бейонсе, главу Федеральной резервной системы Джанет Йеллен, главу и основателя интернет-компании Amazon.com Джеффри Безоса, теннисистку Серену Уильямс, бывшего госсекретаря США Хиллари Клинтон.

Звания «Первооткрыватель» удостоен, в частности, Эдвард Сноуден. Комментируя включение в список бывшего сотрудника спецслужбы США ЦРУ и Агентства национальной безопасности США, бывший представитель WikiLeaks

Даниэль Домштайт-Берг написал: «Он считался компьютерным гением, но решил делать то, что правильно, а не то, что принесет ему богатство». Сноуден «раскрыл глобальную систему слежки, истинные масштабы которой непостижимы», добавил Домштайт-Берг.

Среди «Первооткрывателей» оказались также американский баскетболист Джейсон Коллинз, мексиканский кинорежиссер и продюсер Альфонсо Куарон, генетик Дэвид Синклер, астронавт и геолог Кэтрин Салливан.

ИЗРАИЛЬТЯНЕ ПОДДЕРЖАТ УКРАИНУ И РОССИЮ В ИХ КОНФЛИКТЕ

Две демонстрации в связи с российско-украинским конфликтом пройдут 25 апреля в Тель-Авиве. Первая - против "циничной захватнической политики", а вторая - против киевской "хунты".

Две демонстрации, посвященные российско-украинскому конфликту и организованные русскоязычными израильтянами, пройдут 25 апреля в Тель-Авиве. Первая состоится перед посольством РФ в 9:30, и ее участники потребуют прекращения "циничной захватнической политики России в отношении Украины". Вторая начнется в 10:00 перед посольством Украины, и ее участники выступят против "Киевской хунты" за права русскоязычного населения этой страны.

Оба мероприятия организуются посредством социальных сетей Facebook и "Одноклассники", где активисты с обеих сторон развернули свою деятельность, создав сообщества "Израиль за Украину" и "Израиль за Украину без бандеровцев". В обеих группах организуются подвозки желающих участвовать в акциях, оба проведения обоих мероприятий получены разрешения из полиции.



Partners in Care®
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:
 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
 (212) 609-7767 - Лариса



SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)

* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

ЗНАЙ НАШИХ

02 июня 2012. Семь маленьких израильских биомедицинских компаний («старт-апов») надеются совершить революционные прорывы в медицине, упростив тяжелые кровавые операции, атакующие с разных сторон неизлечимые ранее болезни, избавив больных от необходимости сложных и опасных процедур. Статья, опубликованная **Globes**, знакомит читателей с самыми амбициозными медицинскими разработками израильских специалистов.

1. «Silenceseed»: капсула против рака

Компания «Silenceseed» нашла что противопоставить раку поджелудочной железы — одному из самых страшных видов рака, от которого до сих пор не удавалось излечиться ни бедняку, ни миллиардеру. Необходимых лекарств просто не существовало. Метод точечной генной терапии, разработанный компанией «Silenceseed», сможет продлить жизнь больных раком поджелудочной железы, улучшить ее качество и уменьшить дозы токсичных препаратов, которые они получают.

Суть метода: непосредственно в опухоль иголкой, похожей на применяемые при биопсии, вживляется капсула размером всего в миллиметр. На протяжении трех месяцев она медленно разрушается, освобождая лекарство. В отличие от используемых сейчас методов химиотерапии, капсула действует исключительно на раковые клетки, не трогая здоровые.

Ожидается, что уже к 2015-2016 году новое лекарство получит необходимые сертификаты и поступит в продажу. А пока компания разрабатывает аналогичные капсулы для борьбы с раком предстательной железы и раком шейки матки.

2. NLT Spine: микрооперации на позвоночнике

Эта компания готовит революцию в хирургическом лечении дегенеративных изменений позвоночника, являющихся основной причиной болей в спине. Пока такие операции требуют длинного, иногда до 20 сантиметров, разреза — со всеми сопут-

СЕМЬ ИЗРАИЛЬСКИХ РЕВОЛЮЦИЙ В МЕДИЦИНЕ

ствующими осложнениями и побочными эффектами.

По методу NLT Spine все будет делаться через разрез, не превышающий 2.5 сантиметра. В разрез вводится тонкая трубка, через которую проходят компактные имплантаты, раскрывающиеся и принимающие нужную форму уже в теле пациента. Генеральный директор NLT Spine Тувия считает, что новый метод позволит снизить стоимость операции и послеоперационного ухода.

Часть имплантатов компании уже получила европейские сертификаты и ожидает американских, часть наоборот. Тувия надеется, что в будущем пациенты с дегенеративными изменениями позвоночника начнут получать амбулаторное лечение, не требующее госпитализации.

3. SAVICELL: диалог с иммунной системой

Компания SAVICELL поставила своей целью максимально быструю и простую диагностику рака: чтобы человек раз в год мог прийти в поликлинику и сделать анализ крови, который и покажет, есть ли у него онкология и какая именно. Основатель компании, профессор химии из Тель-Авивского университета Фернандо Патольски, исходит из того факта, что иммунная система в числе первых замечает появление в организме болезни и реагирует на нее. Нужно лишь научиться понимать ее язык, то есть подробно изучить ее реакцию на присутствие тех или иных химических и биологических веществ.

Первые положительные результаты уже есть: ученые научились диагностировать присутствие рака в организме, остается научиться распознавать его разновидности.

4. Immunovative: «провокация» иммунной системы

Компания Immunovative разработала способ подстегнуть собственные ресурсы организма, выбившегося из сил в борьбе с раком и химиотерапией. Основным противником рака является иммунная система. Чтобы укрепить ее и повысить ее эффективность в борьбе с раком, компания

Immunovative использует метод своеобразной «провокации».

Клетки иммунной системы, взятые у здорового донора, выращиваются в лаборатории, а потом пересаживаются онкологическому больному. Столкновение двух иммунных систем способствует выделению веществ, подающих сигнал надвигающейся опасности. Этот сигнал снижает способность раковых клеток прятаться от иммунной системы и организм пациента начинает убивать опухоль с большей эффективностью, чем раньше, и предупреждает развитие метастазов.

Этот метод, получивший название «зеркального», все еще находится на стадии клинических экспериментов, однако уже показал свою эффективность при раке молочной железы.

5. Dynamix: «комиксы» из жизни белков

Давно известно, что причины очень многих болезней таятся в белках. Эти белки либо не работают, либо работают, но не так, как надо, либо работают, хотя не должны, либо вообще не должны присутствовать в этой клетке, но все равно присутствуют. Поэтому, чтобы вылечить больного, нужно справиться с вышедшим из-под контроля белком. Но чтобы справиться с противником, нужно его изучить.

У белков очень сложная трехмерная структура плюс они находятся в постоянном движении, так что разработать молекулу лекарства не так просто. Обычно структуру белка кристаллизуют, фотографируют и по этой фотографии изучают. Разумеется, статичная фотография не дает никакого представления о движении белков.

Компания Dynamix снимает своего рода «комиксы» из жизни белков, фиксируя, как они движутся. Ученые считают, что изучение этих «комиксов» позволит с большей точностью подбирать лекарства от болезней, вызванных белковыми неполадками. Сейчас компания разрабатывает новые препараты для лечения воспалительных процессов, таких как ревматоидный артрит и ищет способ ограничить питание раковых клеток, что позволит замедлить рост опухоли.

6. Lipocure: побеждаем боль

Новый способ компании Lipocure позволяет лечить именно то, что болит, а не все, что подвернулось под руку. Многие современные лекарства имеют существенные недостатки — например, быстро разрушаются в организме, а в больших дозах токсичны. Упаковывая свои препараты в жировые оболочки, компания Lipocure добилась того, что они доставляются точно по месту действия. При многих воспалительных процессах и раковых опухолях целостность кровеносных сосудов нарушается, и «заряженные» лекарством жировые капсулы выходят в ткани.

Сейчас на стадии клинических опытов находится препарат, предназначенный для местной анестезии. «Один укол может обеспечить обезболивание на срок до 60 часов за счет медленного высвобождения», — говорит профессор Бернхольц, основатель компании.

Параллельно компания «Lipocure» разрабатывает лекарства от нескольких видов рака и воспалительных процессов. В дальнейшем планируется заняться дегенеративными изменениями центральной нервной системы, такими как болезнь Паркинсона и рассеянный склероз.

7. Optimata «виртуальный пациент»

Компания «Оптима» создала «виртуального пациента». Уж на нем-то можно безбоязненно испытывать самые разнообразные протоколы лечения — он многообразный. «Виртуальный пациент» уже значительно облегчает жизнь пациентам реальным, например, участвуя вместо них в клинических экспериментах.

Вместо того, чтобы выписывать лекарство наугад и надеяться, что реакция больного совпадет со среднестатистической, можно ввести в модель такие параметры как пол, возраст, генетические и клинические характеристики, сопоставить реакцию модели на разные препараты и выбрать оптимальный подход для данного человека.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

ASHER TOKOV

YURIY TSYRIN

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

PLATINUM TRAVEL

- Авиабилеты во все страны мира
- Круизы и отдых на островах
- Туры и отдых в Европе
- Групповые или деловые поездки
- Курорты в Венгрии и Чехии
- Автобусные туры с русскоговорящим гидом
- Оформление виз.
- Травел страховки
- Низкие цены в Израиль!!!

**Гарантируем
самые
лучшие
цены!**

Высокое качество обслуживания!

EL AL Spring Special from \$959 including tax



Best deals on All-Inclusive Packages to
Aruba, Dominican, Jamaica and Mexico!

Нелля Норматова: (718) 775-3900

E-mail: platinumtravelny@gmail.com

77-43 Vleigh Place, Kew Gardens Hills, NY 11367

LeGen ART JEWELRY SCHOOL



Школа LeGen готовит
мастеров-ювелиров
по специальностям:

- ювелирный дизайн
- закрепщик ювелирных камней (цветные камни, бриллианты)
- филигрань
- эмали (глухие, пейзажные и плейкажур)
- монтировщик ювелирных изделий.
- изготовление новых ювелирных изделий по эскизам. Серебро, золото и платина.
- построение моделей из металла и воска.

Занятия проводятся под руководством
мастера с опытом работы в Москве (18 лет)
и в Нью-Йорке (22 года)

Tel. **646-678-4174**
legenjewelry@gmail.com

1674 Broadway, Suite 801
New York, NY 10019

Cinderella Travel Corp.

TEL: (718) 275-8434

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ
ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

Авиабилеты в любую точку мира
(специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero,
El Al, O'zbekiston Havo Yo'llari, Ukraine International Airlines,
Lufthansa и т.д.)

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА
(Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованны в Консульствах России, Украины, Беларуси,
Азербайджана, Узбекистана, Китая, Бразилии, Индии. Выполняем
все визовые услуги для поездок в эти страны. Оформляем все виды
доверенностей и апостиль, приглашения для въезда в США,
помогаем в оформлении документов для участия в розыгрыше
"Green Card", предооставляем нотариальные услуги.

ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ

– Cancun, Dominican Republic, Costa Rica, Jamaica, Aruba
В этом году предлагаем интереснейшие
групповые и индивидуальные туры:

УЗБЕКИСТАН

Ташкент – Самарканд – Бухара – Ташкент
– 8 дней/8 ночей \$1,199.00 – 18 мая, 1 июня;

Ташкент–Ургенч–Хива–Бухара–Самарканд–Шахрисабз – Ташкент
– 11 дней/11 ночей \$1,550.00

Турция – исторический тур «По следам великих цивилизаций»
Стамбул, 8 дней – \$810.00+перелет

Испания – «3 столицы» (Барселона, Мадрид, Толедо, Коста Дорада)
– 8 дней – \$850.00+перелет

Италия – «Краски Юга Италии»

(Рим, Неаполь, Соренто) – 8 дней – \$810.00+перелет

После каждого тура предлагаем

3-х дневный отдых на море с питанием.

Калифорния – Невада – Аризона – 10 дней – \$1,550.00+перелет

Кошерность уточняйте у оператора!

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374

TEL: (718) 275-8434 · (877) 275-8434

International Singer Хаим Миеров в Нью-Йорке

НАИМ МЕИРОВ



Show man
Певец
Хазан

Говорит на иврите, русском, немецком,
бухарско-еврейском языках.

Проведет хуппу, свадьбу, шаббат-хатан, бар-мицву,
брит-милла.

Имеется DJ, дойра, карнай –шоу
В репертуаре израильские, турецкие, азербайджанские,
армянские, хасидские, греческие песни
Хаим Миеров может подготовить юношей к бар-мицве,
научить петь религиозные песнопения.
Играет на таре.

Телефон: **646-620-2524**

ПЕРЕКРЕСТОК МНЕНИЙ



Михаил
НЕМИРОВСКИЙ

"Le Point", Франция
Патрик БЕССОН,

Пришло время завершить работу, которую начал в XIX французский император Наполеон I и продолжил в XX веке немецкий канцлер Гитлер: завоевание и подчинение России Европой.

Мы слишком долго разглагольствовали о двух этих отважных предприятиях, неудача которых во многом была связана с плохой погодой. Березина и Сталинград вошли в язык как синонимы беспорядка и разгрома. Пора избавиться от европейского сознания от этого комплекса неполноценности, который возникает в нем при мысли о Москве. Другими словами: нужно взять Москву. Потому что это возможно. В XIX веке США были всего лишь второсортной провинциальной державой и не обладали ресурсами для переброски свежих войск и нового оружия, в котором так нуждался Наполеон для свер-

ПОЧЕМУ РОССИИ НУЖНО ОБЪЯВИТЬ ВОЙНУ

«Война» и «Украина» - самые популярные теги вот уже около полугода в мировых СМИ... Пресса наперегонки со всех сторон обсасывает информацию и прогнозирует будущее не только Украины, но и всего мира, предвещая катастрофы, сродни вселенским. Позитива – минимум, негатива – максимум. Особенно «красиво» получают псевдоисторические батальные и дипломатические сцены международных конфликтов, начиная с давних времен...

История учит тому, что ничему не учит... Мир знал горячие и холодные войны, мир знает, что «худой мир лучше доброй ссоры». А потому я уверен, что когда вы, друзья, прочтете две разнополярные статьи, опубликованные в СМИ Франции и США, вы сумеете сделать правильные выводы.

Михаил НЕМИРОВСКИЙ

жения тирана Александра I с его коварным главнокомандующим Кутузовым.

В XX веке неприятная тактическая ошибка, которыми, к сожалению, наполнена история, помешала Гитлеру обратиться за военной помощью к США, потому что те (по счастью, очень недолго) были союзниками русских. Сейчас ни о чем подобном не идет и речи. Лидеры и СМИ Европы и могучей Северной Америки, наконец, придерживаются одной позиции по России: презрение, отвращение и ненависть. И даже самому недалекому натовскому стратегу ясно, как день, что в таких неве-

роятно благоприятных условиях остается только одно: нападать. Attack. Attack Russia!

В основе любой войны должны лежать нравственные и гуманитарные мотивы. Благими намерениями выстлана дорога в ад – так в литературе говаривал Андре Жид, который раньше других осознал злобную сатанинскую природу русского государства. В политике все то же самое. Особенно – во внешней политике.

Целью колонизации Африки была вовсе не эксплуатация, а забота о людях и их просвещение. Когда их подлечили и просветили, то лишь попросили

внести скромный вклад в развитие европейской экономики, пусть даже для этого многим из них и пришлось сложить свои головы. Нравственных и гуманитарных причин нападения на Россию более чем достаточно. Во-первых, это Украина, новый объект страсти Запада и Америки. Украинцы 2010-х годов стали подобием боснийцев и косовцев 1990-х: прекрасными существами с возвышенными чувствами и чистыми мыслями. Лишить их Крыма, который был русским раза в три дольше, чем украинским, стало жесточайшим оскорблением и сильнейшим ударом по умственному и психи-

ческому равновесию украинцев. Но дело не только в этом. Россия вот уже не первый год дает нам новые причины для того, чтобы напасть, вторгнуться и уничтожить ее. Достаточно ненадолго зайти в интернет: отправленные за решетку миллиардеры, убежище для американского предателя Эдварда Сноудена, объявлять Путина с французским дезертиром и неплательщиком налогов Депардьё и т.д.

Так не будем же повторять ошибку, которая стала роковой для блестящих предшественников Обамы и Эштон, то есть Наполеона и Гитлера! Нам нужно начинать действовать прямо сейчас, если мы не хотим, подобно им, застрять под Сталинградом или заледенеть на Березине. Честно говоря, у меня даже возникают сомнения... Быть может, сейчас мы уже слишком затянули, и, чтобы не поддаться под удары погоды, нападение стоит перенести на 2015 год? Ведь нельзя же позволить русским унижить нас в третий раз! Никак нельзя!

"The Nation", США

Ненужная конфронтация из-за ситуации вокруг Украины не только возродила холодную войну между Западом и Россией, но и довела её до крайне опасного состояния. Эпицентр находится теперь уже не в Берлине, он – на границах России и с официальной риторикой и военными действиями с обеих сторон, похожими на кубинский ракетный кризис 1962 года.

Актуальная проблема сегодня – остановить дрейф в сторону горячей войны. Да, аннексия Крыма Владимиром Путиным нарушает международное право, хотя трудно верить призывам официальных лиц США о необходимости соблюдать принципы, которые сам Вашингтон часто нарушает (сравнительно недавно в Косово и в Ираке, который теперь отмечает одиннадцатую годовщину незаконного вторжения и оккупации со стороны США). Финансовые и визовые санкции, предназначенные для нанесения ущерба России, не остановят Москву. Как Путин утверждал в своей речи 18 марта, выступая перед Федеральным собранием Российской Федерации, Россия чувствует себя «загнанной в угол» и была неоднократно обманута Западом, прежде всего, Вашингтоном, с момента распада Советского Союза, особенно в свете расширения НАТО к самым ее границам.

КАК НЕ ДОПУСТИТЬ НОВОЙ ХОЛОДНОЙ ВОЙНЫ



Единственный выход, единственная возможность вернуться к стабильности и сотрудничеству в отношениях между Востоком и Западом лежит через дипломатию и переговоры. Для этого Вашингтон и Москва должны признать, что у каждой из сторон есть законные претензии и интересы. Прежде всего, это обязан сделать Вашингтон, хотя вряд ли стоит на это рассчитывать.

Напротив, сенатор Джон Маккейн, его коллега по Демократической партии Дик Дурбин и группа политиков, представляющих обе партии, опрометчиво разжигают пламя безумия. Такая воинственность успокаивает ястребов в США, но приводит в ярость «партию войны» в Москве, призывающую президента РФ не поддаваться угрозам Запада.

На фоне истерических разговоров таких сторонников холодной войны, как Маккейн, отец объединенной Германии Гельмут Коль признал, что есть «большие упущения» в политике Европейского союза по отношению к Украине. Он отметил «отсутствие чувствительности» в отношениях ЕС с Путиным и Россией, предостерегая от безрассудного «призыва к оружию».

Урегулирование возможно, если учитывать интересы всех стран в сфере безопасности. Это будет означать, что Украина должна будет провести выборы с участием этнических русских; будет иметь политически неориентированное на Запад или Россию правительство (без неофашистов); возьмет на себя обязательство не вступать в НАТО; и будет

развивать экономические отношения с Россией и ЕС (неизбежные в случае, если Украина хочет экономически выжить).

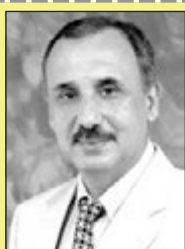
Есть знаки того, что киевская власть, кажется, готова прислушаться к здравому смыслу. Исполняющий обязанности премьер-министра Арсений Яценюк в одном из своих выступлений сказал (с целью успокоить Россию и большое количество этнических русских на Украине), что страна не будет стремиться к членству в НАТО, а децентрализация государственной власти является ключевым моментом политической программы временного правительства.

Есть также все основания полагать, что Путин, который подчеркнул, что Россия не имеет никаких замыслов в отношении других регионов Украины, готов к переговорам. Успешный результат может включать признание Москвой законности правительства в Киеве; демобилизацию войск; возобновление скидок на газ, а также выгодные торговые отношения для предотвращения экономического краха Украины и даже установление особых отношений между Крымом, теперь присоединенным к России, и Украиной (не задевая, разумеется, российскую во-

енно-морскую базу в Севастополе).

На кону сейчас стоит даже больше в этом глубоком кризисе. Вашингтон нуждается в сотрудничестве с Россией в решении глобальных и региональных вопросов, таких, как идущая третий год гражданская война в Сирии; переговоры с Ираном; выход США из Афганистана; борьба против «Аль-Каиды» и других террористов; отношения США с Китаем; и урегулирование ситуации вокруг Северной Кореи.

Мы не можем допустить новой холодной войны. Этот кризис не должен выглядеть, как открытый конфликт между США и Россией, или как вопрос американской «слабости» или «безответственности». Урегулирование кризиса потребует умения руководить от лидеров обеих сторон. Обама и Путин должны не поддаваться давлению своих «партий войны» и сторонников жесткой линии, они должны обеспечить управление ситуацией с таким расчетом, чтобы на Украине появился широкий, плюралистический и демократический центр, стремящийся к установлению нового конституционного порядка – такого, который будет способен примирить интересы и озабоченности всех частей этой страны.



Alec Avulov
M.S., E.A.
Master of
Science in
Taxation

AVULOV TAX CONSULTING Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)
- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902
aavulov@gmail.com



Anatoly S. ZAKINOV

Bail Bondsman
Private Investigator

125-10 Queens Blvd, # 325
Kew Gardens, NY 11415
cell 718-288-8166, office 718-206-0021

Bail Bonds

Освобождение из тюрьмы
под залог
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц

Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

715 Ave U, # 1 Brooklyn,
NY 11223

718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве. Моэль.

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы
по бухарским
и сефардийским обычаям,
шлом-байт, поможет в
создании счастливой
семейной жизни,
дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366

Tel: (718) 217-2437



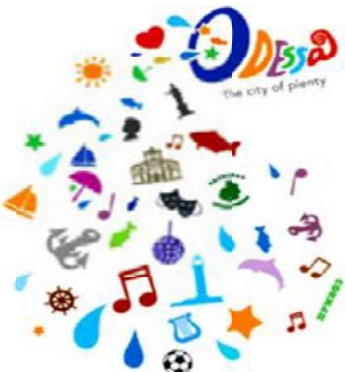
ОДЕССКАЯ ГОСТИНАЯ

ВЫСТАВКА ПРОИЗВЕДЕНИЙ
ОДЕССИТОВ НЬЮ-ЙОРКА

"Одесса - мама
... талантов"

ПОСВЯЩЕННАЯ
10-ЛЕТНЕМУ ЮБИЛЕЮ
ОДЕССКОГО ЗЕМЛЯЧЕСТВА

На выставке представлены
картины, рисунки, поделки из
подручного материала, вышивки,
аппликации, изделия из дерева,
коллажи, макеты и многое другое.
В программе также поздравления,
награждения, песни, и лирические
видеозарисовки об Одессе



ВОСКРЕСЕНЬЕ, 27 апреля 2014 г., 2 часа дня

Адрес: 61 Corbin Place, Гэтаж
(Брайтон Бич Авеню, между 15 ым Брайтоном и Вест Энд Авеню)

На выставке состоится лотерея, в которой будут разыграны
призы из произведений одесситов Нью Йорка

Контактный телефон: (347) 8362470 - Леонид

Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во
время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин,
мезузы, Сефер Тора,
Питум Хакторет.

718-614-3267



РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax

(718) 261-1564

SHARED OFFICES FOR RENT

QUEENS BLVD & 77TH AVE
- 150 sq ft - \$850/month

All utilities + DSL internet connection
included;

Ground floor with street access.
Shared office suite with travel agency.

LOCATION:

- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks
from Union Turnpike/Kew Gardens sub-
way stop (trains E, F)

- Easy access to all major highways
(LIE, GCP and Van Wyke)

115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY
(Between 76th Dr & 77th Avenue,
South side)

917-226-3800 Nelly Beck Inc

CRUISEPLANNERS
by American Express

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

ПОБЕДИТЬ РАК БЕЗ ПОМОЩИ ХИМИОТЕРАПИИ

Израильские ученые изобрели вакцину, способную победить страшную болезнь.

И хотя новому лекарству еще предстоят долгие клинические испытания, его уже признали научным прорывом 2013 года. Корреспондент НТВ Руслан Гусаров подробнее.

К этому открытию профессор Леа Айзенбах и ее коллеги шли долгих 30 лет. И вот сегодня Леа

с уверенностью говорит, что ее команде удалось найти способ, при котором лечение до 20 видов рака на самых разных стадиях должно стать максимально успешным и эффективным за всю историю борьбы с этой болезнью.

Леа Айзенбах, профессор иммунологии института им. Вейцмана:



Леа Айзенбах

«Мы разработали вакцину, которая активирует иммунную систему так, что ее главные бойцы — лимфоциты — становятся суперсолдатами. Они находят раковые клетки, как бы те ни маскировались, и полностью уничтожают их».

В основе изобретенной вакцины, которая может изменяться в зависимости от вида рака, — протеины, группа белков в определенной комбинации. Леа объясняет на схеме, что активированные их вакциной лимфоциты наполняются дополнительной энергией и мощью, а затем действуют по строго заданному биохимиками сценарию нейтрализации раковых клеток.

В зависимости от вида рака нужная вакцина может вводиться напрямую в кровь либо в извлеченный из больного организм клеточный материал. Лимфоциты искусственно размножают в новой среде и возвращают в организм, где они уничтожают раковые клетки.

ИТАЛЬЯНКЕ "ПОДСАДИЛИ" ЧУЖИХ ДЕТЕЙ ВО ВРЕМЯ ПРОЦЕДУРЫ ЭКО

В Италии расследуется необычный случай врачебной ошибки. Женщине, пытавшейся завести потомство с помощью ЭКО, "подсадили" чужие эмбрионы, сообщает Xinhua.

Инцидент произошел в больнице Sandro Pertini в Риме. Сообщается, что путаница произошла во время процедуры, которая проводилась еще в декабре 2013 года. Тогда эмбрионы подсаживались одновременно четырем пациенткам, пытавшимся забеременеть. Трех из них это удалось. Однако одной повезло меньше других. Как выяснилось некоторое время спустя, ей пересадили чужие эмбрионы.

В результате женщина забеременела двойней, что довольно часто случается при таком виде оплодотворения. В настоящее время генетические родители зародышей уже установлены. Между тем дальнейшая судьба близнецов пока не ясна. К моменту, когда вскры-



высоки. "В Италии каждый день проводятся сотни и сотни процедур искусственного оплодотворения, и они совершенно безопасны", — цитирует ее слова миланская газета Corriere della Sera.

Местные эксперты отмечают, что если женщина решит оставить и выносить близнецов, то генетические родители не смогут на них претендовать — по итальянским законам, матерью детей считается женщина, которая их родила. В то же время другие отмечают, что данный случай может стать исключением, так как представляет собой прецедент, который не предусмотрен в законодательстве.

К слову, в 2009 году аналогичный случай произошел в Японии. Там пациентка, узнав, что вынашивает не своего ребенка, сразу же избавилась от плода и подала в суд, требуя более 200 тысяч долларов компенсации.

лась ошибка, срок беременности достигал уже 12 недель. Аборты в Италии разрешены до этого срока. Впрочем, специалисты считают, что если женщина решит избавиться от чужого потомства, то для нее сделают исключение.

Вообще же скандал вызвал рост беспокойства как у пациентов этой клиники, так и у других, кто рассчитывал завести детей, воспользовавшись ЭКО. Ситуацию пришлось комментировать министру здравоохранения Италии Беатрис Лорензин, которая заверила, что медицинские стандарты в стране достаточно

РЕВОЛЮЦИОННОЕ ГЕНЕТИЧЕСКОЕ ЛЕКАРСТВО ОТКРОЕТ "НОВУЮ ЭРУ" В БОРЬБЕ С РАКОМ



"Революционное испытание лекарства с целью найти персональные методы лечения наиболее смертоносного в Британии вида рака начнется этим летом, сообщили ученые. Это станет прогрессивным шагом, который, по мнению экспертов, откроет "новую эру" в борьбе с раком", — пишет газета Independent (обзор статьи подготовлен "Инопрессой").

"В рамках беспрецедентного сотрудничества между исследователями рака, Национальной службой здравоохранения Британии и фармацевтическими компаниями ученые будут использовать новую концепцию генетических свойств раковых опухолей, что должно помочь им выявить лекарства, которые будут "адресованы" пациентам со специфическими формами

рака легких", — рассказал автор статьи Чарли Купер. Испытание должно проверить эффективность воздействия 14 различных лекарств на 21 генетическую аномалию, выявленную в опухолях нескольких сотен больных раком легких. И есть надежда, что когда-нибудь тем же способом могут быть обнаружены лекарства, воздействующие на различные генетические разновидности каждого типа рака.

Исполнительный вице-президент отдела инновационной медицины и первоначальной разработки компании AstraZeneca Менелас Пангалос заявил, что "вполне вероятно", что появление "адресных" лекарств от рака сможет изменить перспективы пациентов с определенными типами опухолей, потенциально надолго продлив им жизнь. "Возможно, мы сможем предложить пациентам курсы лечения, которые смогут продлить им жизнь и сделать рак, в большей степени, хроническим заболеванием, чем болезнью со смертельным исходом через несколько месяцев", — в частности заявил Пангалос.

КОМПОНЕНТ КРАСНОГО ВИНА ПРЕПЯТСТВУЕТ СТАРЕНИЮ

Красное вино вновь оказалось в центре внимания исследователей. Как пишет MedikForum, специалисты из Гарварда доказали, что красное сухое вино содержит компоненты, противостоящие старению.

Серия экспериментов на лабораторных мышах, проведенных под руководством профессора Синклера, показала, что главный компонент



вина — ресвератрол все-таки влияет на клетки организма. Можно не сомневаться, что он может активизировать клеточные функции, делая организм более устойчивым перед процессом старения. Правда, в красном вине уровень ресвератрола крайне невысок. В литре напитка содержится 2-12.6 мг ресвератрола, в то время как омолаживающий эффект наступает, если доза ресверат-

рола превышает 250 мг.

Но специалисты находятся в поиске технологий, которые помогут получать ресвератрол из вина в таком количестве и в таком виде, которые будут "программировать" организм человека на долголетие без необходимости потреблять вино

литрами. Информация о пользе умеренного потребления красного вина появляется регулярно. Впрочем, периодически публикуются исследования, опровергающие выводы о пользе этого алкогольного напитка.

FIDELIS CARE ПРАЗДНУЕТ ОФИЦИАЛЬНОЕ ОТКРЫТИЕ ОФИСА RIDGEWOOD COMMUNITY

PRESS RELEASE

РИДЖВУД, Нью-Йорк (15 Апрель 2014 г.) - Fidelis Care, план медицинского страхования в штате Нью-Йорк с более чем миллионом участников, 21 марта отпраздновал официальное открытие своего офиса Ridgewood Community с церемонией перерезания ленточки и приемом гостей.

Офис Ridgewood Community, удобно расположенный по адресу 1674 Putnam Avenue, был создан для предоставления легкого доступа к бесплатному и недорогому медицинскому страховому покрытию для соседей в Квинсе и Бруклине.

«Этот офис, предоставляя соседям место, куда они могут прийти без предварительной записи, сесть с представителем, задать вопросы о медицинском страховании и зарегистрироваться в программу, укрепляет наше обязательство перед общественностью», - сказала директор по маркетингу Памела Хассен. Действующие участники также могут внести коррективы в их страховые покрытия.

На основании данных Бюро переписи населения США в 2010 - 2012 годах, более 400 000 человек, проживающих в Квинсе и более 350 000, проживающих в Бруклине, не имеют медицинской страховки.

«Медицинская страховка должна быть у каждого», - заявила Хассен. «Программа NY State of Health предоставляет новые возможности для получения доступного страхового покрытия: Официальный сайт планов медицинского страхования Marketplace. Кроме того, был увеличен порог бедности для программы Medicaid, чтобы люди, кото-



рые не соответствовали критериям отбора в программу до 2014, теперь знали, что они имеют на это право».

Fidelis Care предлагает разнообразные возможности страхования, включая программы Medicaid, Child Health Plus (медицинские услуги для детей «плюс»), Medical Advantage, Managed Long Term Care, и страховые планы, доступные через NY State of Health: Официальный сайт планов медицинского страхования Marketplace.

Офис Ridgewood Community компании Fidelis Care открыт с понедельника по пятницу с 08:30 до 18:30, и в субботу с 09:00 до 17:00. Предварительная запись на прием не обязательна.

Информация о плане Fidelis Care:

Будучи католическим планом медицинского страхования штата Нью-Йорк, план Fidelis Care предлагает качественное и недорогое покрытие для детей и взрослых всех возрастов и на всех этапах жизни. Насчитывая свыше миллиона участников в 59 провинциях штата, план Fidelis Care основывает свою деятельность на убежденности в том, что каждый житель Нью-Йорка должен иметь доступ к недорогому и качественному медицинскому страхованию. Для получения более подробной информации обращайтесь в Fidelis Care по номеру 1-888-FIDELIS (1-888-343-3547), или посетите fideliscare.org.

Следите за нами по Twitter на @fideliscare и по Facebook на facebook.com/fideliscare.

"ОПОЛЧЕНЦЫ" СЛАВЯНСКА ОСВОБОДИЛИ ГРАЖДАНИНА США И ИЗРАИЛЯ САЙМОНА ОСТРОВСКОГО

Журналист издания Vice News, гражданин США и Израиля Саймон Островский, вечером 24 апреля в своем блоге на Twitter написал, что он на свободе и его жизнь вне опасности. "Спасибо всем за поддержку. Я понятия не имел, как много у меня хороших друзей", - говорится в его блоге.

Об освобождении Саймона Островского сообщила также израильская радиостанция "Решет Бет".

21 апреля американское издание Vice News написало, что Саймона Островского, выполняющего редакционное задание в Славянске, взяли в заложники сторонники федерализации. 23 апреля самопровозглашенный мэр города Вячеслав Пономарев созвал пресс-конференцию, на которой сообщил, что журналист цел, невредим и находится в добром здравии. По словам Пономарева, журналист не является заложником, просто власти города проверяют его документы.

Позднее, в разговоре с родителями журналиста, "мэр" заявил, что Островского "никто не похищал". "Его никто не держит в заложниках, он сейчас у нас в СБУ готовит материал, работает". Однако московский корреспондент The Telegraph Роланд Олифант в своем Twitter писал, что Островский находится под стражей.

На сайте Vice News в качестве возможной причины задержания журналиста указывается, что Островский на брифинге задавал "неудобные вопросы" Пономареву об инциденте с применением оружия в первый день Пасхи на городском блокпосту. Во всяком случае, задержан он был на следующий день после брифинга.

Российский телеканал "Вести" сообщал, что "силы самообороны" подозревали журналиста в том, что он является информатором "Правого сектора".

ПОВАР КАФЕ "АРОМА", ПЫТАЛСЯ ОТРАВИТЬ КОЛЛЕГУ

Мировой суд Петах-Тиквы приговорил 20-летнего повара, работавшего в одном из кафе сети "Арома", к 140 часам общественных работ и четырем месяцам условного заключения за попытку отравления коллеги. Кроме того, суд обязал подсудимого выплатить пострадавшей компенсацию в размере 4.000 шекелей.

Весной прошлого года с тяжелым пищевым отравлением в больницу попала

девушка, работавшая официанткой в кафе "Арома". По словам коллег пострадавшей, незадолго до отравления официантка и повар поскандалили. И, как говорится в материалах следствия, в качестве "орудия мести", обвиняемый использовал сильнодействующее чистящее средство.

В полицию обратился директор отделения сетевого кафе, в котором произошел инцидент.

СПОРТ

Кенийка Рита Джепту защитила титул победительницы знаменитого забега в Бостоне среди женщин, преодолев дистанцию за 2 часа, 18 минут и 57 секунд и став седьмой бегуньей, выигравшей марафон три раза подряд.

Среди мужчин лучшим оказался американский спортсмен Меб Кефлезиги, чье время оказалось на 10 минут и 20 секунд меньше, чем у Джепту.

В городе и особенно вдоль трассы были предприняты беспрецедентные меры безопасности.

На улицах Бостона за соревнованием наблюдали около миллиона зрителей.

В этом году в Бостонском марафоне участвовало 36 тысяч человек

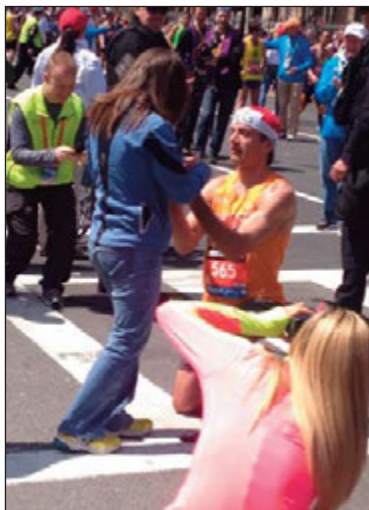
Это на треть больше, чем в прошлом году, когда у финиша прогремели взрывы

В этом году Бостонский марафон стал более массовым, чем в прошлом, когда двойной взрыв у финишной черты омрачил один из самых престижных забегов в мире.

Около 36 тысяч человек зарегистрировались для участия в марафоне, который прошел 21 апреля. Это на треть больше, чем 27 тысяч спортсменов, вышедших на дистанцию в 2013 году.

В соревнованиях среди мужчин приняли участие пять из шести спортсменов, показавших лучшие

В БОСТОНСКОМ МАРАФОНЕ УЧАСТВОВАЛО 36 ТЫСЯЧ ЧЕЛОВЕК



результаты в прошлом году, включая победителя марафона Лелису Десису из Эфиопии.

Несколько тысяч участников, которые в прошлом году вышли на старт, но не смогли дойти до финиша, также получили приглашения.

Скотт Кеннеди, который не бежал Бостонский марафон в прошлом году, был одним из многих, кто в воскресенье говорил о значении нынешних соревнований.

«Нужно показать террористам, что они не победят. Несколько

дней назад я видел картинку с надписью «нужно вернуть нашу финишную черту», и, думаю, именно это хотят сделать завтра 36 тысяч человек – вернуть финишную черту», – сказал он.

В прошлом году у финиша марафона взорвались две бомбы. В результате взрывов три человека погибли, еще более 260 получили травмы.

Власти обвинили в организации взрывов двух братьев-чеченцев Тамерлана и Джохара Царнаева. За взрывом последовал многодневный поиск виновных, закончившийся перестрелкой, в которой скончался Тамерлан, и арестом Джохара в пригороде Бостона.

Джохару предъявлены обвинения в совершении федеральных преступлений из 30 пунктов. Ожидается, что суд над ним начнется в ноябре. В случае признания виновным ему грозит смертная казнь.

Марафон прошел в условиях повышенных мер безопасности. Вдоль маршрута забега были установлены камеры. Кроме того, безопасность соревнований обеспечивали тысячи полицейских и сотни военнослужащих Национальной гвардии.

ЧЕМПИОНАТ ЕВРОПЫ ПО ДЗЮДО: ГИЛИ КОЭН ЗАВОЕВАЛА БРОНЗОВУЮ МЕДАЛЬ

В Монпелье, Франция, проходит чемпионат Европы по дзюдо. Израильская спортсменка Гили Коэн (весовая категория до 52 кг) завоевала бронзовую медаль.

В первом поединке она победила боснийку Сельму Сейдинович. Во втором – проиграла немке Марин Крае. В утешительном турнире израильтянка победила Жанну Станкевич (Армения). В поединке за бронзовую медаль Гили Коэн одолела россиянку Юлию Рыжову.

Амели Россено (до 48 кг) заняла пятое место. В матче за бронзу она проиграла россиянке Кристине Румянцевой.

ТЕННИС: ШАХАР ПЕЕР ВЫШЛА В ЧЕТВЕРТЬФИНАЛ ТУРНИРА В МАРОККО

Во втором круге теннисного турнира (грунт, призовой фонд 250 тысяч долларов), который проходит в Марракеше, Марокко, сильнейшая теннисистка Израиля Шахар Пеер победила австрийку Патрисию Майр 7:6, 4:6, 7:6.

В четвертьфинале израильтянка встретится с испанкой Гарбинье Мугуруса-Бланко, которая

обыграла швейцарку Стефани Фогель 6:3, 6:2.

Даниэла Хантухова победила Лурдес Домингес-Лино 7:5, 6:2.

КОРОЛЬ ГАРЕТ

Поздно вечером 16 апреля в Валенсии состоялся финал Кубка Испании по футболу, в котором встретились две лучшие команды страны последних лет — «Реал» и «Барселона». Игра завершилась победой мадридцев со счетом 2:1, а победный гол на 85-й минуте забил валлиец Гарет Бэйл, за которого минувшим летом «Реал» заплатил около 100 миллионов евро.

Этот Кубок Испании стал первым трофеем, который итальянский тренер Карло Анчелотти выиграл с мадридским клубом. «Реал» сумел победить «Барселону», несмотря на отсутствие своего лидера Криштиану Роналду, пропустившего матч из-за травмы. Болельщики «Барселоны» одной из причин поражения своей команды называют невзрачную игру Лионеля Месси. «Лента.ру» представляет самые яркие моменты эль-класико, пришедшегося на финал Кубка Испании.

Поклонники каталонской команды приехали в Валенсию в надежде на то, что команда прервет серию из двух поражений подряд и выиграет первый трофей в сезоне. По окончании встречи фанаты освистали футболистов в аэропорту Валенсии.

ПОСВЯЩЕНИЕ



ДУША
(Моему брату
Ильясу Маллаеву,
посвящаю...)

И этот день исчезнет в пасти
всепоглощающей ночи.
И миг, что принят был за
счастье,
и трепет гаснущей свечи...
И драки, вызванные спором,
и зависть к юности чужой,
И, клейменная позором,
актрисы сыгранная роль.
И вихрь, и зной, и дождь, и
стужа,
и вдовий крик у гроба мужа,
И вой волков, и скрежет окон,
И шум, разбитых громом, стё-
кол...
Исчезнет всё!
Но не любовь —
Святое, искреннее чувство!
Та - вечная, без лишних слов,
Та, без которой в сердце пусто.
Исчезнет всё!
Но не молитва,
Надежда в то, что встреча ждёт,
И жизни след — как поле битвы,
И память, что во мне живёт.
Исчезнет всё!
Но не Душа -
Над ней не властны лапы
смерти.
Душа, душа... Легко ль дышать,
с тревогой думая о детях?!
Оберегая их покой,
кружит она над головами...
Я знаю, рядом ты, родной,
Душой своей ты вместе с нами!

Апрель 2014, Вена.
Бася Малаева



1936 – 2008



ЙИҒЛАСАМ
Илѐс Малаев

Дўстлар, айб айламанг ишқ ўтида қон йиғласам,
Кечалар шаъмдек ёниб ўт ичра сўзон йиғласам.

Телба эрмасман, вале ҳолим кўриб қулгай киши,
Гоҳи ошқор йиғласам, гоҳида пинҳон йиғласам.

Сочларини шона айлар уйғониб ноз уйқудан,
Менга боқмас гарчи ким кўрганда гирён йиғласам.

Боғ аро булбул навоси тенг эмас фарёдима,
Гул каби қирмиз юзин боққанда нолон йиғласам.

Зарра парво айламас жон қастига ул нозанин,
Коқулидек айлабон ҳолим паршон йиғласам.

Билмагай ул, бу баҳор фасли му, ё кўз ёшларим,
Чўлу саҳро гулга тўлғай абри борон йиғласам.

Кўху саҳро раҳми келса, ул пари бераҳмдур,
Оҳ чекиб гарчи йўлида зору ҳайрон йиғласам.

Рашк ўтида ёнса бағрим, не ажаб эй дўстлар,
Ул пари ағёр ила юрганда жавлон йиғласам.

Ҳеч ажабланманг агар Илѐс тани бежон бўлиб,
Жон нисор айлаб йўлида энди бежон йиғласам.

ПАМЯТИ ИЛЬЯСА МАЛЛАЕВА – БРАТА И ПОЭТА

КОЛЬ ПЛАЧУ Я...

Илѐс Маллаев

Перевод Баси Малаевой

Я пламени любви коснулся, не осуждайте слѐз моих –
В огне сгорая, как свеча, не в силах удержать я их.

Украдкой плачу или вдруг на людях зарыдаю горько,
Тем странным и смешным кажусь, слезами вызывая смех.

Лишь только гребнем кос коснёшься ты в неге утренней зари –
Слеза ручьѐм. Но ты не видишь всю боль души в глазах чужих.

Что переливы соловья пред стоном раненного сердца?!
Он розу видит, я ж тебя – и не сдержать мне слѐз своих.

Ни капли жалости ко мне. От страсти в жилах кровь вскипает,
В сетях запутался любви, без слѐз не выбраться из них.

Весенний дождь, иль ливень с глаз, она понять, увы, не может.
В пустынях сад давно б расцвѐл от слѐз, мной выплаканных.

Сочувствуют мне горы, степи и, лишь бесчувственна она.
Гляжу с надеждой, на дорогу, сквозь пелену из слѐз моих.

Сгораю в ревностном огне. Не удивляйтесь, если вдруг
Стон криком вырвется из сердца, когда в обнимку встречу их.

Когда душа покинет тело, чтоб жертвой стать любви моей,
Вы, всхлип услышав, не смущайтесь – Илѐса нет, но... стон – не стих.

Ноябрь, 2009 года. Вена.

МАРО АЙБЕ МАКУН
Илѐс Маллаев

Маро айбе макун, эй дўст, агар аз бори ғам нушам,
Мудом мастам зи дасти зиндагонӣ, гарчи кам нушам.

Маро орзуи васли дилбарам буд дар ҷаҳон, афсўс,
Нашуд як дам насиби маң, ки назди дилбарам нушам.

Шароби соғарам лаззат надорад бе рухи зебо,
Ба дуньё лаззати май он, ки бо зебосанам нушам.

Великий колумбийский писатель Габриэль Гарсиа Маркес уходил от нас: рак, которым он страдает, дал метастазы в лимфатические узлы, и это означает, что недолг срок.

Он сам понимал это лучше всех.

Нам, остающимся, он адресовал прощальное письмо – один из последних даров миру прекрасного человека и подлинного мастера.

17 апреля 2014 года на 88-м году жизни Габриэль Гарсиа Маркес скончался.

Вот прощальное письмо великого писателя.

Если бы Господь Бог на секунду забыл о том, что я тряпичная кукла, и даровал мне немного жизни, вероятно, я не сказал бы всего, что думаю; я бы больше думал о том, что говорю.

Я бы ценил вещи не по их стоимости, а по их значимости.

Я бы спал меньше, мечтал больше, сознавая, что каждая минута с закрытыми глазами – это потеря шестидесяти секунд света.

Я бы ходил, когда другие от этого воздерживаются, я бы просыпался, когда другие спят, я бы слушал, когда другие говорят.

И как бы я наслаждался шоколадным мороженым!

Если бы Господь дал мне немного жизни, я бы одевался просто, поднимался с первым лучом солнца, обнажая не только тело, но и душу.

Боже мой, если бы у меня было еще немного времени, я заковал бы свою ненависть в лед и ждал, когда покажется солнце. Я рисовал бы при звездах, как Ван Гог, мечтал, читая стихи Бенедетти, и песнь Серра была бы моей лунной серенадой. Я омывал бы розы своими слезами, чтобы вкусить боль от их шипов и алый поцелуй их лепестков.

ПРОЩАЛЬНОЕ ПИСЬМО ГАБРИЭЛЯ ГАРСИА МАРКЕСА

Боже мой, если бы у меня было немного жизни... Я не пропустил бы дня, чтобы не говорить любимым людям, что я их люблю. Я бы убеждал каждую женщину и каждого мужчину, что люблю их, я бы жил в любви с любовью.

Я бы доказал людям, насколько они не правы, думая, что когда они стареют, то перестают любить: напротив, они стареют потому, что перестают любить!

Ребенку я дал бы крылья и сам научил бы его летать.

Стариков я бы научил тому, что смерть приходит не от старости, но от забвения.

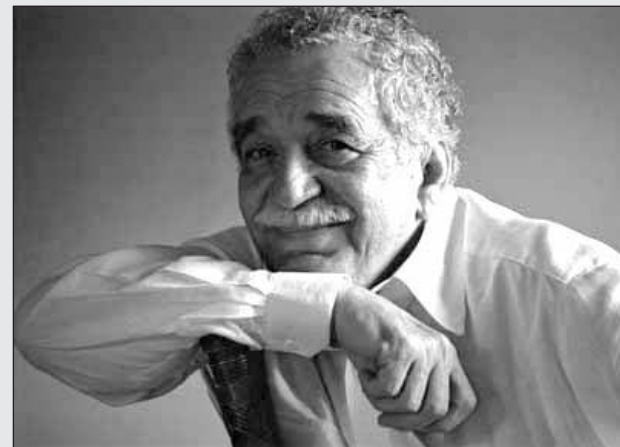
Я ведь тоже многому научился у вас, люди.

Я узнал, что каждый хочет жить на вершине горы, не догадываясь, что истинное счастье ожидает его на спуске.

Я понял, что, когда новорожденный впервые хватает отцовский палец крошечным кулачком, он хватает его навсегда.

Я понял, что человек имеет право взглянуть на другого сверху вниз лишь для того, чтобы помочь ему встать на ноги.

Я так многому научился от вас, но, по правде говоря, от всего этого немного пользы, потому что, набив этим сундук, я умираю.



Таковы прощальные слова мастера, который уже однажды подарил миру ЭТО:

*"Люби так, как будто тебя никогда не предавали.
Работай так, как будто тебе не нужны деньги.
Танцуй так, как будто тебя никто не видит.
Пой так, как будто тебя никто не слышит.
Живи так, как будто живешь в раю".*

Дили худ бар дили он бедилон додам, ба дил гуфтам:
„Дилам хун шуд, мабодо қатраи хуни дилам нӯшам?“

Шунидам ҳарфи дашном аз рақибу, соғарам бишқаст,
Надидам лаҳзае он рӯз, ки аз лутфу карам нӯшам.

Ба ногаҳ умри ман боло шуду, қаддам дуто хам гашт,
Гаҳе аз умри болою, гаҳе аз қадди хам нушам.

Агар дар рӯзи маҳшар бодаи Хайём расад бар ман,
Миёни аз ҷаҳон бигзаштагон баъд аз сарам нӯшам.

Шароб аз хуни чашмам гашта зеби соғарам Илёс,
Кунун ин ашки хун олударо аз соғарам нӯшам.

НЕ ОСУЖДАЙ МЕНЯ

Илёс Маллаев

Перевод Баси Малаевой

Не осуждай меня, мой друг, коль горе вынуждает пить,
От жизни этой пьян сполна я, бокал вина не пригубив.

Жил лишь одной мечтой на свете - её увидеть, но, увы,
Не суждено мне было, видно, глоточек с рук её испить.

Вино в моём бокале киснет, без отраженья милой в нём.
Нет - не оно, а отражение моей возлюбленной пьянит.

Доверив сердце бессердечным, сказал я сердцу своему:
«Не ты ли истекаешь кровью, чтоб мне напиток заменить?»

Бокал мой от упрёков треснул, что мне услышать довелось.
Как жаль... но так и не успел я, на радостях себе налить.

Достиг высот ценой того, что сгорбился под гнётом жизни.
За что же пить!? - Что был на пике, или за то, что сгорбил быт?

Коль дух Хайяма мне пред смертью навевает вдруг соблазн вина,
Готов я выпить чарку с теми, кто вечным сном в могилах спит.

Заполнил чашу до краёв слезами горькими Илёс,
Вино с печалью вперемежку, придётся залпом мне допить.

17 февраля, 2011 год. Вена.

АЗ ЯК ТО ҲАЗОР

Илёс Маллаев

„Як“ бигуфтам, яккаю танҳо шудам дар ин ҷаҳон,
„Ду“ бигуфтам, ду рухам шуд мисли ду барги хазон.

„Се“ бигуфтам, се қават борону барфу чола рехт,
„Чор“ бигуфтам, чорраҳа шуд бар мани мискин макон.

„Панҷ“ бигуфтам, панҷаам дар панҷаи оташ расид,
„Шаш“ бигуфтам, шашқатор оби ду чашмам шуд равон.

„Ҳафт“ бигуфтам, ҳафтаҳо ёдам накард як ёру дӯст,
„Ҳашт“ бигуфтам, ҳаштқадам карданд ба байни мардумон.

„Нӯҳ“ бигуфтам, нӯҳ қабат осмон ба фаръёдам расид,
„Даҳ“ бигуфтам, даҳ ҳунар парид зи даҳ ангушти чон.

„Бист“ бигуфтам, бистари беморӣ шуд тақдири ман,
„Си“ бигуфтам, синаам афгор шуд аз зарби забон.

„Чил“ бигуфтам, чилла афтод дар миёни қору бор,
Ҳарфи “панҷоҳ“ гуфтаму, Панҷобу Қобул қард фиғон.

„Шаст“ бигуфтам шасти ман шасти ҷавонӣ хам нашуд,
Ҳарфи “ҳафтод“ гуфтаму, ҳафтод баҳорам шуд хазон.

Ҳарфи “ҳаштод“ гуфтаму, ҳаштод накард бар ман насиб,
Гар „навад“ гуфтам, навад миллат қунад ёд ҳар замон.

„Сад“ бигуфтам, садҳазорон гуфтаанд: “Илёс кучост?!“
Дар „ҳазор“ гуянд: “Ҳазор афсӯси он ширинзабон“.



MORTGAGES

718-969-7100

CAN GETTING A MORTGAGE REALLY BE THIS EASY?

As each loan application is unique, we pay utmost attention to our clients needs, and offer options that are right for their situation at the most competitive rates and terms.

✓ PURCHASE LOANS	✓ SUPER JUMBO LOANS
✓ CASH OUT REFINANCE LOANS	✓ FIXED RATE LOANS
✓ FHA LOANS	✓ 2ND HOME LOANS
✓ ADJUSTABLE RATE LOANS	✓ HOME EQUITY LOANS & LINES OF CREDIT
✓ COMMERCIAL REAL ESTATE LOANS	

FIRST MERIDIAN is dedicated to the highest standards of ethics and responsiveness in its effort to meet the changing needs of borrowers in a constantly shifting environment.

- 24 Hour Pre-Approvals
- Match Any Rate or Closing Cost
- No Hidden Fees • No Surprises!

We offer the First Meridian Mortgage Clear Advantage which gives you a clear breakdown of all your home loans costs based on your loan terms.

- Quick Closings - We can get even the toughest deals closed quicker than most and completed hassle free!



RUBEN GURGOV
NMLS# 8273



ROBERT YUSUPOV
NMLS# 7979



FIRST MERIDIAN
MORTGAGE

186-09 Union Turnpike • Fresh Meadows, NY 11366

1-718-969-7100

Licensed Mortgage Banker, NYS Department of Financial Services, NMLS #2212

ASK FOR RUBEN

ASK FOR ROBERT

WE ARE HIRING LOAN OFFICERS AND EXPERIENCED PROCESSORS & JR. UNDERWRITERS

Глатт-кошерный Ресторан «КРИСТАЛЛ»

под наблюдением Rabbi Eliyahu Ben-Chaim




МЫ БУДЕМ РАДЫ ВИДЕТЬ ВАС В ФЕШЕНЕБЕЛЬНОМ РЕСТОРАНЕ

Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка: свадьбы, бар-мицвы, юбилеи: Terrace on the Park, Jericho Terrace, Sand Castle, Astoria World Manor, Floral Terrace, Oheka Castle.

Цены договорные, доступные для всех

138-31 Квинс Бульвар, Брайвуд

718-558-9295

718-558-9290



БОРИС (917)842-6820
НИКСОН (347)338-9078
РОБЕРТ (646)763-5494



Discount furniture *
Factory outlet * Direct discount furniture

Мебель с базы DIRECT FURNITURE

Lowest prices guaranteed!

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!



We will beat any advertised price!



Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80% savings!

168-13 Hillside Ave, Queens, NY 11432

Baruch Meyrov 718-558-4190

www.directfurnitureny.com sales@directfurnitureny.com

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Мекор Хайин"

Ресторан SVETSARAN

ПРИНИМАЕМ КЕТТЕРИНГИ

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



DELIVERY - FREE

Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367

Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

Поздравляем!

Дорогой Яков Маркович Левиев!

От всей души поздравляем Вас со славным юбилеем – 80-летием со дня рождения!

Уважаемый Яков Маркович, Вы на протяжении многих лет являлись и являетесь одним из

активных и уважаемых представителей нашей бухарско-еврейской общины Нью-Йорка. Ваша внешняя красота гармонирует с Вашими необыкновенно душевными качествами, такими как доброта, щедрость, чуткость и сострадание, желание помочь и поддержать в трудную минуту, – качествами, достойными подражания.

Не случайно Вы снискали столь глубокие и искренние любовь и уважение земляков, будучи на посту президента общины бухарских евреев Самарканда. За эти годы Вами было отдано много сил и энергии на благо нашего народа.

У вас прекрасная семья, в которой соблюдаются и почитаются еврейские традиции. Все дети и внуки хорошо воспитаны и имеют прекрасное образование.

Вы высококвалифицированный мастер-кулинар, проработавший в системе ресторанного производства более 50 лет. За эти годы вы снискали большое уважение среди руководства республики, области и города в Душанбе и Самарканде.

Вам доверяли проведение ответственных банкетов, кулинарных выставок, свадеб и значимых мероприятий.

Мы знаем Вас как неоднократного победителя многих правительственных конкурсов и обладателя всевозможных наград и призов.

Вас добрым словом вспоминают многочисленные Ваши воспитанники – кулинары высокого ранга.

Мы гордимся Вами!

Желаем Вам долгих, счастливых и здоровых лет!

С большой симпатией и любовью к Вам: *Шура, Давид, Нисон, Светлана-кудо, Рафаэль, Гавриэль Давыдовы с семьями, Эдуард – Рива Ниязовы, Зинаида – Моник Юсуповы и Хавасовы.*



80

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.

Принимаем
большинство страховок,
Медикер



adult & pediatric
dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



Доктор принимает
по адресам:

107 Northern Blvd,
Suite 206
Great Nek, NY 11021
Тел.: 516-829-DERM (3376)
Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd,
Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
Тел.: 718-896-DERM (3376)



TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
*Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы*

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем
Все
медицинские
страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт



С ЮБИЛЕЕМ ВАС, ДОРОГОЙ ПАПА, СУПРУГ, ДЕДУШКА, ПРАДЕДУШКА ЯКОВ МАРКОВИЧ!

*Мы Вас крепко обожаем,
Руку жмём и обнимаем,
Именинник дорогой,
Муж, отец и дед родной!
И желаем, безусловно,
Чтобы каждый год мы ровно
В этот день и добрый час
Поднимали тост за Вас!
Чтобы виделось всё ясно,
Ваша жизнь была прекрасной,
Чтоб сиял Вам солнца свет
Ещё много, много лет!*

*Пусть седина подкралась тайно,
Но Вы как в юности красивы,
Седые волосы – награда
За честно прожитую жизнь.*

С любовью – жена Светлана, дети Ирина – Слава, Рубен – Панина, Наталья – Женя, внуки Эстер – Рахмин, Майкл – Хана, Марина – Альберт, Натанчик, Игорь, Эйтан – Яков, Габриэла, правнуки Николь, Мазал, Дэвид, Ицхак, Эли, кудохо.

*Вы жизнь прожили щедро, не жалея.
Примите же от нас в день юбилея
Подарки, пожеланья и цветы
Как символ Вашей доброты.*

*Желают внуки Вам, желают дети
Счастливым самым быть на свете,
Жить долго, не болея, не старея,
Столетнего дождаться юбилея*

*И чтоб здоровья правнуки Вам дали
И с гордостью во всём Вас прославляли
За благородство, ум и веру к людям,
За честно прожитую жизнь.*



1 мая исполняется 80 лет известному в бухарско-еврейской общине многих стран, Мастеру кулинарного искусства, общественному деятелю, активисту благотворительного фонда «Самарканд» Якову Левиеву и 53 года его совместной жизни с супругой Светланой Гавриловой.

Имя Якова Левиева известно многим: его поздравляют семья, друзья, общественные организации...

Яков Левиев – яркая и неординарная личность. Он относится к числу тех людей, чья жизнь достойна подражания.

Родился он в Самарканде в семье Малкиэла и Рохель Левиевых, известных своей добропорядочностью, благородством и мудростью. И произошло это тогда, когда весь мир праздновал Международный день солидарности трудящихся.

Получив высшее образование на технологическом факультете Института советской торговли, Яков Левиев на протяжении более полувека одаривал людей радостью благодаря своему прекрасному кулинарному мастерству.

За его плечами – проведение ответственных правительственных банкетов, выставок, официальных приёмов в масштабе Союза, республики и города. Они были настолько яркими, что становились событиями в культурной жизни народа.

Яков Левиев – великолепный педагог. Он подготовил плеяду замечательных мастеров кулинарии. Ныне они живут во многих странах и с благодарностью произносят имя своего наставника.

Судьба всегда благоволила к нашему юбиляру: 53 года рядом с ним – супруга Светлана, умная, красивая, добрая. Вместе они воспитали трёх детей: Ирину – врача-биолога, Рубена – инженера-технолога, бизнесмена и Наташу – врача-педиатра. Каждый из них – это украшение династии Левиевых. Прибавьте к ним внуков и правнуков, многие из которых стали фармацевтами и бизнесменами.

Вся семья Левиевых в иммиграции, живя в благословенной Америке, достигла значительных успехов.

Яков Левиев – известный общественный деятель. Будучи президентом самаркандского Культурного центра бухарских евреев на протяжении многих лет, блестяще организовал и провёл в 1993 году празднование 150-летия квартала «Восток». В этом мероприятии участвовало более 80 делегатов со всех стран мира. Много труда вложил он и в благоустройство самаркандского кладбища. Всегда протягивал руку помощи малоимущим, вместе с равом Имонуэлем Шимоновым открыл в Самарканде еврейскую школу, способствовал выезду бухарских евреев в Израиль...

Талант и кулинарное мастерство Якова Левиева особенно раскрылись здесь, в Нью-Йорке. В 2002 году Яков Маркович, будучи делегатом съезда Всемирного конгресса бухарских евреев, привёз лепёшки в человеческий рост, чем привлёк внимание участников форума. Лепёшки-богатыри были также выставлены для участников празднования независимости Узбекистана и Таджикистана. Яков Маркович и его брат Арон были награждены путёвками в родной Самарканд.

...Всевышний наградил нашего дорогого юбиляра и внешней красотой, и богатством души. Он, подобно своему отцу, мудр и скромен, его любят и вся огромная семья Левиевых, и многочисленные родные, и друзья.

Дорогой Яков Маркович!

Живите счастливо, живите долго на радость всем, кто любит и почитает вас.

Здоровья, семейного благополучия на долгие годы. До 120 – не меньше!

Елизарова Рена Абрамовна, близкий друг семьи и многочисленные друзья.

80



С ЮБИЛЕЕМ, ЯКОВ МАРКОВИЧ!

Дорогой и любимый наш брат Яков Маркович Левиев!

От всей души поздравляем Вас с этой знаменательной датой – славным юбилеем!

Желаем Вам крепкого здоровья, долгих лет счастливой жизни вместе с Вашей любимой супругой Светланой Давидовной Гавриловой на радость Вашим детям, внукам, правнукам и всему большому авлоду Левиевых, а также родственникам и друзьям!

80 лет – это почтенный возраст, когда с высоты пройденных лет человек анализирует прожитую жизнь, всё, что он сделал за это время для родителей, для семьи, для друзей и общества.

У Вас было нелёгкое детство в тяжёлые военные и послевоенные годы, когда с братьями и сёстрами Вы помогали своим родителям в преодолении тех нелёгких дней и становлении семьи.

В 1959 г. Вы в составе 1-го выпуска инженерно-технологического факультета окончили Самаркандский кооперативный институт и получили звание инженера-технолога общественного питания.

Работая 40 лет на производствах общепита Душанбе и Самарканда, Вы доказали истинность русской пословицы: «Не место красит человека, а человек красит место».

Вы свою специальность превратили в искусство и доказали, что любой специалист высшего класса может поднять любую специальность на самый высокий уровень, достойный подражания.

Особая ценность Вашей работы заключается в том, что сотни Ваших учеников работают в разных странах мира. Они поздравляют сегодня своего учителя за щедрость души и передачу своего мастерства.

1 мая, в день Вашего восьмидесятилетия мы вспоминаем Ваш благородный труд в г. Самарканде на поприще председателя Культурного центра бухарских евреев в течение многих лет, до эмиграции в 1994 г. в США.

Яков Маркович! Вы востребованный человек, являетесь главой большого рода Левиевых, вкладываете в эту миссию не только свою душу и любовь, но и свою мудрость и трезвый ум.

Вы и Ваша семья являетесь примером большой дружбы, взаимопонимания, порядочности, интеллигентности, источником тепла, бесконечной заботы и доброты.

Мы все гордимся Вами!

Оставайтесь нашей опорой и надеждой ещё на долгие годы!

Живите долго на радость всем нам!

Бокалы за Вас поднимаем!

С любовью и уважением – братья и сёстры:

Надежда, Шева, Люба,

Берта – Авнер, Моше – Света, Арон – Белла,

Басанда – Давид с семьями;

семья Мишоэля Левиева;

семья Бориса, Уриэля, Рошеля,

Мирзакандовых;

семья Леви Мошеева,

Коля Гаврилов с семьей;

Даниэль – Мира Завулуновы;

Племянники,

родные и близкие

Нью-Йорк, Израиль



תמך EMET OUTREACH

You Are Cordially Invited....

Da Mikele Illagio

79-17 Albion Avenue
Queens, NY 11373

6:30 PM - Cocktails

8:00 PM - Dinner

Formal Attire | RSVP BY June 1st

WEDNESDAY JUNE 18th 2014

FIRST ANNUAL DINNER

Celebrating 10 Years of EMET's Success

The Young Couples Division Launch

Cowert \$180 per person | \$360 per couple

149-05 79th Ave Flushing NY 11367 | 718-820-9010 | www.emetoutreach.com

EMET

Campus->Community->Continuity

Emet is a Queens-based, dynamic Jewish outreach organization with programs on 10 campuses throughout the NYC area.

Through Emet's innovative programs on and off campus over the past 10 years, Emet has helped thousands of Jewish students discover their Jewish heritage. Emet Outreach, under the direction of Rabbi Akiva Rutenberg and Rabbi Mordechai Kraft together with a team of Rabbis and Jewish educators devote themselves to helping each and every student on their personal path in Jewish growth. Students begin their journey with Emet on campus and stay connected after graduation through programs geared toward young professionals and young couples.

СЛАВНЫЙ СЫН РОДА ЛЕВИЕВЫХ



Иосиф БАДАЛОВ,

заслуженный работник культуры Узбекистана, почётный гражданин г. Куско государства Перу, член Союза писателей, поэтов и журналистов – бухарских евреев США

Трудно поверить, ещё труднее убедить себя, что моему другу, названному брату Якову Марковичу Левиеву – 80 лет!

Ещё свежо у меня в памяти, когда в большом дворе утопающего в зелени дома Якова Марковича в Самарканде мы отмечали его 60-летие. Торжество тогда началось днём, сразу после завершения первомайской демонстрации, а завершилось где-то далеко за полночь. Было очень много людей разных национальностей, были искренние, душевные слова поздравления в адрес юбиляра, его семьи и его отца, патриарха рода Левиевых Маркиэль-ака Левиева. Было очень весело, танцевали все, и стар, и млад, много пели песен весёлых, задорных. Я так подробно описал тот юбилей, потому что в нём выражались огромная искренняя любовь и уважение родственников, друзей, сослуживцев, кудого к Якову Марковичу.

Сказать правду, о Якове Марковиче писать и очень легко, и тяжело. Легко писать, потому что у него очень богатый жизненный путь, много положительных черт, благородных поступков и добрых дел. Тяжело писать, потому что не знаешь, что взять за стержень очерка из этой массы добрых дел.

Я долго не мог определить для себя, с чего начать свой очерк о нём: ведь пишу же к большому его юбилею – 80-летию со дня рождения!

Яков Маркович – очень известный человек в мире бухарских евреев. Где бы он ни работал – в Душанбе, в Самарканде, в Нью-Йорке, всегда пользовался репутацией большого мастера как кулинар, специалист общественного питания. Он превратил свою работу в большое искусство.

...На площади Регистан в Самарканде традиционно проводилась ежегодная ярмарка «Щедрость земли Самарканды». В один из дней ярмарку посетил первый секретарь обкома партии Б.Р. Рахимов с двумя высокими гостями из ЦК КПСС. Когда они подошли к павильону треста столовых, их внимание привлекли удивительные по красоте и размерам лепёшки и искусно приготовленная на огне целая баранья туша.

Увидев заинтересованность гостей, я пригласил скромно стоявшего недалеко от нас Якова Марковича и представил его:

- Бекташ Рахимович, вот автор этих лепёшек и барана Яков Маркович Левиев.

Тепло поздоровавшись с Яковым Марковичем, Б.Р. Рахимов поблагодарил его и представил гостям. Те горячо поздоровались с Яковым Марковичем, расспросили его о секретах этого мастерства и, уходя, сказали:

- Спасибо вам, товарищ Левиев. Вы своё ремесло превратили в искусство. Творите и дерзайте на радость людям.

Я привёл только один эпизод из сотни об участии Якова Марковича в правительственных мероприятиях. Большим и успешным экзаменом для него как специалиста и человека стал правительственный банкет в честь 40-летия Горно-Бадахшанской автономной республики Таджикистана, куда были приглашены члены правительства из 40 стран в количестве 800 человек.

Не могу не написать о том, что он входил в состав группы обслуживания банкетов в честь Президента Югославии Иосипа Броз Тито и кумира кинозрителей, звезды мирового кино Раджа Капура. Десятки правительственных Почётных грамот украшают стены дома Я.М.Левиева.

Яков Маркович был преданным, любящим сыном своих родителей. В семье росло 10 детей. Он родился и вырос в очень тяжёлое для страны время. На себе он испытал и голод, и холод, и все невзгоды бытовых проблем. Спали дети на кирпичном или земляном полу, постелив на пол войлок (намат). Не было ни газа, ни света. Уроки готовили, лёжа на полу. Детство его прошло под дыханием года беззакония 1937, Великой Отечественной войны. Одним словом, Яков Маркович, как и его поколение, не видел ни счастливого детства, ни счастливых юношеских лет.

С серебряной медалью он окончил престижную



среднюю школу № 21, затем, в 1959 г., – технологический факультет Института советской торговли (одновременно с моей сестрой Розой).

По распределению он был направлен на работу в Таджикскую ССР, где проработал 10 лет, завоевав большой авторитет как специалист – инженер-технолог общественного питания. В 1969 г., по зову родителей, Яков Маркович с женой и двумя детьми вернулся в Самарканд. Об огромной его любви к родителям ходят легенды. Действительно, редко найдёшь такого сына, который так сильно любил родителей при жизни и так возвеличивал их после смерти.

Когда в расцвете лет скончалась его мать Рохель, он, образно сказать, «днемал и ночевал» у могилы мамы. Он создал вокруг могилы матери маленький «Ган Эден». Величественный монумент в виде тюльпана из чёрного габбро у главной аллеи кладбища, около хонака, привлекал каждого, кто приходил на кладбище. Небольшое цветное красивое фото матери на камне как будто излучало свет. Яков Маркович тогда на свои средства провёл свет над могилой матери, протянув около 300 метров кабельной электропроводки по установленным им электрическим столбам.

Пишу эти строки, а перед глазами всплывает день похорон Маркиэля-ака Левиева, отца Якова Марковича, на святой земле Израиля. Двор и прилегающая к нему площадь синагоги «Ёсефча» в г. Ор-Ягуда были полны народа. Пришли прощаться с патриархом представители почти каждой самаркандской семьи бухарских евреев. Было много выступлений. Полные горечи и безысходности чувства царили в глазах людей. У многих из глаз текли горькие слёзы. Ощущалось, что всех охватило страшное горе в связи со смертью патриарха, как будто остановилось время. Казалось, что сейчас от людского горя вздрогнет земля. Пишу и вижу лицо Якова Марковича, изнурённое тревогой и чувствами: ему казалось, будто кончилась его собственная жизнь. Горе его нашло выход в слезах. Он ощущал только тупую боль, какое-то оцепенение сковало все его чувства. Его отец даже в смерти казался таким сильным, величественным, мудрым. Любовь и горечь утраты душили его. Он плакал, как дитя, хотя ему было 63 года. Слёзы сквозь его слова переходили в рыдание. Это были слёзы отчаяния, протеста! Такие слёзы истощают душу, отнимают несколько лет жизни.

... Яков Маркович – глубоко религиозный человек. В Самарканде каждую субботу, вечером и днём, вместе с женой и детьми, пройдя несколько километров пешком, приходил в дом отца, чтобы уважить его. Он любил отца всей душой и для него эти часы, проведённые за общим дастарханом на субботней трапезе, были большим праздником.

Яков Маркович – истинный лидер своего авлода. Ни одно мероприятие авлода – будь то радостное торжество или горе – не проходит без его активного участия. Он воспринимает радость близкого, как свою радость, горе близкого, как своё горе. Когда трагически в воз-

расте 29 лет погибла его племянница Марина, Яков Маркович год сидел в глубоком трауре, таком же, как при смерти родителей. Когда надо было сделать операцию на сердце старшей сестре Шуре, он собрал несколько консилиумов врачей и только потом дал добро на операцию. Всё время, пока шла операция, и после неё Яков Маркович целые сутки дежурил в госпитале вместе с детьми сестры.

Яков Маркович – отличный семьянин. Он является гордостью и любовью жены, сына и двух дочерей, многочисленных внуков. Всем детям он с женой дали прекрасное высшее образование, сыграли большие, весёлые свадьбы, помогли детям встать на ноги на новой земле.

Яков Маркович – видный общественный деятель. В Самарканде возглавлял Бухарско-еврейский культурный центр. Он внёс достойный вклад в жизнь общины. Особенно проявил себя в период подготовки и проведения 150-летия квартала «Восток».

Ввиду масштабности работы, был создан штаб под моим руководством. Яков Маркович был моим верным помощником, советником и опорой. Приведены в порядок все улицы и переулки, фасады домов, ирригационные сети, уличное освещение квартала «Восток», завершены работы по благоустройству кладбища, синагоги. Колоссальный объём работ был выполнен по перестройке пустующего здания на территории бывшей больницы под Бухарско-еврейский культурный центр. Надо было решать вопросы приглашения гостей и их размещения, обеспечения их кошерным питанием, издания книг и буклетов и многие другие. На выполнение всех этих задач была мобилизована вся бухарско-еврейская община Самарканды.

Неоценим вклад в эти масштабные работы всех квартальных комитетов квартала «Восток», директоров, преподавателей школ, Дома культуры. Большую работу провели редактор газеты «Шофар» Марк Фазылов и Рена Елизарова по подготовке и выпуску книг, буклетов, пригласительных билетов и т.д.

Яков Маркович – очень внимательный и чуткий человек. Все свадьбы моих детей, юбилейные торжества моего отца, наших с женой юбилейные торжества прошли при активном участии Якова Марковича.

Предметом его особой заботы является благоустройство кладбища. Огромен его вклад в благоустройство самаркандского кладбища. И сейчас, проживая в Нью-Йорке, он продолжает заботиться о нём. На средства Якова Марковича на кладбище недавно установили скамейки вдоль аллеи. Нельзя в одном небольшом очерке описать большую, многогранную жизнь видного общественного деятеля, талантливого специалиста, организатора, любящего сына, отца, супруга, бабушки, брата. Этот объём – удел большой книги.

Яков Маркович – счастливый человек. Он сын замечательных родителей, гордости самаркандцев Маркиэля и Рохель Левиевых, которые дали прекрасное воспитание десяти детям и ушли в мир вечности с добрыми именами.

Гордостью Якова Марковича является его верная спутница жизни Светлана Гавриэлова – талантливый инженер-экономист (я работал с ней на заводе «Красный двигатель»), отличная, гостеприимная хозяйка, преданная жена, мать двух дочерей и единственного сына Рубена.

Яков Маркович вошёл в историю бухарских евреев яркой страницей, и жизнь его вызывает у нас гордость и восхищение. Он при жизни стал легендой и достоянием народа.

Со славным юбилеем Вас, дорогой Яков Маркович!



ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

До сих пор каждые лет 5 многие представления в медицине меняются. Причём кардинально. Похоже на столоверчение и заклинания по ночам. Учёные с завидной регулярностью опровергают и по-новому интерпретируют результаты исследований своих коллег по цеху. Вот наиболее интересные открытия, противоречащие прежним представлениям мира науки.

СОЛНЕЧНЫЙ ГОРМОН

Опрос, опубликованный в журнале American Journal of Epidemiology, свидетельствует, что женщины, которые в среднем принимали солнечные ванны не менее трёх часов в день, на 50% реже страдали от рака груди и кишечника, чем те, кто проводил на солнце меньше часа в день. Дело в том, что витамин D клетки организма переводят в гормон, имеющий противораковые свойства. Что касается мужчин, то они на 16% реже подвергались инсультам и сердечным приступам.

Целебные нитраты.

Нитраты больше не считаются крайне вредными для организма веществами, которые угрожают образованием опухолей. Учёные из Wake Forest University выяснили, что вещество нитрозамин, попадающее в пищеварительный тракт с приёмом нитратов, улучшает поступление в организм кислорода. Так что его вполне можно использовать для борьбы со старческим слабоумием и предотвращения нарушений в системе кровообращения. А научная группа Управления стандартизации продовольствия Великобритании доказала: экологически чистые продукты, выращенные без применения удобрений, не полезнее обычных.

ДО ДНА

Согласно результатам исследования сотрудников Гарвардского университета, 15–30 г алкоголя в день положительно воздействуют на здоровье женщин старше 50 лет. У ведущих трезвый образ жизни здоровье оказалось на 30% хуже.

НЕ УВЛЕКАЙТЕСЬ МОДНЫМИ "ОТКРЫТИЯМИ" В МЕДИЦИНЕ! ЗАВТРА СКАЖУТ ВСЁ НАОБОРОТ

А у любителей немного выпить реже бывает диабет, сердечные приступы и инсульт. Если мужчина выпивает в день бокал вина, он может рассчитывать прожить на пять лет дольше своих непьющих собратьев.

НЕ СПИ – УСТАНЕШЬ

Профессор университета Лафборо и сотрудник Центра исследования сна Джим Хорн полагают, что попытки заставить себя спать по 8 часов в сутки, как рекомендуют врачи, могут в конце концов привести к хронической усталости. Потребность в восьмичасовом сне – это миф, уверен Хорн. На самом деле мы спим, когда организму нужен отдых, так же как едим, когда голодны. Поэтому если вы проснулись среди ночи, не нервничайте, лучше почитайте книжку, пока вас снова не одолеет дремота. Кстати, учёные из калифорнийского университета Сан-Диего доказали, что оптимальное время продолжительности сна – 5–6 часов.

**КУПАТЬСЯ ИЛИ
НЕ КУПАТЬСЯ?**

Большинство людей слишком часто принимают душ, а горячая вода и жёсткое мыло лишают кожу необходимых ей жиров. Кожный покров становится сухим, снижаются его защитные функции. К такому выводу пришли в лондонской клинике Cranley. То же касается и чистки зубов. Стоматолог Фил Стеммер из лондонского центра «Здоровое дыхание» не советует полоскать рот после чистки зубов, чтобы не смыть защитное флуоридное покрытие, которое наносится зубной пастой. Также не следует



хвататься за щётку сразу после еды, поскольку пища на короткое время смягчает зубную эмаль.

ХАНДРИТЕ НА ЗДОРОВЬЕ

Голландские ученые из университета Дьюк выяснили, что люди, преодолевшие депрессию, имеют более крепкое здоровье, устойчивую психику, и продолжительность жизни у них выше. Они лучше адаптируются к новым реалиям и умеют избегать опасностей.

ЖИЗНЬ В ШОКОЛАДЕ

Шоколад, чрезмерное потребление которого грозит закончиться для сладкоежки ожирением или диабетом, всё же может принести организму и немало пользы. Группа учёных Кембриджского университета проанализировала данные более 100 тыс. пациентов и выяснила следующее: те, кто ест две и более плитки шоколада в неделю, на 37% реже подвергаются риску пополнить ряды людей, страдающих сердечнососудистыми заболеваниями. Шоколад сни-

жает вероятность возникновения инсульта на 29% и помогает снизить давление. Но пока неясно, какое именно вещество в этом продукте улучшает работу мозга и сердца.

**ОПЕРАЦИЯ
ВИТАМИНИЗАЦИЯ**

В Центре изучения рака Фреда Хатчинсона в Сиэтле проанализировали рацион 162 тыс. американцев и установили, что мультивитамины не снижают риск заболеть наиболее распространенными видами рака и не влияют на сердечные заболевания. Так что глотать добавки не имеет смысла. Достаточно просто придерживаться здоровой диеты, а избыток витаминов, растворимых в воде, всё равно выводится из организма. Витамины же, растворяющиеся в жирах, могут оседать в печени, что вызывает побочные эффекты.

БЕГ НА МЕСТЕ

Исследование учёных из Медицинского колледжа имени Альберта Эйнштейна (Нью-Йорк) развенчало мнение о том, что здоровый образ жизни влияет на продолжительность жизни. Они обследовали 500 человек, доживших до ста лет, которые курят и пьют не меньше молодёжи, и пришли к выводу: такой стиль жизни не имеет первостепенного значения для здоровья. Зато набор их ДНК с успехом противостоял ущербу от нездоровых привычек и пагубного влияния окружающей среды.

ПУСТИЛИ В РАСХОД

В British Medical Journal вышла статья, в которой говорится о том, что совет выпивать в сутки по 1,5–2 литра воды для профилактики болезней почек и ожирения – это «полная чушь». Напротив, чрезмерное употребление жидкости в некоторых случаях может вызывать болезни почек, а из-за понижения уровня соли в организме возможен отёк мозга. Учёные также не смогли подтвердить теорию о том, что вода подавляет аппетит и тем самым помогает худеть.

**МОЖЕТ ЛИ ЧАШКА
ГОРЯЧЕГО КАКАО СТАТЬ
ЛЕКАРСТВОМ
ОТ ГИПЕРТОНИИ?**

Исследователи Гарвардского похвалились потрясающе простым открытием!

По последним оценкам, от одного до трех взрослых американцев имеют высокое кровяное давление. Но для индейцев Куна, живущих на группе островов Карибского побережья Панамы, гипертонии даже не существует.

На самом деле после 60 лет среднее артериальное давление для индейцев Куна является идеальным – 110/70.

Это все потому, что они едят меньше соли? НЕТ! Количество соли, которое съедают индейцы, такое же или даже больше, чем это делают люди в США.

Может, это связано с их генетикой? Опять нет! Индейцы

Куна, которые выезжают с островов, страдают от высокого кровяного давления, как никто другой!

Так что же позволяет этим людям иметь иммунитет к гипертонии? Что же дает им намного более низкую смертность от инфаркта, инсульта, диабета и рака?

Гарвардские исследователи были по-

ВЫ СКАЗАЛИ, ЧТО...

ражены - они обнаружили причину!

Это потому, что индейцы пьют около 5 чашек какао в день. Это верно, какао! Исследования показывают, что флавонолы какао стимулируют выработку в вашем организме оксида азота, повышение притока крови к сердцу, мозгу и другим органам. На самом деле, один опыт показал, какао разжижает кровь так же, как низкие дозы аспирина!

Но это еще не все, профессор Гарвардской медицинской школы утверждает, что какао также может препятствовать закупорке артерий, застойной сердечной недостаточности, инсульту, деменции и даже импотенции!

**ХОТИТЕ БЫСТРО СНИЗИТЬ
ХОЛЕСТЕРИН?**

Нужно просто есть гуакамолу или любое блюдо с авокадо!

Большинство экспертов в области здравоохранения и диетологов скажут вам, что вкусные мексиканские блюда запрещены в меню для человека с любым уровнем холестерина. Но не для



доктора Стивена Пратта. Это потому, что новые исследования показывают, что авокадо может снизить уровень холестерина даже быстрее, чем медикаменты, зато без побочных эффектов!

Одно исследование показало, уже через 7 дней на диете с авокадо, LDL ("плохого" холестерина) и триглицеридов снизилось на 22 процента. Между тем уровень HDL ("хорошего" холестерина) вырос на 11 процентов - то же самое для снижения уровня холестерина препараты не сделают!

**ЛЕЧЕНИЕ КОРИЦЕЙ
ВЫСОКОГО СОДЕРЖАНИЯ
САХАРА В КРОВИ**

Посыпьте немного корицы на ваш тост, добавьте в кашу, овсяные хлопья

или нарезанные яблоки. Это не только имеет приятный вкус, но и снижает уровень сахара в крови!

В недавних исследованиях показано, что люди сократили свой уровень сахара в крови на целых 29 процентов всего за 40 дней, без всяких препаратов. Никаких изменений в диете - просто старой, древней, как мир, корицей!

**РАК ПЕРЕДАЕТСЯ
ПО НАСЛЕДСТВУ**

Вы сказали, что при нем нужно меньше есть, и особенно как можно меньше жиров.

А д-р Стивен Пратт говорит, что один из этих самых жиров вы должны съесть как можно больше. Эти ненасыщенные жиры называют олеиновой кислотой, найденной в оливковом масле!

Известно, что оливковое масло является одной из основ средиземноморской диеты. А люди в Испании и Греции имеют гораздо меньше шансов заболеть раком, чем в США. Но, что особенно интересно, оливковое масло не только предотвращает рак, оно препятствует росту раковых клеток, которые уже существуют!

Трибуна Раввина



**Раббай Барух
БАБАЕВ,**
раввин Центральной
синагоги –
Канессой Калон

КАК УБЕРЕЧЬ ДЕТЕЙ ОТ ВЛИЯНИЯ УЛИЦЫ

Многие родители сталкиваются с проблемой отрицательного влияния улицы. В детском и особенно в подростковом возрасте важнейшим мнением для человека является мнение его сверстников. Ради того, чтобы им понравиться, он готов на любые жертвы. Поэтому нередко конкуренция с мнением улицы родительский дом не выдерживает. А если на улице доминируют дурные компании, это грозит семье настоящей бедой. Я лично знаю несколько подобных случаев.

Что можно посоветовать тем, кто попал в такую ситуацию? Во-первых, и самое главное, отрицательное окружение — это причина для того, чтобы срочно поменять место жительства. Нет никого дороже собственных детей, поэтому нужно сделать все, чтобы спасти их душу. Но, если по какой-то причине это все-таки переезд не удастся совершить быстро, можно предложить совет, который дает наша святая Тора.

Старые гурские хасиды рассказывают, что в свое время Адмор Бейт Исраэль из Гур, благословенна память о праведнике, ввел правило, которого должны были придерживаться все, кто хотел молиться с ним в одной синагоге. Утренняя молитва начиналась в семь часов. Те, кто хотел молиться вместе с Ребе, должен был прийти не позже пяти, максимум в полшестого утра. После этого входные двери запирались, и никого уже не впускали. Тот, кто приходил

еще раньше, к четырем утра, получал привилегию подняться в квартиру самого Ребе, которая была при бейт-мидраше, и попить там чай. (Кстати, по свидетельствам, у самого Бейт Исраэля свет в доме обычно зажигался в два часа ночи). Неоднократно к Ребе обращались с просьбами сделать молитву попозже, ведь к молитве необходимо готовиться: поучить Тору, настроиться на нее свои мысли и чувства, а многие не могут вставать так рано. Но Ребе был непреклонен: нужно вставать любой ценой, говорил он, даже просто для того, чтобы «играть с кошками», но главное — вставать. Как-то раз он объяснил, что ему важно не столько само раннее вставание, сколько то, что в результате люди будут рано ложиться спать. Объяснение этому мы находим в Торе, в недельной главе «Корах». В ответ на претензии бунтовщиков, Моше предлагает всем претендентам на должность первосвященника пройти испытание: принести совки с воскурением к Мишкану завтра утром. Тот, чье воскурение будет принято, станет первосвященником, а все остальные погибнут. Почему это испытание Моше предлагает провести именно завтра, а не прямо сегодня? Возможно, что причина здесь практическая, поскольку к моменту начала бунта постоянное вечернее воскурение было уже принесено. Но Раши дает нам другое объяснение. Ночь — это время опьянения, пишет он, возможно, к утру они успокоятся и сделают тшуву.

Святая книга «Зоар» говорит, что с наступлением темноты в мир приходят различные «суды» и, как следствие, это время власти сил зла. Только в полночь «пробуждается» Б-жественное милосердие, понемногу оно усиливается и начинает прогонять суды. Б-жественное присутствие раскрывается все сильнее, и в мире становится все светлее и светлее. Временем наивысшего Милосердия является час восхода солнца. Именно с этим связано особое значение молитвы «вати-кин» — молитвы построенной таким образом, чтобы Амида начиналась в тот момент, когда край солнца начинает подниматься над линией горизонта.

Все это явления духовные, нашими органами чувств они не воспринимаются. Тем не менее, последствия этих процессов мы вполне можем видеть собственными глазами. Раннее утро — это время, когда мир чист, спокоен и светел. Человек, встающий после сна в это время, ощущает ясность мысли и душевное спокойствие, позволяющие принимать мудрые, взвешенные решения. Поздняя ночь, в противоположность этому — время нервное, когда в воздухе кипят страсти и до ясности мысли далеко. Обратите внимание: большинство преступлений совершается поздно ночью, ранним утром ничего подобного обычно не бывает.

Совет Моше мог бы действительно помочь, но, к сожалению, Корах и его сторонники им не воспользовались. Вме-

сто сна они всю ночь ходили от шатра к шатру, возбуждая себя и других лживыми речами. Так после буйной ночи они и явились к Мишкану. Это послужило причиной их гибели.

Бейт Исраэль стал Ребе в тяжелое время — в 1948 году, сразу после Катастрофы. В Земле Израиля царила нищета, многие бросали ешивы и Дома Учения в поисках пропитания, были и те, которые вообще оставляли Тору и заповеди, увлекшись идеалом строительства национального государства. Лидер своего поколения, Бейт Исраэль был одним из тех, кто восстановил разрушенное еврейство, построив все с нуля. Этими и другими мерами он стремился воспитать новое поколение евреев, преданных Торе, людей активных, энергичных и сильных духом. А это, как известно, секрет успеха, как в духовном, так и в материальном. Евреи, привыкшие рано ложиться и рано вставать, своим образом жизни автоматически защищены от дурных влияний улицы. Этот же совет применим, как мне кажется, и сегодня. Все те, кто находится в дурном окружении, рядом с улицей, которая грозит испортить их детей, должны срочно поменять свое место жительства, не дожидаясь первых признаков беды. Но если это не удастся сделать достаточно быстро, необходимо изменить режим дня. Под любым предлогом начать вставать значительно раньше, чтобы это вынуждало детей рано идти спать.

Разумеется, этот совет применим только как средство профилактическое, когда возникают конкретные педагогические проблемы, их нужно решать другими средствами.

С пожеланием благословения и радости от детей.

(по материалу рава Якова Д.)

• 1. Когда кто-то из народа Израиля находится в опасности, необходимо сделать все возможное, чтобы спасти его, как написано («Ваикра», 19:16): «Не стой на крови своего ближнего». Тот, кто может помочь, но ничего не делает, нарушает запрет Торы. Например, если человек видит, что кто-то тонет, или за ним гонятся разбойники или дикий зверь, он обязан спасти его, если это в его силах. То же касается и ситуации, когда человеку становится известно о готовящемся нападении.

• 2. Заповедь спасти ближнего распространяется как на мужчин, так и на женщин. Есть обязанность спасать не только здорового и взрослого человека, но также ребенка, старца, больного или слабоумного.

Однажды рав Шалом Швадрон отправился со своим сыном к врачу. По дороге они повстречали знаменитого рава Айзека Шера (главу ешивы «Слободка»), и тот спросил, куда направляется рав Шалом. Услышав, что они идут к врачу, он спросил: «Почему?» Рав Швадрон объяснил, что сын заболел. Вопрос повторился, и рав Шалом еще раз спокойно объяснил. Когда рав Шер повторил тот же самый вопрос еще несколько раз, то в какой-то момент рав Швадрон замолчал, не понимая, что происходит.

Тогда рав Айзек сказал: «Животные тоже заботятся о своем потомстве. Они приносят своим малышам все необходимое и защищают их. Но ведь есть разница между человеком и животным. Когда ты ведешь своего сына к врачу, ты должен помнить, что помогаешь не только своему сыну, но и од-

ЗАПРЕТ «НЕ СТОЙ НА КРОВИ СВОЕГО БЛИЖНЕГО»

ному из сыновей народа Израиля. Так должен каждый еврей заботиться о своих детях: не из животного инстинкта, а помня, что сама Тора повелела помогать другим!»

• 3. Некоторые знатоки еврейского закона считают, что когда жизни человека угрожает явная опасность, необходимо действовать, даже если те, кто отправился на помощь, могут оказаться в ситуации возможной опасности для жизни. Но мудрецы последних поколений постановили, что если сам спасатель действительно окажется в ситуации, где существует возможная опасность для его жизни, он освобождается от обязанности спасать другого человека. При авариях или несчастных случаях необходимо решать все быстро, но ведь спешка и паника тоже не раз губили людей. Поэтому в подобных ситуациях следует правильно оценить ситуацию, все быстро взвесить и тогда уже действовать.

Однажды в г. Воложине начался пожар. Когда приехали пожарные, глава Воложинской ешивы, рав Хаим Соловейчик, принялся помогать им и делал все на удивление быстро. Его задачей было искать детей, которые в панике потеряли своих родителей. Когда он ловил этих малышей, разбегающихся по соседним улицам, он поднимал их и бежал

обратно. Двое были у него на плечах, один на руках и еще один бежал сзади. Он передавал их родителям и опять удалялся на поиски. Неожиданно все заметили, что рав Хаим куда-то исчез. «Мы его уже давно не видели. Не случилось ли чего?» — начали спрашивать все вокруг. Некоторые отправились на поиски, но он в этот момент находился в самом опасном месте. Его заметили, когда он уже выскочивал из пламени с двумя малышами на руках. Как оказалось, проходя мимо горящего дома, он услышал детский плач, и сразу бросился на помощь.

• 4. Тора заповедует спасти ближнего, даже если для этого понадобится потратить свои деньги. Если человек не может сделать все необходимое сам, следует нанять других людей или попытаться откупиться.

Если у преследуемого есть необходимая сумма, он обязан после освобождения вернуть эти деньги тому, кто заплатил вместо него. То же касается и человека, которого выкупили из плена.

• 5. Если человек бежал по улице, чтобы успеть спасти ближнего, и при этом сломал какие-то вещи (принадлежащие любому из находящихся там), он не обязан компенсировать нанесенный ущерб. Этот закон установили мудрецы, чтобы побудить человека к спасению

других людей.

• 6. Есть обязанность спасти человека, даже если он кричит «Не спасайте меня». Но в некоторых случаях, если была особая причина, из-за которой тот не хотел чужой помощи, то его не могут обязать возвращать спасителю деньги, потраченные на спасение.

• 7. Некоторые знатоки еврейского закона считают, что к этой заповеди относятся и запрет скрывать информацию или отказываться от дачи показаний, когда речь идет о спасении имущества другого человека. Следовательно, запрет нарушается в любой ситуации, когда у человека была возможность уберечь другого от финансовых потерь, и он не сделал этого.

Другие мудрецы считают, что данная заповедь включает в себя также повеление охранять ближнего, когда тот собирается нарушить какую-то из заповедей Торы.

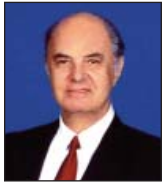
• 8. Человека, который сдает других евреев властям или пытается увести их от настоящей веры, спасают, только если он раскаялся и отказался от подобных действий и взглядов.

• 9. Нет обязанности спасать человека, который не обращает внимания на предупреждения и продолжает нарушать заповеди.

• 10. Человек, который не пытается помочь пленным и не делает все возможное, чтобы вытащить их из тюрьмы, нарушает не только заповеди «не стой на крови своего ближнего» и «любви ближнего, как самого себя», но и еще пять заповедей Торы.

(по материалу рава Ицхак С.)

ИССЛЕДОВАНИЕ



**Д-р Роберт
ПИНХАСОВ,**
Ph.D.

Продолжение.
Начало в №620–636

С 1928 г. в Узбекистане велась кампания против иудаизма; к концу 1930-х гг. в Ташкенте осталось лишь четыре синагоги (из них три – бухарско-еврейские).

Религиозная жизнь продолжалась, хотя и в гораздо меньших масштабах, в подполье: в частных домах устраивались богослужения, проводились собрания, участники которых читали и изучали священные тексты. Во 2-й половине 1930-х гг. власти ликвидировали все еврейские кооперативы и почти все колхозы (лишь два из них просуществовали до начала 1950-х гг.); к 1938 г. число еврейских школ сократилось до 15 (2420 учащихся), а в 1940 г. преподавание, а также издание книг и газет на еврейско-таджикском языке было полностью прекращено. Туземно-еврейский педагогический техникум в Коканде, преобразованный в 1930 г. из ташкентского Инпроса, в 1937 году стал Узбекским женским педагогическим техникумом. Закрылись все еврейские клубы, театры и музеи в Самарканде (последний - в апреле 1938 г.). Несколько тысяч евреев Узбекистана стали жертвами сталинских репрессий: были арестованы и расстреляны или брошены в исправительно-трудовые лагеря почти все духовные и светские руководители бухарско-еврейских общин до советского периода, многие представители новой государственно-партийной и культурной элиты бухарских евреев.

Ташкентцы, репрессированные в годы советской власти:

Абдурахманов Ходжи, Аvezбакиев Гавриэль Бенъяминович, Аvezбакиев Рахмин Михайлович, Аvezбакиев Хай Юханович, Акилов Яхияль, Аминов Мани, Аминов Менаше, Аронов Иосиф Хаимович, Аронов Хаим (Марзо), Аулов Иосиф, Ачильдиев Юсуф, Аулов Коэн, Бадалов Рахмин, Балхиева (Коган) Катя, Балхиев Исрозель Алишаевич, Балхиев Мишоэль, Балхиев Нуриель Исраилович, Балхиева Рена, Бачаев Мурдахай, Борохов Берах, Борохов Мани, Борохов Нисим, рав Борохов Шлом-Хаим, Борохов Юдо, Давидча, Давыдов Иссахар, Давыдов Хилел, Давыдов Михаил, Давыдов Рахмин Ильич, Давыдов Сион, Ильязев Уриэль, Исхаков Абрам Ильич, Календарев Рахамин, Календарев Ёшор Абрамович, Калонтаров Хаим, Калонтаров Якуб, Ниязов

Мордухай, Мурдухаев Юханон, рав Пилосов Моше, Пинхасов Абрам Нисанович, Пинхасов Бенъямин, Пинхасова Дора, Пинхасов Михаил, Пинхасов Нисон с семьёй, Пинхасов Сулейман, Рубинов Абрам, Рубинов Моше, рав Рубинов Нисон, Рубинов Юшвах, Рыбаков Хай, Саидов Арон, рав Сачаков Басазл, Симхаев Давид, Хавасов Бенсион, Шаломов Борис, Шамуэлов Зальман, Шамуэлов Рoshель, Юабов Исаак Моисеевич, Аронов Котон, Мордухаев Иосиф и др.

Несколько тысяч бухарских евреев Ташкента сражались в годы Отечественной войны в рядах Красной Армии; многие из них погибли в боях.

В 1941-1942 гг. в Ташкент прибыли тысячи евреев из западных областей Советского Союза, оккупированных германскими войсками. Численность еврейского населения города в эти годы достигла 200 тыс. чел. Бухарские евреи поддерживали их морально и материально, предоставляли жильё.

С окончанием войны многие еврейско-ашкенази покинули Ташкент.

Литература

В 1927 г. в Ташкенте издан первый сборник стихов на бухарско-еврейском языке «Дади ў» («Её отец») Я.Акилова.

В 1932 г. в Ташкенте создаётся секция туземно-еврейских писателей при организационном бюро Союза советских писателей. Появились оригинальные пьесы на местные темы, размещаются в рамках ограничений советской цензуры.

В 1934 г. Госиздатом УзССР выпущен первый в истории сборник произведений 15 писателей на бухарско-еврейском языке – «Альманах художественной литературы туземных евреев».

В 1935 г. в Ташкенте вышел в свет первый в истории бухарских евреев «Орфографический словарь местно-еврейского языка», составленный Пинхасом Абрамовым, Рахмином Бадаловым и Якубом Калонтаровым.

В соответствии с линией «ЦК партии и лично тов. И.Сталина», три главные темы занимали основное место в литературе бухарских евреев. Первая - тема женского равноправия (общая и для мусульманского окружения). Например, пьеса «Озодии занхо» («Свобода женщин», 1931 г.) - автор Я.Хаимов, его же «Наджот» («Избавление»); «Зафари Дино» («Победа Дины») - автор М.Аминов. Вторая тема - классовая борьба, особенно в области культуры: «Душманхои fronti мадани» («Враги на фронте культуры») П.Абрамова и И.Мордухаева; «Зулми Амир» («Иго эмира») Р.Авезова и т.д. Третья тема – привлечение евреев к сельскохозяйствен-

ному труду: «Хаёти хакики» («Настоящая жизнь») М.Аминова.

Самыми известными писателями были в те годы Я.Хаимов, Н.Фузайлов, М.Исхакабаев, Б.Каландаров, Г.Самандаров. Драматургия, основной задачей которой стало создание репертуара для любительских трупп, была во многом мелодраматична и находилась под влиянием узбекской драматургии тех

находившихся под контролем органов госбезопасности. В 1990 г. неизвестные злоумышленники совершили акт вандализма на еврейском кладбище в Ташкенте.

Экономическая, а в конце 1980-х – начале 1990-х гг. – и политическая нестабильность привели к массовой эмиграции евреев.

В 1970-1980 гг. в Узбекистане действовали подпольные кружки по изучению иврита, распространялись публикации еврейского самиздата. Тогда же тысячи бухарских евреев и ашкенази репатриировались в Израиль или эмигрировали в США, Канаду, страны Западной Европы.

В течение почти 50 лет бухарско-еврейская культура, религия и даже само этническое понятие «бухарский еврей» были под запретом властей. Лишь в годы перестройки бухарские евреи смогли открыть в Ташкенте свой Культурный центр. Бухарско-еврейский культурный центр «Симхо» был открыт 10 февраля 1990 г. Его организаторами явились писатель Арон Шаломаев, профессор-литературовед Натан Маллаев, профессор-физик Леви Якубов, доцент-экономист Эдуард Катанов, заслуженный экономист Узбекистана Абрам Нисанович Пинхасов, инженер Абрам Ягудаев, поэт Ильёс Маллаев, доцент-историк Давид Ниязов и другие. Они разработали устав Центра и зарегистрировали его. Первым председателем правления был избран Эдуард Катанов, ответственным секретарем, а чуть позднее заместителем председателя – Давид Ниязов. Первый Учредительный съезд проходил в актовом зале Института искусствознания, так как у «Симхо» не было помещения для работы и проведения мероприятий.

А.Н.Пинхасов, член Совета центра, обратился к калонтару бухарско-еврейской синагоги «Теро» Симхо Устаеву с просьбой о предоставлении помещения. После этого Культурному центру был передан д. № 11 по ул. Чкалова, по соседству с синагогой, которая находилась в д. № 9. Первые члены Ваада: Ниязов Д., Маллаев Ильяс, Якубов Лев, Калонтаров И., Шаломаев Арон, Акилова Маргарита, Акилова Вилоят, Бенъяминов Сосон, Пинхасов Абрам, Ягудаев Абрам.

В 1992 г. председателем Культурного центра был избран профессор Пинхас Ниязов. В 1994 г. «Симхо» возглавил предприниматель Эдуард Давыдов. Центр проводил концерты и творческие вечера, а также вечера, посвящённые памяти известных деятелей бухарско-

еврейской культуры: просветителя Шимуна Хахама, композитора Соломона (Сулеймана) Юдакова, хореографа Иссахара Акилова.

Трудно описать радость людей, которые впервые могли открыто отмечать праздники Песах, Пурим, Шавуот. Центр организовывал выступления по радио и ТВ с рассказами о бухарско-еврейском народе. Вместе с другими национальными центрами «Симхо» участвовал в представлениях на площади Дружбы народов Ташкента. Регулярно проводились лекции, беседы и «круглые столы» по проблемам возрождения культуры, обрядов и традиций бухарских евреев. Было налажено взаимодействие с синагогами. Центр содействовал организации в Ташкенте отделения агентства «Сохнут» и начал сотрудничать с Центром культуры и просвещения Израиля в Ташкенте и с посольством Израиля в Узбекистане. По инициативе «Симхо» была организована двухнедельная поездка в Израиль группы учёных и деятелей культуры – бухарских евреев. В настоящее время председателем Центра является Марина Акилова. В 2002-2003 гг. заново отстроены действующие синагоги на ул. Горбунова и Чкалова.

В 1989 г. молодой рав Аврех Казиев открыл первые курсы по изучению иврита и одновременно с помощью спонсоров (Шломо Гольдшмидта, Бехора Баруха, Рафаэля Якубова и др.) открыл детскую школу и детские лагеря в Чимгане.

Вскоре для координации деятельности всех этнических культурных центров Узбекистана был создан Республиканский культурный центр. И Бухарско-еврейский культурный центр Узбекистана из Узбекского отделения советского фонда культуры перешёл в ведение Республиканского культурного центра.

Весной 1990 г. при Ташкентском бухарско-еврейском культурном центре было организовано обучение ивриту и английскому языку. В 1989 г. открылся Экспериментальный театр-студия «Неккадам» (главный режиссёр – М.Фаттахов, заслуженный артист Узбекистана). Первой постановкой был спектакль по пьесе Д.Ниязова «Сварливая свекровь» (1998 г.). Театр ставил пьесы национальных драматургов на родном языке, а также фрагменты музыкальной комедии «Аршин мал алан» У.Гаджибекова. Спектакли шли в Домах культуры обувщиков, текстильщиков Ташкента.

Продолжение следует

ТАШКЕНТ



**Эдуард
Катанов**

лет. Наиболее крупные драматурги того периода – Я.Хаимов и А.Аминов. Поэзия находилась под несомненным воздействием почти идентичной ей по языку поэзии таджикской. По художественной фактуре более совершенными были стихи Мухиба (М.Бачаева), а также Ю.Кураева и Яхияля Акилова.

Известный драматург, писатель Арон Шаломаев отмечал: «Если в XIV-XIX вв. еврейских писателей и поэтов, писавших на фарси (таджикском), были единицы, то в XX в. появились десятки авторов, пишущих на бухарско-еврейском языке». В Ташкенте состоялась специальная конференция по обсуждению проблем орфографии родного языка в связи с переходом на латинскую графику (проект представили Б.Аронов и Я.Калонтаров). Однако, как отметили специалисты, споры разгорелись не столько по поводу орфографии, сколько по поводу морфологии. Проект «в качестве языковой нормы... закреплял положение бухарско-еврейского языка, как самостоятельного».

В 1987 г. была создана секция бухарско-еврейской литературы при Союзе писателей Узбекистана.

8 июня 1989 г. в Государственном литературном музее Узбекистана имени А.Навои в Ташкенте была открыта экспозиция произведений писателей – бухарских евреев.

Еврейские организации

До конца 1980 г. в Узбекистане не существовало никаких еврейских организаций за исключением религиозных общин,

**Данные материалы публикуются из книги
Р. Пинхасова "Бухарские евреи в странах мира"
Нью-Йорк, 2014, 712 стр.
Желающие приобрести эту книгу
могут позвонить автору по тел.: (718) 459-4854**

BUSINESS LOANS

IF YOU OWN A BUSINESS FOR 3 YEARS OR MORE,
AND NEED EXTRA CASH FOR:

- RENOVATION • ADD MORE INVENTORY
- CAPITAL IMPROVEMENT • PURCHASE A HOME
- INVEST IN ANYTHING YOU WANT

WE NOW OFFER BUSINESS LOANS

\$50K – \$150K

CALL ME FOR MORE INFORMATION:

(718) 997-7000, Steve Kaziyev

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564



שומר'הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel: 718-436-8700

Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день
в Вашей жизни, когда этот мир
покидают Ваши родные и
близкие, обратитесь
в Хевро Кадишо SHOMREI
HADAS CHAPELS
и Вам окажут лучший сервис
по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL

קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"

שנעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלמים



ПАМЯТНИКИ

Nisan and Sons MONUMENTS

Самые лучшие памятники
и портретные изображения в
исполнении Нисона и его сыновей.
Для удобства клиентов принимаем
заказы в Квинсе и выезжаем на дом.
Мы находимся по адресу:
2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона



ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и
надписями на всех языках. Портретные изображения
и дизайн в исполнении талантливого художника.
Имеем образцы памятников всех форм и цветов.
Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

ВСТРЕЧИ В ИЗРАИЛЕ

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

1

Мой визит Соломону Нисимовичу Сагираеву, известному в Самарканде преподавателю химии, не связан с моими школьными годами. Я не учился в его классе, не дружил с его детьми, правда, был в приятельских отношениях с ними. В последние годы, перед эмиграцией мы жили с Сагираевыми на одной улице: они купили, находящийся напротив дома моего деда Завулуна Некталова, дом Гавриэля Толмасова, куда переехали в конце 80-х годов.

Мне хотелось встретиться в Израиле с ныне здравствующим Соломоном Нисимовичем, и в его лице вспомнить тех, кто еще остались из той славной плеяды замечательных наставников, учителей – бухарских евреев, преподавателей 23-й, 25-й, 26-й, 11-й и 15-й школ города Самарканда. Тех, для которых профессия учителя была подлинным призванием, службой общине, городу. Это благодаря им благородной деятельности добрая память об учителях нашла прочное место в сердцах многочисленных учеников.

Среди них и моя сестра Светлана. Она с восторгом рассказывала мне о своем учителе химии Соломоне Нисимовиче, который мог не только увлечь класс своим предметом, но и развить в них подлинный интерес к природе и окружающей среде.

- Наши учителя - Анна Нисимовна Чуплаева, Мира Даниловна Нагораева, Пинхас Исаакович Кураев, Ханан Рибиевич Исааков, Арон Пинхасович Батуров, Нисим Рубенович Мошоев, Соломон Нисимович Сагираев, были не только нашими учителями, они были подлинными воспитателями, влюбленными в свое дело, преподавателями. И мы относились к ним, соответственно, с огромным уважением, их авторитет был непререкаем.

СОЛОМОН НИСИМОВИЧ САГИРАЕВ:
ЖИТЬ, ВОПРЕКИ ВСЕМУ

22 апреля исполнилось 90 лет Соломону Нисимовичу Сагираеву –
Отличнику народного образования Узбекистана,
видному представителю общины бухарских евреев Самарканда.
Рафаэль Некталов встретился с ним в Холоне.

Она написала мне небольшое эссе на таджикском языке, полное признательности своему наставнику, поведав о непростой судьбе муалима Сагираева, постигших его семью несчастьях – потере сына и дочери, но при этом, поражающем всех нас оптимизме, стремлении жить вопреки всему и нести гордо факел знаний в сердца своих учеников. Сюжет для целой поэмы!

Меня поразило, как Светлана свободно разъясняла химию своим и моим детям, а позже, в Нью-Йорке, обучала своих внуков (!) - учеников американских школ азам органической химии, разъясняла им формулы, помнила таблицу Менделеева, я понимал, что знания она получила в своей школе основательные и они ей понадобились не только в медицинском техникуме: химия сформировала ее мировоззрение, помогла ей ориентироваться в собственной профессии...

К Соломону Нисимовичу, из Тель-Кабира в Холон, привез меня с супругой его сын Давид. Он по сей день живет вместе с отцом, супругой и дочерью, радуясь тому, что может продлить жизнь дорогого для него человека. Вспомнили и проживающую ныне в Нью-Йорке сестру Тому Батурову.

- Родился отец в Бухаре, в очень религиозной семье. Своим сыновьям мой дед Нисими Сагира дал библейские имена. Старшего назвали Новорой, среднего, моего отца, – Хасдой, и третьего – Достой. Но



так получилось, что старший погиб, пропал без вести в годы Второй мировой войны. Чтобы отца тоже не постигла такая участь, ему поменяли имя. Так он стал Соломоном. В его документах значится, что он родился в 1927 году, но его одноклассники все либо 1924, либо 1925 года рождения. И потом, в метриках его младшего брата тоже значится 1927 год, в то время, как отец был старше его на три года. Следовательно, мой папа родился в 1924 году.

- Значит, у него юбилей?
- Значит так.
- Будете широко отмечать? - поинтересовался я.

- Нет, когда отметили 5 лет назад его 85-летие, он меня попросил не собирать к следующему юбилею много народу, не обременять людей, отметить в семейном кругу. Я тогда подумал: дай Б-г чтобы дожили. И вот теперь ему 90!

Давид – удивительный человек. Очень степенный, с серьезными установками на жизнь и отношениям в семье, к детям, родственникам. О таких говорят: мужчина с сильным внутренним стержнем. Давид рад гостям из Америки, особенно, если это самаркандцы – те, кто жили с ним в родной самаркандской махалле.

Признаться, я не подозревал, что известный всем учитель Сагираев (которого все, почему-то в основном называли по фамилии) – не самаркандец, ведь он корнями врос в эту среду, завоевав большой авто-

ритет среди коллег, учеников, жителей города.

До переезда в Самарканд, окончив пединститут, молодой химик отправился в Шахрисябз. В этом городе Соломон Нисимович начал свою педагогическую деятельность.

- Я помню его, тогда еще молодого учителя, некоторое время преподававшего в нашей школе им. Сталина, - вспоминает уроженец Шахрисябза, певец Эзро Малаков. - Там учились в основном бухарские евреи. В 1950 году Соломон Нисимович женился на красивой девушке из Самарканда Марусе Ягудаевой. Она потом закончила среднюю школу в нашем городе. Жили они на улице Ударник, 26. Директором школы был Натанов, а заучем – Мушоев, оба самаркандцы, выпускники Кокандского еврейского техникума. Проработал он там 7 лет, и оставил о себе добрую память. Знающий был учитель, любил свое дело!

гам 25-й и 26-й школ была предоставлена возможность строить на участках земли за фабрикой "Худжум". По улицам Луговой, Песочной выстроили свои дома мой дядя, преподаватель физики Юрий Захарович Некталов, математик Давид Ильевич Мошоев, историк Ханан Юнанович Кайков, математик Михаил Гаврилович Завулунов. Они жили на расстоянии километра от еврейского квартала, недалеко от своих школ.

- Как вам жилось среди цыган-люди? - поинтересовался я у Додика. - Ведь для нас, юношей еврейского квартала тех лет, там был некий "Сектор Газа": постоянные разборки, мальчишеские бои до победы...

- Да нормально жили, - со сдержанной улыбкой ответил он. - Все было. Но мы и дружили, помогали друг другу. Дети учителей вели себя достойно, знали, что нам нельзя повторять то, что дозволено тем ребятам. Папа был строг не только к ученикам, но и к нам, своим детям. Нас у него было пятеро...

- Осталось четверо? - спросил я Давида... и осекся. Вспомнил, что после трагической гибели сестренки Флоры, ставшей жертвой автокатастрофы, он потерял в Алма-Ате младшего брата Семена...

- Родители потеряли двух детей, - уточнил Давид, - сына и дочь...

Мне стало неловко, что время стерло с моей памяти трагические страницы жизни семьи Сагираевых. Да, видимо, не зря писал поэт: "Растворяет время чувства, растворяет время боль"...

Молодой учитель химии Сагираев с супругой Марией (слева), 1950 г.



В 1952 году Сагираевы переехали в Самарканд, где молодой учитель химии продолжил свою работу в средней школе №25.

- До того как Соломон Нисимович приступил к работе в нашей школе, химию нам преподавал Юрий Захарович Некталов, - вспоминает 50-е годы его коллега, учитель математики в 12-й школе Самарканда Михаил Гавриэлович Завулунов. - Сагираев был стройный, худощавый, с очень живыми, искрящимися глазами. Писал на доске длинные формулы и боялся испачкать брюки. Как педагог, могу отметить, что предмет он свой знал основательно, был строгим, требовательным учителем.

В начале 60-х годов педаго-

2

Мы забираемся на 9-й этаж красивого дома, который был построен, как мне сказал Давид, по американскому проекту. Это значит, есть на этажах мусоропровод – ничего подобного в Рамле и Ашдоде я не видел.

Нас приветливо встретила дочь Лариса с мужем Яшей Календаревым. Они пришли навещать отца.

Соломон Нисимович живет в просторной квартире вместе с сыном, снохой Лорой и внучкой.

Глядя на дочь Ларису я вспомнил ее маму, тетю Марусю, красавицу-тетушек: тетю Полю и тетю Зебу.

Соломон Нисимович сидел на большом кресле. Он сразу узнал меня. Его некогда худое

Лариса, Давид Сагираевы, Рафаэль Некталов,
Яша Календарев и Соломон Сагираев

лицо округлилось, он пополнел. Не исключено, что, встретив его на улице Холона, я, возможно, не признал бы в нем соседа по Ширабадской. Но его выдавали глаза, по сей день сохранившие свой блеск. А взгляд при этом очень спокойный.

У меня был особый интерес в Соломону Нисимовичу, который подогревался, как я сказал выше, рассказами моей сестры о школьных годах. Мне хотелось пообщаться с легендарным учителем, труд которого был увенчан заслуженной славой, именно в новой стране, в новом социуме. Он в числе первых в 1964 году, получил звание "Отличник народного образования Узбекистана". В своем письме об отце, переданном мне его дочерью Ларисой, где описана жизнь и деятельность

предметом и дать им глубокие знания. Он прирожденный учитель: добрый, терпеливый, справедливый... Соломон Нисимович - педагог по призванию. Все лучшее - в нём: многолетний опыт, любовь к делу и детям... Двери нашего дома были всегда открыты ученикам.

- Летом к нам приводили родители своих детей, абитуриентов институтов, - вспоминает Давид, - и папа подготавливал их к экзаменам по химии в медицинский, кооперативный институты, на биофак, химфак. Отец возглавлял городскую секцию преподавателей-химиков. Неоднократно его приглашали председательствовать на экзаменационной комиссии в Самаркандский кооперативный институт.

- Приходили с особыми



Соломон и Мария Сагираевы

отказа был наполнен деньгами. Просили папу, чтобы он оказал помощь в сдаче экзамена сыну одного зажиточного человека. Но папа мог взять деньги только за свой урок - сразу же вернул саквояж его владельцу. Он мог помочь, поддержать, научить, разъяснить, но не за взятку, хотя жилось нам непросто, семья была большой, и родители тяжело работали, и папа, и мама. Такие они у нас...

Кажется странным, что в прогнившей советской системе были честные люди. Но таких на самом деле было немало. Учителя в школе получали невысокую зарплату, но, тем не менее, жили достойно. Проповедуя высокие идеалы на школьных уроках, они оставались верны им.

Поэтому приходилось работать много, и порой в нескольких школах одновременно, в две - три смены. Это я знаю по работе моего дяди Юрия Захаровича.

Днем в общеобразовательных школах, вечером - в вечерней. Честный и порядочный человек, Соломон Нисимович никогда не был замечен ни в махинациях с аттестатами, ни в подтасовках на выпускных или экзаменах.

3

- Соломон Нисимович, как вам живется в Холоне? - спросил я.

- Неплохо, но скучновато, мало самаркандцев, - ответил

он. - Слава Б-гу, моим детям и внукам здесь хорошо, а это - самое главное.

- А кто привнес в вашу жизнь увлечение химией? Точными науками?

- Был в Бухаре такой замечательный учитель химии, Берах Джураев. Я как замороженный сидел на его уроках, и мечтал тоже стать преподавателем химии, как он. Поэтому поступил в пединститут и посвятил свою жизнь детям, педагогике. Проработал преподавателем 48 лет: семь в Шахрисябзе и более 40 в Самарканде, - скромно сообщил о своей полувековой педагогической деятельности Соломон Нисимович.

- Что передать вашим ученикам в Нью-Йорке?

- Чтобы были здоровы!

...Я общался с Соломоном Нисимовичем недолго, но получил вот такой большой материал о жизни учителя. И хочется добавить еще вот что. Замечательная плеяда бухарско-еврейских педагогов из поколения Соломона Нисимовича Сагираева, несомненно, в огромной мере обеспечила своим неустанным и благородным трудом интеллектуальный взлет нашей общины в 60-е - 80-е годы, - тот взлет, который позволил раскрыться талантам многих соплеменников и сегодня продолжает формировать самооценку и целеустремленность наших детей и внуков в Америке, Израиле.

Мой следующий очерк посвящен Ашдоду.

Продолжение следует



Соломона Нисимовича, я прочел строки, характеризующие его педагогическую харизму. Я их процитирую:

- Он вселял веру в жизнь, в торжество человеческого добра и идеалов, - пишет с гордостью о нем дочь. - Сагираев из тех педагогов, кто всегда умел заинтересовать школьников своими

просьбами, подарками, пакетами? - спросил я.

- Соломон Нисимович был предельно честным человеком. Как-то к нам в дом ранним утром пришел человек и принес целый саквояж с деньгами. Я это запомнил, так как такой точно саквояж был у деда и он с ним ходил в баню. Саквояж до



Аркадий ЗАВЛУНОВ

КАПИТАЛЬНЫЙ ТРУД РОБЕРТА ПИНХАСОВА «БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ В СТРАНАХ МИРА»

Меня всегда приятно удивляет огромная работоспособность нашего друга и коллеги Роберта Пинхасова. За годы пребывания в Америке им опубликовано более 10 крупных работ, а очередная его книга превзошла все предыдущие тем, что она действительно стала капитальным трудом, который охватывает все стороны истории и культуры бухарских евреев за продолжительное время, как в прошлом, так и в настоящем.

Роберт Пинхасов - кандидат медицинских наук, доцент, он работал на кафедре урологии и оперативной хирургии мединститута. И вот в годы пребывания в Америке, он не только успешно возглавляет

Общественный научный центр бухарских евреев «Рошнои», но и опубликовал ряд собственных интересных монографических исследований, в том числе и популярные монографии по своей основной специальности - урологии.

«Бухарские евреи в странах мира» - первая работа, которая рассказывает о бухарско-еврейских общинах городов многих стран. В ней впервые убедительно показано, что за длительное время бухарские евреи проживали в 31-й стране мира, в 102 городах. Ознакомившись с содержанием этой книги, удивитесь не только широте охвата общин бухарских евреев, но и географии их расположения, включающей Индию, Иран,



Афганистан, Китай и всю Южную Америку.

По сути, он один из первых, кто стал исследовать историю бухарских евреев, расселение нашего этноса в мире, быт и национальные

обычаи, межобщинные связи.

Роберт Пинхасов являлся инициатором и основным организатором ряда конференций о бухарских евреях.

В новой работе автор, рассматривая деятельность клуба «Рошнои», убедительно показывает, какой вклад внесли бухарские евреи в науку, культуру, экономику, медицину, образование, спорт в странах проживания.

Заслугой автора считаю то, что он привёл краткие биографические справки о наиболее известных выходцах из бухарско-еврейских общин, а также включил в книгу посвященный этим людям фотоальбом. Это говорит об огромной проделанной автором работе.

Ценность книги ещё выра-

жается в том, что автор представил географические карты и диаграммы Центральной Азии, показал облик городов проживания бухарских евреев в мире (в цветном виде), а также архитектурные памятники и т.д.

Книга получилась интересной благодаря эрудиции автора, широкому охвату им материала и блестящему стилю изложения.

В заключение хочу подчеркнуть, что автор выполнил серьёзное исследование, вложил много сил, труда, энергии и, главное, богатый свой разум, каким не каждый владеет. Прочитав эту книгу, я получил большое удовлетворение и вижу, что она с большим интересом встречена многочисленными читателями.

Хочу пожелать автору доброго здоровья, а его замечательной подруге жизни Белочке, которая в любых его работах является соавтором, крепкого здоровья, благополучия и радости.

Ю М О Р

Предупреждаю, что туристы должны быть осторожны при проходе сквозь Сионские ворота, так как из них выезжает транспорт. Спрашивает тётка:

- Что, настоящий транспорт?
- А какой вы думали?
- Ну, мало ли.... Колесницы...

Российский турист после посещения храма Гроба Господня, выполнив всё необходимое (положил-освятил-прикоснулся), подходит ко мне с вопросом:

- А где же тут русская территория?

Объясняю, что её здесь нет. На глазах его лицо начинает меняться, а голос срывается в крик:

- Так чего же вы нас сюда привели?! Это же НЕ НАША БЕРА!

На средней террасе садов бахаи в Хайфе говорю, что пройти по террасам можно только с позволения бахаи. И слышу от туристки из России реплику в ответ: - Вот мы вам перекроем нефтяную трубу - и вы сразу откроете проход по этим садам!

- Вы сказали, что это католический монастырь?

**РОССИЙСКИЕ ТУРИСТЫ В ИЕРУСАЛИМЕ
ЗАПИСКИ ИЗРАИЛЬСКОГО ГИДА**

- Да.
- А почему крест еврейский?

После посещения Кейсарии захожу в автобус и вижу на сидении женщину с сильно возмущённым лицом. Ну, просто вся кипит. Потом достаёт из сумочки телефон, куда-то звонит и громко сообщает:

- Сёма, шоб ты знал! Ирод это совсем не то, шо ты мне рассказывал.

После посещения синагоги: - Бедненько тут у вас в синагоге. Ни обрзака тебе, ни иконки...

Российская туристка, стоящая в очереди на вход в кувуклию в Храме Гроба Господня:

- А ведь ещё недавно мы точно так же стояли в очереди в мавзолей. Как быстро меняется мировоззрение!

Во время экскурсии «Иерусалим христианский» туристка (немного смущаясь):

- Извините, конечно, но я Вас, как еврея, хочу спросить.
- Да ради бога, спрашивайте.
- Скажите, а евреи чувствуют вину за то, что Иисуса распяли?
- За всех не ручаюсь, но я лично сплю спокойно.

Стою я на днях над иерусалимским кладбищем, что на Масличной горе. Закончил вещание и, по сложившейся традиции, предлагаю зайти в туалет, прежде чем сесть в автобус. В этот момент обычно начинаются вопросы, и тётенька возле меня говорит:

- Мне это всё неинтересно, меня интересует только одно: где будет похоронен Кобзон?

Поскольку вопросы, подобные предыдущему, в последнее время сильно участились, я с некоторых пор при этих вопросах стал включать дурку:

- А кто это? - спрашиваю совершенно искренне.
- Как же! Иосиф Кобзон! - восклицает тётенька.

Затем следует предложение, которое я включил бы во все учебники политкорректности:

- Это же наш знаменитый певец... эээ... ммм... эээ... вашей национальности.

Придумайте название.

№637



Результаты конкурса BTimes №636:

Победитель
Саша Азимов:
Лучше доллар в океане,
Чем сом в пустыне
Маша Мун:
С детства в воду я ныряю,
И детей всех удивляю
И живу на радость маме
И мне дарят мани-мани



Юрий Аронов:
Экономо-эколого-гидро-воспитание

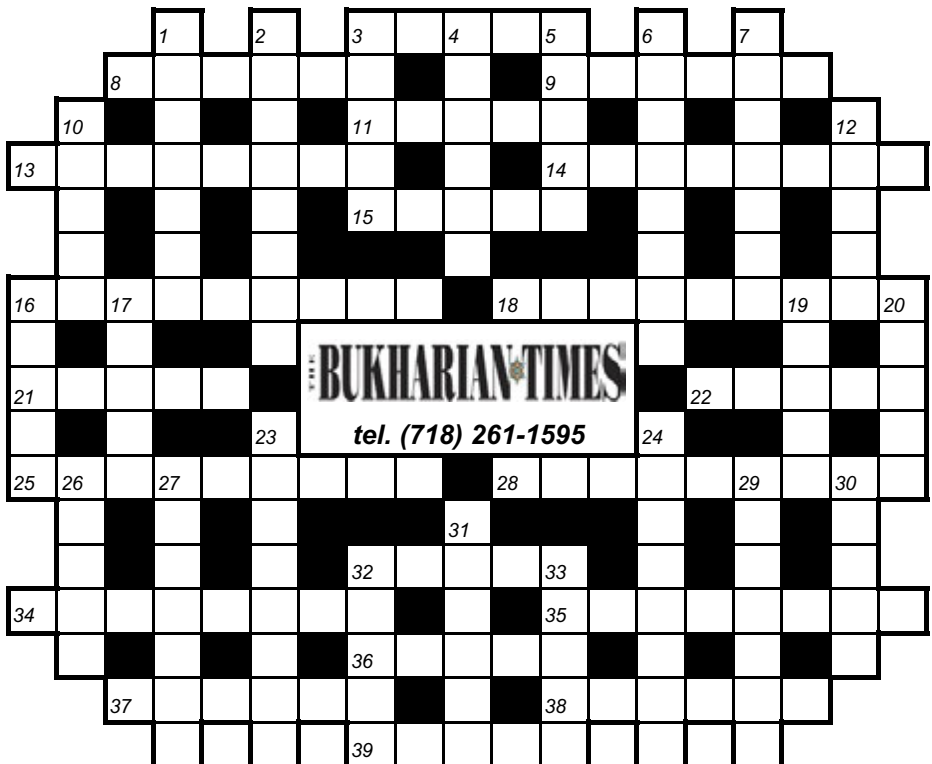
Ждем ваших откликов по e-mail:
bukhariantimes@aol.com

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ THE BUKHARIAN TIMES
(718) 261-1595, (718) 261-2315
Fax (718) 261-1564

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 3. В древнегреческой мифологии – река в подземном царстве, в которой обитали души умерших. 8. Восточное феодальное государство. 9. Посредник при заключении торговых сделок. 11. Имя великого француза, сочинившего «Человеческую комедию». 13. Европейское островное государство. 14. Растворитель лаков и красок. 15. Вертикальный размер типографского шрифта, измеряемый в пунктах. 16. Общепризнанное значение, влияние, общее уважение. 18. Быстрый парный танец, разновидность фокстрота. 21. Пожарный инвентарь. 22. Хозяйственная постройка на даче. 25. Заслуженный ирригатор Узбекистана, главный специалист проектного института «Узгипровхоз», 50 лет проработавший в системе водного хозяйства республики. 28. Вспомогательный материал, приклад, необходимый в производстве, ремесле. 32. «Плод» для оттачивания ударов в боксе. 34. Дробная часть десятичного логарифма. 35. Художник, изображающий военные сюжеты. 36. Расплавленная масса глубинных слоёв Земли. 37. Траектория движения планеты. 38. Белковое вещество, содержащееся в молоке. 39. Вид горячей обработки металла.
По вертикали: 1. Государственное запрещение на ввоз и вывоз иностранных товаров, ценностей. 2. «Свежо, да верится с трудом». 3.

Вертикальная водопроводная труба. 4. Маленькая певчая птичка. 5. Совокупность чего-нибудь разного, разнородного, собранного вместе. 6. Доска со священным текстом. 7. Порода тонкорунных овец. 10. Заслуженный инженер УзССР, директор завода «Гелион», завода холодильников в Самарканде (1965-1986). 12. Широкое женское меховое пальто. 16. Народный писатель Узбекистана, автор романа «Священная кровь». 17. Река на Среднем Урале. 19. Университетский город в Эстонии. 20. Денежная единица Нигерии. 23. В международном праве - неспровоцированное вооружённое нападение. 24. Стилистическая фигура, состоящая в сопоставлении контрастных слов, характерная для поэтической речи. 26. Установившийся порядок, сложившийся образ жизни. 27. Первый президент Турецкой республики (1923-1938). 29. Кожаные коробочки с отрывками из книг Исход и Второзаконие, которые накладываются совершеннолетними евреями на левую руку и на лоб во время утренней молитвы в будни. 30. Французский писатель и философ XVIII века. 31. Певец, исполнитель шашмакома, хазан. Воспитал плеяду певцов-макомистов Бухары. Пластинки с его голосом хранятся в Лондонском этнографическом музее. 32. Сетка для отдыха в подвешенном состоянии. 33. Манильская пенька.



Ответы на кроссворд:
По горизонтали: 3. Стикс. 8. Эмират. 9. Маклер. 11. Оноре (Бальзак). 13. Ирландия. 14. Скипидар. 15. Керль. 16. Авторитет. 18. Чарльстон. 21. Батор. 22. Сарай. 25. Кулангиев (Маркзель). 28. Фурнитура. 32. Руша. 34. Мантиса. 35. Баталист. 36. Матма. 37. Орбита. 38. Казеин. 39. Ковка.
По вертикали: 1. Эмбарго. 2. Предание. 3. Стояк. 4. Иволга. 5. Смесь. 6. Скрижалка. 7. Меринос. 10. Триев (Борис). 12. Манто. 16. Айбек (Муса Таш-мухамедов). 17. Тагил. 19. Тарту. 20. Найра. 23. Агрессия. 24. Антитеза. 26. Уклад. 27. Атакюрк (Мустафа). 29. Тфиллинг. 30. Руссо (Жак Жак). 31. Гуртов (Иосеф). 32. Гамак. 33. Абака.

GOOD RUSSIAN HUMOR MAGAZINE

Журнал для веселья, раскрепощения, снятия усталости и стресса



Анатолий ГАРМАЗА



Олег ПОПОВ



Здравствуй, дорогие читатели! В лице издателей Bukharian Times мы нашли любителей и ценителей хорошего юмора. Поэтому с радостью приняли предложение о сотрудничестве и будем еженедельно предоставлять нашу страничку для вашей газеты. Здесь вы найдете не только самые смешные приколы, анекдоты, карикатуры от ведущих художников России, Беларуси и Украины, но и занятные истории, умные высказывания и все то, что заставит вас, как минимум, улыбнуться.

"Хороший Русский Юмор" издается в Америке уже 10-й год, но купить издание можно только в нескольких местах в Бруклине или получить бесплатно в некоторых бруклинских аптеках. Поэтому мы приглашаем к сотрудничеству розничных продавцов периодики и владельцев аптек как в Квинсе, так и в других регионах. Также любой житель США может подписаться на "Хороший Русский Юмор". На сегодняшний день в свет вышло уже 57 номеров (по 16 таких страниц в каждом), и любые (или все) номера можно заказать!

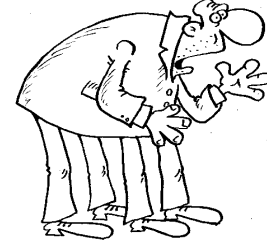
По всем вопросам (подписка, реклама, распространение) звоните в редакцию (646) 773-7796

Николай ШИДЛОВСКИЙ, издатель журнала "Хороший Русский Юмор"



Александр СКРИПКО

РАБОТАЮ ВСЬ ДЕНЬ, КАК ЛОШАДЬ, ЗАТО И СПЛЮ БЕЗ ЗАДНИХ НОГ...



Андрей СЛУЦКИЙ

Вячеслав ЯШИН, г. Минск



ЗА ЧТО?!

Сослуживец, который более 25 лет прослужил в среднеазиатском военном округе, рассказал, что где-то в районе Кушки (во времена Союза - самая южная точка) стоит стела. Сделана она из какого-то дорогостоящего материала. Высотой в два человеческих роста. Сделана на века. Ровным старославянским шрифтом выбита надпись: «За вольнодумство и непочитание царя и его правительства сослан в эти края на 5 лет». Подпись: «Лейб-гвардии поручик Радонежский А.Р.» А ниже нацарапано (либо гвоздем, либо штык-ножом): «Не знаю, за что и не знаю, на сколько! Старший лейтенант Петухов Н. П.»

Среди концов в конце концов найдешь конец ты наконец.

Народ сказал

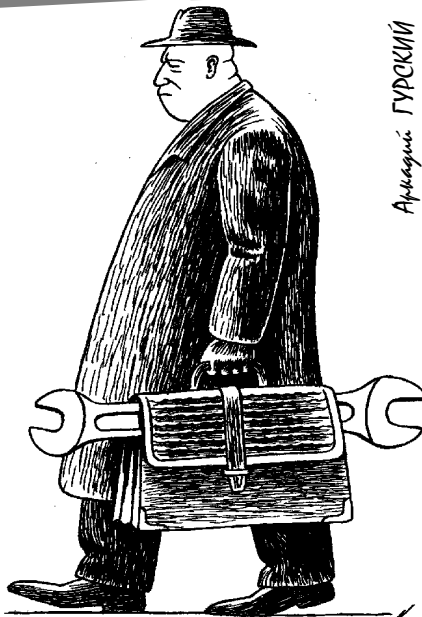
- Александр ХИТРУН, д. Крупово, Лидский р-н
Женщина в черном капюшоне с косой.
"Солдат, поймавший языка, обменяет на говяжий".
"Дом ритуальных услуг продает гробы. Под каждой крышкой - подарок".
"Устрою ужин при свечах".
"Вышиваю крестиком".
"Подрабатываю ветеринаром".
"Приветик от читателей".
"Работа на дому".
Трубочист.

- Ослышки
Кремль-сода.
Самоугонный аппарат.
Жратвоприношение.
Коровожадный.
Замполитр.
Платовой носок.
Процедурной кабинет.

- Криминал
Хирург во время операции отделался легким.

ВЫУЧИ, ДРУЗЬЯМ ПОНРАВИТСЯ!

Хватит плакать и томиться, Надо срочно похмелиться!



Артём ГУРСКИЙ

С милым рай и в гараже.

В. КОЛОСОВСКИЙ сказал

АНЕКДОТ

Встречаются две приятельницы. Одна с сыном, у которого забинтовано лицо.
- Ой, Клава, а что это с твоим Васенькой?
- Рот порвал!
- Да как же это - рот порвал?
- Да... орех раскусывал, и рот порвал!.. Вот тебе и "Купи, мама, кокос!"

Звонок в дежурную часть:
- Здравствуй, вы вчера присылали наряд по адресу Ленина, 3, кв. 47?
- Да, имели место нарушения общественного спокойствия, громкая музыка...
- Слушайте, передайте им, пожалуйста, пусть еще раз заедут, забыли они тут фуражку, пистолет, да и фотки посмотрят, прикольные получились!!!

Новый русский у психиатра:
- У меня расстройство сна.

Мне снится сон, что я распаковываю и начинаю считать новую пачку долларов. И всегда не хватает одной купюры! После этого я просыпаюсь в холодном поту.
- Попробуйте в следующий раз посчитать что-нибудь нейтральное, баранов, например.
Через неделю:
- Доктор, не помогает. Пока я считаю до 99 - все нормально. А потом приходит сотый баран и говорит: "Э, все равно купюры-то не хватает!"

Звонок в отделение:
- Алло, это милиция?
- Да.
- А это Вася. Короткие гудки. Через пять минут телефонный звонок:
- Алло, это милиция?
- Да.
- А это Вася. Короткие гудки... Через пять минут звонок в дверь:
- Это Вася?
- Да.
- А это милиция...

ВОПРОС-ОТВЕТ

СараФАН - любительница музыки.



Анатолий ГАРМАЗА

КРИМИНАЛ

Вместо таблички "Стучите, открыто!" на дверях магазина появилось: "Настучали. Закрыто".
М. СТЕФАНЕНКО, г. Могилев

СКАЗОЧКА

- Свет мой зеркальце, скажи да всю правду доложи: кто на свете всех милее, всех румяне...
- Дык ты отойди в сторонку-то, мне ж ни фи́га не видно!..

АНЕКДОТ ИЖИ

Девушка в короткой юбке садится на грязный подоконник. Парень снимает штаны и садится рядом.
- Ты чего?
- Из солидарности.
- Меня очень легко найти: заходите во двор, говорите "Рабинович!!!", все окна откроются, а одно не откроется. Это мое, потому что я - Вайсман!
Идут три парня, а перед ними идет красивая девушка.
- Вот я бы сейчас! - говорит первый.

- Ага, и я бы тоже, - поддерживает второй.
- Ну, я тогда сбегую.
- Кстати, о сексе...
- Некстати, но давай!
Новый русский во второй раз приехал в Париж. Подходит с ухмылкой к француз, кивает на Эйфелеву башню:
- Ну че, лохи, нефть не нашли?
- Что случилось? Ты промок и дрожишь? Сейчас я принесу что-нибудь сухое и тепленькое...
- Принеси лучше крепкое и холодненькое!

Автоинспектор останавливает машину, за рулем которой женщина.
- Ваши права.
- Не отбирайте их, пожалуйста! У меня там такая удачная фотография!



Перенос со стр. 8

Примечательно, что его курс, который читается на английском языке, засчитывается тремя кредитами и посещают этот курс не только бухарские евреи, но и представители других народов многонационального Квинса.

Мною также были приведены интересные примеры популяризации наследия бухарских евреев США. Это проведение двух международных фестивалей Shashmaqam Forever, которое осуществляется при поддержке Фонда им. Ицхака Мавашева – Института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре; проведение лекций и концертов в престижных американских университетах Нью-Йорка, Калифорнии, Висконсин (совместно Silk Road House профессора Изалия Земцовского и Алмы Кунанбаева); постоянные мероприятия Союза писателей, поэтов и журналистов; предстоящий выпуск Первого альманаха современных бухарско-еврейских писателей и поэтов (из США, Израиля и Австрии).

В конце встречи мне были заданы вопросы, касающиеся работы Фонда им. Мавашева.

Я отметил, что в разные годы лауреатами этой литературной премии стали поэт Ильяс Маллаев, профессор Леви Якубов, публицист Маркиэль Фазылов, драматург Хай Давыдов, певец Эзро Малаков (за «Музыкальные жемчужины религиозной музыки бухарских евреев») и другие. Го-

ВСТРЕЧА В ЦЕНТРЕ ЕЛИЗАРОВА

воря о личности Ицхака Мавашева, я отметил, что именно им начаты работы по развитию эстетической, философской мысли бухарских евреев, выполнены исследования о Пуриме, Шохине Широци в контексте культуры и истории бухарских евреев. Ицхак Мавашев являлся наставником профессора Михаила Занда, когда тот жил в Душанбе и работал над своими трудами.

Ицхак Мавашев был основателем и главным редактором двуязычного (на бухарско-еврейском языке и иврите, которым блестяще владел Мавашев) журнала «Хатхия», куда был в своё время принят на работу выдающийся поэт и публицист Мурдахай Бачаев (Мухиб).

Отмечая противоречия в отношениях между двумя этими талантливыми авторами, я отметил, что их следует рассматривать в контексте тех лет, когда с бухарскими евреями (как и другими евреями) расправлялись еврейскими руками. И если рецензию Мавашева прикрепили к делу Мухиба, сей факт не означает предательства или доноса. Хотя в таких неприглядных явлениях не было дефицита: все в силу тех обстоятельств, по разным причинам, под нажимом властей, чтобы просто выжить, могли совершить поступок, кото-

рый их не красил. Но это особенность всех тоталитарных режимов, которые деформируют нормальных людей.

Я напомнил, что на похоронах Мавашева в Израиле, поэт Мухиб прочитал стихи, посвященные этому человеку. И подчеркнул, что наша цель – раскрыть объективные факторы, соответствующие деятельности и таланту наших предшественников, а не рыться в их взаимоотношениях.

Маркиэль Фазылов также привел пример Эйнштейна, личная жизнь которого не стала примером для простого обывателя, но его вклад в науку неоспорим.

Надо популяризировать работы Мавашева и Мухиба, независимо от того, как сложились их отношения, и не во вред репутации кого-то из них. Они дети одного времени. Не надо их защищать друг от друга, надо изучать их работы, передать последующим поколениям информацию об их деятельности.

Меня спросили также по поводу моего отношения к созданию многосерийного фильма, посвященного истории бухарских евреев (этот вопрос обсуждается на страницах бухарско-еврейской израильской печати). Принимая в целом идею такого

проекта от его инициатора Иосифа Бабаева, я высказал свое сомнение в правильности его названия «Народ бухори», так как для меня важна самоидентификация бухарского еврея – другими словами, нужен термин, который мы, и лично я, выстрадали.

Сам, неоднократно участвуя в ряде кинолент (Хаима Явина «Тлеющие угли»), создавая некоторые фильмы совместно с режиссерами Григорием Кайковым, Борисом Катаевым («Тофакон», «Хамса», «Малика Калонтарова» и др.), знаю, какие серьезные инвестиции требуются для их осуществления. Поэтому берусь за проекты, которые могу осилить. Тем не менее, я никогда не высказывался против обсуждаемого проекта, ведь он касается истории нашего народа.

Последние десять минут нашей встречи были посвящены презентации дисков с записями «Псалмов Давида», выполненными под руководством Эзро Малакова. Он подробно рассказал о своей работе, которой посвятил многие годы, рассказал о нашем с ним сотрудничестве, о поддержке Леви Леваева, Симхи Алишаева в осуществлении его замысла.

- Я считаю, что сегодня мало

уделяю должного внимания музыкальной религиозной традиционной музыке бухарских евреев, - сказал с досадой Малаков. – Многие хазаны исполняют в синагогах смесь арабских, персидских, марокканских, индийских, ашкеназских мелодий, выдавая их за собственные. И даже когда меня награждали, то говорили о моем вкладе в культуру и искусство узбекского народа, в то время как я, приехав в Америку, посвятил более 15 лет изучению и сбору бухарско-еврейских мелодий, напевов, составляющих сердцевину духовности нашего народа и сохранившихся в устном творчестве.

Маркиэль Фазылов, Гена Толмасов, Тедди Пинхасов поздравили Эзро Малакова, Григория Голибова и присоединившуюся к нам Веру Амрам, ставших победителями конкурса «Человек 2013 года», пожелали им творческих успехов.

В полдень Роберт Бангиев пригласил нас в ресторан «Самарканд», и мы продолжили наши беседы за щедро накрытым столом. Пользуясь случаем, хочу выразить благодарность председателю Союза писателей Роберту Бангиеву, а также Маркиэлю Фазылову, Хане Толмас, Гене Толмасову, Мире Юсуповой, Нисону Ниёзи, Яиру Аксакалову за организацию встречи и совместный ланч в ресторане «Самарканд».

Рафаэль Некталов
Фото автора

ТРЕБУЕТСЯ МАШГИЯХ

В небольшой
ресторан
в Рего Парке
(Квинс)

ТЕЛ.
917-653-4404

ПРОДАЕТСЯ BARBER SHOP

НЕ ДОРОГО
В БРУКЛИНЕ

Для быстрой продажи
или сдается в рент,
а также продается мебель
для парикмахерской

ТЕЛ.
718-772-8242
718-300-6286



VIDEO PHOTO

МЭРИК РУБИНОВ

Фотокорреспондент *The Bukharian Times*



- * ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- * Профессиональная видео и фотосъёмка: бар- бат-мицв и любых других событий.
- * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик

OHR AVNER DAY CAMP

Queens Gymnasia



NEW!
Pioneer
Division
for
7th graders

REGISTER TODAY
718.426.9369

ВНИМАНИЕ!
НАЧАЛАСЬ РЕГИСТРАЦИЯ
В ЛЕТНИЙ ЛАГЕРЬ

ИЗ ЖИЗНИ ЗВЕЗД**ИЗВЕСТНАЯ УЗБЕКСКАЯ ПЕВИЦА
ЮЛДУЗ УСМАНОВА
ПОЛУЧИЛА ОПЛЕУХУ**

Известная узбекская певица Юлдуз Усманова, приглашенная на свадьбу в Ташкент, получила оплеуху от нерезвого молодого человека.

Свидетели этой сцены говорят, что молодой человек 30-35 лет в самый разгар свадьбы, которая проходила 4 апреля в ресторане "Osiyo Grand" – района Шайхонтохур города Ташкента, напал на известную певицу Юлдуз Усманову.

По словам очевидцев, молодой человек, танцуя, подошел к певице и, сказав ей что-то на ухо, хотел дать ей деньги. Однако Юлдуз отказалась принять от него деньги, и отодвинула руку парня от себя. После чего, рассердившийся молодой человек, ударил ее ладонью в лицо, от чего она упала на пол. Также сильно досталось музыкантам певицы, которые поспешили на помощь к ней. Сильно были избиты два музыканта из группы певицы.

Очевидцы этого происшествия прислали нашим коллегам из узбекской службы «Радио Свобода» видеоролик, на котором запечатлен момент после инцидента.

Инцидент не ограничился избиением Юлдуз и ее музыкантов. Как говорят очевидцы, присутствующие на свадьбе, покидающие свадьбу музыканты и продюсер Усамной, Шерзод Хакимов, подверглись избиению со стороны друзей жениха. Избили даже операторов снимавших свадьбу. Нужно отметить, что при этом у операторов отобрали весь отснятый материал, где, кстати, были зафиксирован факт избиения певицы и ее музыкантов.

Юлдуз Усманова, спешно покинувшая свадьбу, обратилась в отделение милиции с заявлением. Однако по сведениям коллег из узбекской службы, молодой человек пока не привлечен к ответственности.

В последние несколько лет выступления или концерты Юлдуз Усмановой в Узбекистане были запрещены. Все это время она находилась в Турции, и вернулась на родину после отмены этого запрета. Однако, по имеющейся информации, после того как она выступила с концертной программой на одной из вечеринок дочери президента Узбекистана Гульнары Каримовой, Минкультуры опять внесла певицу в черный список.

**УМА ТУРМАН
ВНОВЬ НЕ СМОГЛА ВЫЙТИ
ЗАМУЖ ЗА МИЛЛИАРДЕРА**

Актриса Ума Турман и ее жених миллиардер Арпад Буссон разорвали помолвку. Экс-влюбленные опубликовали совместное заявление, в котором сообщили о своем расставании. Как сообщает издание Mail on Sunday, чувства влюбленных не смогли преодолеть испытание работой и немалым расстоянием. Ума Турман живет и работает в Нью-Йорке, а ее жених, владелец инвестиционного фонда, живет в основном в Лондоне, но очень часто по работе вынужден бывать в командировках по всему свету. Долго пара пыталась приспособиться к графику друг друга и найти ту золотую середину, которая устраивала бы всех. Но усилия так и не увенчались успехом.

К слову, Уму Турман и Арпада Буссона связывают давние крепкие отношения. Они начали встречаться еще в 2007 году, а через год объявили о своей помолвке. Но в 2009 году актриса вернула обручальное кольцо своему спутнику и разошлась с ним. Спустя два года пара помирилась и возобновила свои романтические отношения. В 2012 году они объявили о новой помолвке. Интересно, что в тот момент актриса ждала ребенка от своего возлюбленного. В этом же году появилась на свет девочка Розалинда. От предыдущего брака Ума Турман имеет двоих детей - 15-летнюю Майю и 12-летнего Левона

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев, газета The Bukharian Times приглашают 28 мая, в 11 часов утра на вечер 106-16 70th Ave, Forest Hills, NY 11375

**ПОДДЕРЖИМ
АРМИЮ
ОБОРОНЫ
ИЗРАИЛЯ**

**28
мая**



**Show your Support
for
The Israel
Defense Forces**



Alexander Ross



Mikhail Nemirovsky



TaxAce

**Real Experience
Real Results**

SVETLANA SHIMUNOVA
Lana@taxacellc.com

JONATHAN NIYAZOV, CPA
Jonathan@taxacellc.com

Tel: (718) 310 - 0296

Fax: (718) 709-8680 www.TaxAceLLC.com

97-11 64TH ROAD, 2ND FL. REGO PARK, NY 11374

• ПЕРСОНАЛЬНЫЙ, КОРПОРАЦИОННЫЙ, И ПАРТНЕРШИП TAX RETURNS

• ОТКРЫТИЕ И ВЕДЕНИЕ ВСЕХ ВИДОВ КОРПОРАЦИЙ И ПАРТНЕРСТВ

МАКСИМАЛЬНЫЙ ВОЗВРАТ
ЗА КОРОТКИЕ СРОКИ

ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО УСЛУГ
ПО ДОСТУПНЫМ ЦЕНАМ

• ОРГАНИЗАЦИЯ И ПЛАНИРОВАНИЕ БИЗНЕСА

• БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ И СОСТАВЛЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ОТЧЕТОВ

• PAYROLL & SALES TAX

KEDOSHIM



**Rabbi Asher
VAKNIN,**
Youth Minyan
of BJCC

ROOTS OF REVENGE

Roots of Revenge

In explaining the roots of the prohibition against taking revenge Leviticus (19:18), the Sefer HaChinuch (241) writes that a person is obligated to believe and recognize that everything which happens to him was ordered by God. In this vein, King David commanded (2-Shmuel 16:11) that Shimi ben Geira not be harmed for cursing him, explaining that "God told him to curse me." The Torah therefore forbids taking revenge against a person who harms or hurts us, since he was just an agent to execute God's decrees.

This idea is difficult to reconcile with an explanation of the Ohr HaChaim HaKadosh in Parshas Vayeshev. The Torah records (Genesis 37:21) that while the rest of the brothers were plotting to kill Yosef, Reuven saved him by suggesting that they instead throw him into a pit. Since Rashi writes (37:24) that the pit was full of poisonous snakes and scorpions, in what way was this considered "saving" Yosef and not merely substituting one type of death for another?

The Ohr HaChaim HaKadosh explains that while humans have free will and the ability to do some-

thing which wasn't decreed in Heaven, animals have no such free choice and are limited to whatever was decided by God. Reuven knew that Yosef wasn't the wicked pursuer that the other brothers thought he was and was confident that a death sentence hadn't been decreed upon him.

Nevertheless, Reuven feared that his brothers, with their free will, would succeed in their plans to kill Yosef. Reuven "saved" Yosef by having him thrown into a pit where he knew that the snakes and scorpions would have no permission to harm him. This seems to contradict the principle of the Sefer HaChinuch, who writes clearly that humans have no ability to harm innocent people and should be viewed as mere executors of God's decrees.

A possible reconciliation is that in Derech Sicha, Rabbi Chaim Kanievsky clarifies that the explanation of the Ohr HaChaim HaKadosh isn't to be taken completely literally. The Ohr HaChaim HaKadosh didn't mean to say that humans are capable of killing a totally innocent person against God's will, but rather that a person needs more merits to be saved from those with free will. According to this understanding, this explanation need not contradict the opinion of the Sefer HaChinuch that whatever transpires is ultimately a fulfillment of the Divine plan.

Ten Commands

The Midrash (Vayikra Rabbah 24:5) explains that Parshas Kedoshim was said to the entire nation because it contains verses corresponding to all of the Ten Commandments. How many can you find?

The Midrash gives the following verses as corresponding to each of the Ten Commandments, respectively: "I am the Lord your God" (Leviticus 19:2), "Molten gods you shall not make for yourselves" (19:4), "You shall not swear falsely by My Name" (19:12), "You shall observe My Shabbos" (19:3), "You shall revere your father and mother" (19:3), "You shall not stand aside while your brother's blood is shed" (19:16), "The adulterer and adulteress shall be killed" (20:10), "You shall not steal" (19:11), "You shall not be a gossipmonger" (19:16) corresponds to the prohibition against bearing false witness, and "You shall love your brother as yourself" (19:18) corresponds to the prohibition against coveting.

The First Revenge

The Torah prohibits a person from taking revenge against another Jew (Leviticus 19:18). Rashi gives an example of a person who asked to borrow his neighbor's axe, but his neighbor refused. When his neighbor asks the following day to borrow his axe, it is prohibited to re-

fuse to do so in order to get revenge. Why does the Torah forbid the person from withholding his axe, for which he has a legitimate reason, but doesn't also prohibit the neighbor from refusing to lend the axe to begin with, for which he has no justification?

The Bechor Shor and Chizkuni explain that if a person values his possessions and doesn't want to lend them to others, a decision which has nothing to do with his feelings toward the prospective borrower, the Torah doesn't require him to do so. On the other hand, a person who would have gladly lent an item to somebody else if not for the hatred that he feels toward that person as a result of his refusal to lend an object to him is required by the Torah to use the love that he feels for God to overcome his negative feelings toward the other person, and he is therefore prohibited from taking revenge in this manner.

Immediate Fruits

The Torah forbids the consumption of orlah, the fruits produced by a tree for the first three years (Leviticus 19:23). The Talmud (Shabbos 33b) relates that when Rabbi Shimon bar Yochai was forced to flee to a cave to save his life, a carob tree miraculously sprouted there to provide him sustenance. How was he permitted to eat the fruits, which are considered orlah?

Rabbi Yissochar Dov of Belz (Imrei Daas) cites the Talmud (Yerushalmi Orlah 1:1), which rules that if a tree grows in a place which

isn't designed for human settlement, which was the case with the cave of Rabbi Shimon, it is exempt from the laws of orlah.

Rabbi Chaim Kanievsky (Derech Emunah Hilchos Maaser Sheini 10:6) notes that Maimonides rules that if a tree grows on its own in a public area, such that its fruits are ownerless and available to all, the laws of orlah do not apply to it.

The M'rafsin Igri gives a few answers. First, a tree which grows miraculously is exempt from all laws governing fruits, such as orlah and ma'aser. Second, the tree may have already been planted elsewhere for more than three years, and if it was transferred to the cave together with its roots, its fruits would be immediately permissible. Alternatively, Rabbi Shimon may have eaten the carob fruits while they were still small and not yet legally classified as fruits which are forbidden as orlah.

The Ma'adanei Asher (Lag B'Omer 5769) writes that the fruits were permissible to Rabbi Shimon due to the principle of pikuach nefesh – one may transgress any prohibition, with three exceptions, in order to save one's life – and since he was trapped in the cave with nothing else to eat, he was permitted to eat fruits which would normally be orlah. However, he notes that it would be unusual for God to miraculously save Rabbi Shimon's life in a manner which would require him to eat otherwise-forbidden food, especially when many opinions maintain that forbidden food eaten to save one's life still causes spiritual damage to a person.

No e-mails after 6pm!

As Jews around the world celebrated Passover, the holiday of freedom, some French workers rejoiced in their own new-found liberty: the right to disconnect from their smartphones, computers, texts and e-mails each evening.

Noting that employees were effectively working around the clock – due to bosses' demands that employees be available for communications at all hours – French unions signed binding agreements limiting their members' e-mail responsibilities. A quarter of a million French high-tech workers can now really leave their offices and be with their families.

As we enter life after Passover, hopefully with a greater sense of freedom, it is an opportune time to examine how free we are from today's electronic slavery. A recent study found that adults spend half our waking time connected to computers, phones, video games, and other electronics: up to seven hours a day. Children fare even worse: another study found that American children spend more than half their waking life – over seven and a half hours each day – using electronic media.

And it seems that our electronic hobbies – while addictive – don't make us any happier. Kids who use electronics the most are more likely to have bad grades, more likely to be "often sad or unhappy," less likely to get along well with their parents, and twice as likely to "get into trouble a lot" than less-than-av-

NO E-MAILS AFTER 6PM

FIVE WAYS TO USE THE MOMENTUM OF PASSOVER TO BREAK FREE FROM ELECTRONIC SLAVERY

erage electronics users.

In one ground-breaking study, Prof. Leslie Perlow of Harvard Business School asked busy consultants at a leading global firm to set aside periods each week when they turned off their phones. This was incredibly hard for the group, who were used to being connected 24/7, but Prof. Perlow meant "off — no smartphone, no computer for business purposes. It's about not getting emails or texts that you feel compelled to respond to, and instead freeing this time to do whatever you want that is non-work-related" she explained.

Despite their reluctance, the consultants in the study set aside time with no electronics – and soon reported the effects were revolutionary. "Suddenly, employees had time to hit the gym, to go to the movies, to make plans, and spend quality time with friends and spouses — to do anything they wanted without the worry that they were somehow missing something critical." Productivity even increased when the consultants were well-rested, and the firm soon made periodic electronic turn-offs

mandatory.

Here are seven ways we can limit our own dependence on media, and use the momentum of Passover to break away from our electronic slavery.

1. "Upgrade" How You Communicate

Studies show that 93% of communication is based on physical proximity: we use clues from people's body language, facial expressions and tone of voice to understand and connect with others. When we substitute tweets or texts for real contact, we're only getting 7% of other people's messages, and we're isolating ourselves.

Try making an effort to "upgrade" the way you connect with others. Try visiting instead of phoning, or – if that's impossible – calling instead of communicating only via social media. Choose low-tech over high-tech when you can, and get back in the habit of communicating more fully with others.

2. Set Aside Time to Turn Off

One of the best ways to limit

our dependence on electronics is to recreate the Harvard Business School study in our lives, and set specific times to turn off our electronics.

Judaism gives us the perfect opportunity: Shabbat, from sundown on Friday until sundown on Saturday. Consider going electronic-free during this period. Setting a discreet time when you won't pick up your phone or fire up your computer can help set limits.

3. Enlist a Friend

One secret to the success of the Harvard study was that it was a team effort: coworkers were able to commiserate, and also were able to cover for each other during electronic "off" times.

Consider finding a friend or family member who also wants to go electronic-free at times, and team up with them.

4. Fill Your Time

When my youngest child was a year old, I published a book. At the time, some friends were perplexed: where did I ever find time to work on it while caring for a newborn?

My answer was two-fold: I was energized (for both my book and my baby), but practically, I could point to only one thing — for a year or more, I cut out virtually all electronics. I didn't tweet, or watch TV, or e-mail much.

Reading later how many hours we Americans spend plugged in each day, I realized: by severely limiting my electronics use, I was gaining hours of "found" time each day.

Try taking up a hobby or project: it's much easier to displace our slavery to the screen when we have something exciting and productive to replace it with. Moreover, the more we get used to spending time on other, more productive, pursuits, the easier it is to resist the lure of too much electronics.

5. Boost Your Self-Esteem and Free Will Muscles

The Torah describes man as being created *betzelem Elokim*, in the image of God. It means we have the ability to use our free will and change our behavior. You can change a habit and break free. Stand up to the mighty Pharaoh and all his legions, and leave Egypt and its slavery behind. Start seeing yourself as a heir of the brave Israelites. Change is not easy – but anything truly meaningful requires hard work. Take the taste of Passover with you and work on freeing yourself from one of modern society's greatest enslavements.

Shabbat Shalom

ЛИНГВИСТИКА



**Владимир
БЕРДИЧЕВСКИЙ**

Окончание.
Начало – в № 636.

Почти все филиппинцы владеют английским, который изучают в школе с младших классов. Некоторые предметы преподаются на английском языке. Поэтому филиппинцы, как и индусы из Индии и островов Фиджи, легко приживаются в США и других англоязычных странах. Им легче было найти работу, чем мне, который приехал в Сан-Франциско со знанием английского на уровне рядового выпускника советского вуза.

Мне повезло. Меня приняли на работу «втемную», без проверки, уборщиком в американский госпиталь. Помогло владение аккордеоном.

Первое время мне показывали, что нужно делать. Однажды, даже глава департамента мисс Кейтон, бывшая монахиня, будучи не в силах объяснить мне задание, пошла со мной и стала чистить щеткой кафель на стенах, делая мою работу. Через несколько дней director of nurse, старшая медсестра, сказала моему супервайзеру:

- Что ты его взял – он же ничего не понимает по-английски?!

Мой супервайзер, индус с островов Фиджи, ответил ей:

- Он же только приехал, дайте ему хотя бы 3 месяца!

Через три месяца старшая медсестра услышав, как я разговариваю с супервайзером, произнесла, обращаясь к нему:

- Владимир начал чирить!

Меня не уволили.

Но потребовались еще годы кропотливого труда, чтобы английский язык стал моим другом, а не врагом.

Вот несколько случаев.

Через несколько дней после приезда в США, моя жена заметила на кухне маленьких мурашек и сразу послала меня в магазин, купить средство против насекомых. В спешке забыл заглянуть в словарь и, когда продавец спросил меня, чем он может помочь, я молчал, открыв рот.

Затем, я стал показывать на прилавке, пальцами изображая, якобы, бег тараканов. Никто из присутствующих ничего не понимал. Наконец, один молодой «латинос» воскликнул: «Я понял!» И принес мне банку с изображением таракана на ней.

Через несколько дней я захотел купить изюм, который очень люблю. Заранее посмотрел в словаре: изюм – gasins, произносится – рэйзинс. Смело произнес это слово, обращаясь к продавцу. Он принес мне газету с программой конных скачек. Скачки по-английски – gaces, произносится – рэйсис. Американисту понятна разница, мне – нет.

Мне показался смешным случай, когда меня послали на щем, к сожалению, как и идиш, нет буквы «К», в польском языке буква «Л» произносится иначе, чем в русском. Слово «ложка» звучит, как «вошка». Есть слова в некоторых языках, которые на русском были бы приняты за матерную брань.

Мне интересно, может ли человек жить в России, не говоря ни слова по-русски? Думаю, что нет. А в США может, не зная английского. Однажды, я зашел в китайский магазин на улице Клемент в

Во всем мире существовали и существуют этнические преступные группировки. Итальянская мафия, албанская мафия, сербская, китайская, японская якудза и др. В США существовала довольно долго и еврейская мафия. Ее лидеры Меир Лански (Сухомлянский), Яков Гузик, Лейке, Баки Сигельбаум (Сигель) и другие конкурировали с всемогущей итальянской мафией. Меир Лански – основатель Лас-Вегаса. Еврейская мафия, надо отметить, лишь в

трудно вылечить, слишком привязчива. Вся российская пенитенциарная система наглухо привязана к «фене».

Вот таков язык, который я не знаю, и единственный, который не хочу знать.

УМИРАЮЩИЕ ЯЗЫКИ

Печальна судьба многих языков. Некоторые умирают без следа, некоторые постепенно, как «идиш», «ладино», языки индейских племен Америки, исторические языки коренных жителей Ирландии, Швейцарии, Новой Зеландии, Австралии и других стран. В России исчезли некоторые народы Дагестана вместе с языком: кумыки, ногайцы, будухи, табасараны, хваршины. Исчезают языки северных народов, таких как эвены, камчадалы, нивхи, айны. Мне рассказывал мой сокурсник по физмату Петя Суляндзига, удэеец (сегодня он – член Общественной Палаты России), что он понимает китайский язык «мандарин», сходный с удэгейским. А ведь каждый язык – сокровище народа. Отнять сокровище – народ теряет веру в себя.

Мечта моя говорить на иностранных языках не осуществилась. Может быть, поэтому я уже много месяцев плачу из собственного кармана за уроки испанского, которые берет моя внучка. Ей 21 год. За 8 уроков я плачу больше, чем средняя месячная пенсия в России. Но мне не жалко. Нет ничего надежнее вкладов в образование. Внучка мне говорит, что, вроде бы, она ничего не знает – я напрасно трачу деньги...

Однажды мы заблудились на скоростной дороге. Свернули. На дороге – ни души. Наконец увидели хибару. Подъехали и ахнули. Какая-то банда «латинос». Мужчины средних лет с видом пропойц, женщины – неопрятные и затурканые. Никто по-английски не говорит. Инициативу взяла в свои руки внучка. Через несколько минут разговора мы уже сидели за столом и пили кофе. Нас проводили до самого выхода на трассу, дав с собой мешок с фруктами и виноградом.

Хотелось бы иметь испанский язык, на котором говорит полмира. Ведь это – такой кейф!

Учите языки, дорогие друзья, пока не поздно!

Мне уже поздно.

Вышла книга Владимира Бердичевского «Трижды еврей Советского Союза».

В книге – 315 стр. с фотографиями.

Контактный телефон:

415-637-7704;

vova1937@sbcglobal.net

ЯЗЫКИ, КОТОРЫХ Я НЕ ЗНАЮ

«Язык есть средство, орудие, посредством которого люди общаются друг с другом, обмениваются мнениями и добиваются взаимного понимания».

И. Сталин



Чикаго построила 90 синагог. Почему она исчезла? Потому что у еврейской мафии, в отличие от итальянской, изначально не было будущего. Дети еврейских гангстеров не шли в отцовский бизнес. Они становились музыкантами, докторами, учеными, летчиками, как известный О-Хара, поэтами и писателями. Поэтому еврейская мафия растворилась в истории.

Но вернемся к «фене».

В России существовали и еврейские банды, которые «промышляли» в пресловутой «черте оседлости», из которой евреев не выпускали. Говорили эти бандиты и жулики, естественно, на идиш и иврите – еврейских языках, непонятных русской полиции. Это затрудняло борьбу с преступниками. Пришлось полицейским изучать идиш и иврит, который тогда назывался «древнееврейский» или «хибру». Постепенно, полицейские включали слова из еврейских языков в ежедневный обиход. Так они вошли в «феню».

«Малина» – укрытие, «блатт» записка, (по-блату – по записке), «феня» – способ, «ботать» – выразиться, «ксива» означает на идиш метрика, «по фене» – документ. «Клифт» – пиджак, «шара» – бесплатно, «шмон» на иврите означает восемь. В 8 часов в тюрьмах всегда обыск. «Шалава» – проститутка. И еще много, много слов из еврейских языков включены в «феню». Фраер, блатной, мусор (полицейский) таганка – все эти слова из идиша или иврита.

Сегодня «по фене ботают» даже кремлевские чиновники, включая Путина.

«Феня» – как заразная болезнь, легко получить, но

склад узнать, есть ли там кровати. Я знал, что кровать по-английски – bed, но объяснить, что мне нужно, не смог. Мой напарник очень на меня рассердился, ринулся сам на склад и громко крикнул хозяину: Bed есть?

В госпитале, в моем департаменте, был Ноев ковчег. Там работали эфиопы, говорящие на языке «амхарик», эритрейцы, говорящие на языке «тигрик», индусы со своим «хинди», пакистанцы с «урду», «пенджаби». Там звучали «тамила» – язык острова Цейлон, «бангла» – язык Бангладеш...

От сотрудников я узнал, что война между Эфиопией и Эритрией (мусульмане) привела к тому, что Эфиопия потеряла выход к морю, подобно Сербии, отпустившей на свободу Черногорию. В короткие промежутки отдыха мы беседовали между собой обо всем, и о языках тоже, так как меня это интересовало.

Я узнал, что в японском языке нет буквы «Л», в китайском языке нет буквы «Р», в ирландском языке, умираю-

Сан-Франциско. Покупатели, в основном, китайцы, которых в Сан-Франциско 250 тысяч. Попросил укроп, жена дала задание купить. По-английски укроп – dill. Ни один продавец меня не понял. Наконец, позвали менеджера, который, вроде, что-то понимал по-английски. Сказал, что укропа нет, хотя у меня остались некоторые сомнения.

«БОТАТЬ ПО ФЕНЕ»

«ФЕНЯ» – криминальный язык в России. Существует в Российской империи сотни лет. Помните «Капитанскую дочку»? Петруша Гринев и Савельич были свидетелями разговора двух пугачевцев, говорящих на непонятном языке. «Феня» времен Пугачева была проще современной. Как указал Пушкин, слова просто произносились с конца. Например, конец-ценок.

Очевидна необходимость для криминала иметь язык, непонятный окружающим.

Откуда взялась современная «феня»? Как она создавалась? Кем?

ПОЗДРАВЛЯЕМ АЛЬБЕРТА МАЛАКОВА С ЮБИЛЕЕМ!

Дорогой Альберт!

В этот радостный день твоего юбилея хотим пожелать тебе радости, счастья и семейного благополучия! Ты прекрасный сын, молодой дедушка, заботливый муж и отец. Вместе со своей супругой Анжелой вы достигли больших успехов в своей карьере и личной жизни. Пусть Вс-вышний подарит вам много радостных дней!

Любящие тебя жена Анжела с детьми, родители Эзро и Белла Малаковы, братья Роберт – Марина, Рафаэль – Анжела, сестры Эсфира – Арон, Софа – Александр, родные и близкие.

С ЮБИЛЕЕМ ДОРОГАЯ СОНЯ ХАИМОВА-РУБИНОВА!

Дорогая и любимая Соня!

Поздравляем тебя с днем рождения! Желаем тебе оставаться всегда такой красивой, умной и заботливой женщиной, которой гордится весь наш авлот.

Вы вместе с мужем Яшей смогли достичь выдающихся результатов: дать детям хорошее образование, воспитать их в еврейской традиции, сыграть им веселые свадьбы, воспитывать замечательных внуков.

Ваша жизнь – пример для всех молодых

Гордимся, любим и радуемся с вами в этот день!

Эзро и Белла Малаковы и дети.



Marina's Beauty Studio School

**УЧИТЕЛЬ-
ПАРИКМАХЕР
С ОГРОМНЫМ
ОПЫТОМ РАБОТЫ
В ЕВРОПЕ
И АМЕРИКЕ.**

**ПРИ СТУДИИ ИМЕЮТСЯ КУРСЫ ПАРИКМАХЕРОВ,
КОСМЕТОЛОГОВ, МАНИКЮРЩИЦ**

- * Помогаем получению лиценса косметолога, эстетическая и маникюра.
- * При салоне работают профессиональные мастера.
- * Применяем современные технологии.

**Свадебные прически, дизайнерские стрижки,
укладка хай лайт, химические завивки.
Разнообразные color's маникюра, педикюра,
wa, наращивание ногтей, filing, make-up.**

При студии имеется БУТИК с эксклюзивной дизайнерской женской, мужской, детской одеждой. Постельное белье и т.д. Имеются украшения для всех торжеств. Swarovski Jewelry

**718-997-7343; 917-306-9303 cell.
108-50 62 Dr (corner of 62 Dr & 110 Street)**

Flowers Design Co.

Цветы на любой вкус

Оформление любых семейных торжеств: свадеб, юбилеев, дней рождения и праздничных событий

Под руководством дизайнера Лианы

Используем декоративные, экзотические цветы из различных стран мира

Цены доступные

Собираем фруктовые сладкие корзины на различные праздники и семейные торжества

**91-12 63 Drive
Rego Park, NY 11374**

**Заказы по телефону:
718-997-1700**

МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY



Anella Bayshtok, MD
Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский мединститут, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore Medical Center/ Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она - консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

**Радиационный онколог доктор Байшток
удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care.
Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.**

В ОФИСЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ:

- * Conformal 3-D Radiation
- * IMRT
- * IGRT
- * HDR (High Dose Radiation)
- * APBI (Accelerated Partial Breast Irradiation)
- * Accuboot Technology for Breast Cancer Patients
- * On-site CT Simulation

Принимаются

все основные виды страховок

**ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ
ПРИЕМА ЗВОНИТЕ**

**NORTHERN BOULEVARD
RADIATION ONCOLOGY
QUEENS CENTER**

158-06 Northern Boulevard
Flushing, NY 11358

718.445-3700
www.QueensROC.com

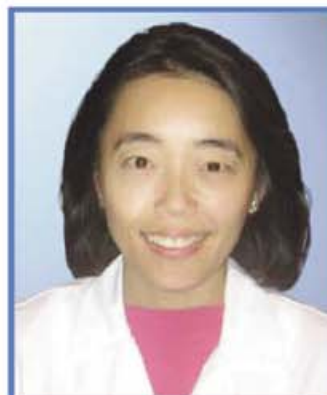
**BROOKLYN
RADIATION ONCOLOGY
BROOKLYN CENTER**

2101 Avenue X
Brooklyn, NY 11235

718.512-2160
www.BrooklynROC.com

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY ПРЕДЛАГАЕТ ПАЦИЕНТАМ:

- * Транспорт
- * Удобные стоянки для машин
- * Помощь переводчика



May Lim, MD, MPH
Medical Director
Board Certified
Radiation Oncologist



Leslie Botnick, MD
Chief Medical Officer
Board Certified
Radiation Oncologist

Bukharian Jewish Congress of USA and Canada

В День Независимости Израиля
5 МАЯ 8.00 ВЕЧЕРА

ВИНА ДЕЛЬМАР
 ПЕРЕВОД - М. ЯКУБОВОЙ

ПЯТАЯ ЗАПОВЕДЬ

(„ДАЛЬШЕ - ТИШИНА“)

ПЬЕСА В 2-х ДЕЙСТВИЯХ В 9-ти КАРТИНАХ
 СПЕКТАКЛЬ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

РЕЖИССЁР-ПОСТАНОВЩИК
 ОТЛИЧНИК КУЛЬТУРЫ ТАДЖИКИСТАНА

БОРИС КАТАЕВ

ХУДОЖНИК КОМПЬЮТЕРНОГО ДИЗАЙНА
 ИЛАНА ШАКАРОВА
 ЗАВ. ПОСТАНОВОЧНОЙ ЧАСТЬЮ ТЕАТРА
 ЯКОВ КУРАЕВ



Билеты в кассах:
 Мила... (718) 897 4500
 Мира... (718) 275 5721
 Тамара... (718) 526 0791
 Мира ... (718) 271 3538

Хана..... (718) 459 3744
 Boris Production-
 (718) 997 8237
 Рена..... (718) 271 8114
 (646) 275 0535



**БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКИЙ
 МУЗЫКАЛЬНО-ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР
 БОРИСА КАТАЕВА**

14 United Ave South Flushing Meadows Corona Park, Queens, NY 11368
 Queens Theatre Tel. (718) 760-0064, (718) 760-0686

Джейкоб Бирнбаум



В Нью-Йорке в возрасте 87 лет скончался Джейкоб Бирнбаум, Яаков, как он предпочитал, чтобы его называли. Человек, первым среди американцев начавший в начале 60-х годов разворачивать в США кампанию за спасение советских евреев и освобождение их из советского рабства.

66 лет своей жизни отдал Яаков работе на благо еврейского народа.

В 1964 г. он создал студенческую организацию SSSJ, потому что считал, что молодежь более социально активна, менее косна, еще не обременена заботами о деньгах и быте и скорее может взять на себя ответственность спасение своих собратьев в СССР, отрезанных от свободного мира.

Мне посчастливилось познакомиться с Бирнбаумом в начале 1973 г., когда, только что выехав в Израиль, я по его приглашению впервые приехала в Америку – разворачивать кампанию за спасение моих застрявших в глухом отказе родителей и сестры. Тогда движение за свободу выезда из СССР уже активно действовало по всей Америке, и Яаков, как хороший руководитель, мог уйти в тень, предоставив молодым действовать и выступать перед прессой. Самореклама никогда не была его целью – ему достаточно было сознавать, что дело сделано хорошо и его подхватили другие. Поэтому многие и по сей день не знают имени создателя студенческой организации борьбы за советских евреев, зная больше тех, кого Яаков привлек к этой работе, на всю жизнь заразив их идеей спасения своих собратьев из СССР.

УХОДЯТ, УХОДЯТ, УХОДЯТ ... УХОДЯТ МОИ ДРУЗЬЯ...

Через месяц бывшие активисты и друзья созданной Бирнбаумом организации собирались отмечать ее 50-летие. Символично, что он ушел и накануне этого празднования, и накануне Песаха – величайшего еврейского праздника освобождения из рабства. Он был скромнейшим человеком, главной наградой которого было сознание выполненного долга.

Десять лет назад, в статье, посвященной 40-летию начала борьбы, Йоси Клайн-Галеви, теперь уже немолодой известный журналист, 50 лет назад подростком примкнувший к созданной Бирнбаумом организации, рассказал о том, как это начиналось.

"Сорок лет назад, ранней весной 1964 г., импозантный человек в возрасте далеко за тридцать, высокий, с вандейковской бородкой, в русского стиля меховой шапке, говоривший по-английски с сильным британским акцентом, появился в кампусе Университета Ешива в верхнем Манхэттене и начал стучаться в двери комнат студенческого общежития. На протяжении недель он ходил из одной комнаты в другую, призывая поддержать дело, о котором тогда еще мало кто слышал: спасение евреев Советского Союза. Человека этого звали Джейкоб Бирнбаум, он приехал в Нью-Йорк из Англии, из Манчестера с целью убедить американских евреев подняться против того, что он называл "духовным геноцидом" советского еврейства".

По мнению Бирнбаума, только евреи Америки обладали средствами и связями, способными оказать влияние на Советский Союз. Он утверждал, что советские власти небезразличны к мировому общественному мнению, и что после смерти Сталина, опасаясь быстрого подъема Китая и отчаянно нуждаясь в современных технологиях и торговле для поддержки собственной экономики, они будут все больше обращаться к Западу за помощью. Это сделает возможным экономическое давление на Кремль и, при наличии

достаточной решимости, американские евреи смогут добиться от СССР уступок для предотвращения культурного и религиозного уничтожения советского еврейства. "Необходимо только, чтобы евреи подняли вопль протеста - шрай гевалт", утверждал Бирнбаум.

Поначалу его идея казалась совершенно абсурдной, нелепой и безнадежной - во всяком случае, взрослым американским евреям, за 20 лет до этого не посмевшим поднять свой голос для спасения евреев Европы от физического уничтожения в гитлеровских лагерях. И неудивительно, что вначале только молодежь откликнулась на его призыв. Но прошло всего несколько лет, и казавшаяся невыполнимой, нереальной борьба за спасение советского еврейства стала центральной темой американской еврейской жизни, излечив американскую еврейскую общину от паралича, сплотив и превратив ее в политически активную силу, способную влиять на американскую политику.

Рабби Пини Даннер из Калифорнии, семья которого на протяжении нескольких поколений была связана с семьей Бирнбаум, пишет в связи с кончиной Яакова: "Он не был влиятельной фигурой в общине, не стоял на

вершине гламурной организации, поддерживавшей хорошее дело. Он был активистом в среде людей, оказывая реальное влияние, меняя ситуацию на деле".

Р. Даннер также отмечает символичность ухода Яакова Бирнбаума в канун Песаха. Садясь за пасхальный седер, напоминает он, мы говорим, как часть Агады, что "в каждом поколении каждый еврей должен видеть себя одним из тех, кто был спасен из Египта". Существует множество интерпретаций того, как понимать и как выполнять эту обязанность. Но Джейкоб Бирнбаум предложил едва ли не самое убедительное.

Студенческая организация борьбы за советское еврейство родилась из абсолютной убежденности Бирнбаума в том, что советскому еврейству нельзя позволить повторить судьбу евреев нацистской Германии и захваченной нацистами Европы. Он знал, о чем он говорил: он был одним из тех, кому посчастливилось спастись, потому что его родители вывезли семью из родного Гамбурга в Англию незадолго до начала Второй Мировой войны.

Обдумав все и придя к выводу, что нужно поднимать американское еврейство, он приехал в Нью-Йорк, поселился в районе Вашингтон Хайтс, вблизи еврейского Университета Ешива и начал каждый вечер ходить в студенческое общежитие, разговаривать со студентами, объясняя им, убеждать их, заряжая их своей энергией и постепенно превращая их в будущих солдат своей "армии", в активистов будущей кампании, которой предстояло привлечь внимание всего мира к положению советских евреев и, прежде всего, внимание тех, кто стоял у власти.

Не будет преувеличением сказать, как пишет Р. Даннер, что Бирнбаум в одиночку сумел силой протолкнуть проблему советского еврейства в повестку дня конгрессменов, сенаторов, дипломатов и даже президентов. Поднятый им лозунг "Отпусти народ мой!" стал знаменитым во всем мире боевым кличем борьбы за свободу советского еврейства. "Отпусти народ мой!" - сказал Моше Рабейну египетскому фараону. И те же слова обратил Бирнбаум к советским фараонам, потребовав от них отпустить евреев из СССР.

Снова возвращаясь к теме пасхальной Агады, Р. Даннер пишет: «Воспоминания об исходе из Египта, сказано нам, должны быть глубоко личными. Ритуальный пересказ текста, не проникающий в глубину души, не вдохновляющий человека на действия, откликающиеся на эпические события нашей древней истории, - это пустая трата времени и, по сути, нарушение нашего еврейского долга. Я представляю себе, что Джейкоб Бирнбаум, сидя за седером в 1964 г. и читая о древней еврейской победе в Египте, думал про себя: "Какой смысл праздновать освобождение евреев из Египта, если сегодня есть порабощенные евреи?" Ему было мало своей собственной свободы, он стремился освободить каждого еврея, в особенности тех, которые, как он знал, живут в страхе и которым советские власти не позволяют выехать на Запад или в Израиль».

Неслучайно первый общественный митинг, посвященный проблеме советского еврейства, который Бирнбаум организовал в Университете Колумбия, состоялся через две недели после Песаха 1964 г.

Яаков Бирнбаум был, безусловно, человеком героических пропорций. Но, напоминает Р. Даннер, важно помнить, что он был рядовым евреем, который поднялся до героических высот, вдохновившись глубоко проникшей в его сердце идеей пасхальной Агады: каждый еврей в каждом поколении будет обладать той же способностью, что и евреи Исхода, гордиться своим еврейством, и каждый будет иметь возможность жить в соответствии со своей религией, не опасаясь за свою жизнь и благополучие.

Это пример, который оставил нам Яаков Бирнбаум. Среди хоронивших его сегодня евреев Нью-Йорка было множество тех, которые выехали из СССР благодаря его убежденности и чувству долга. Для некоторых из них он стал другом и учителем, научив не бояться противодействия злых сил и брать на себя ответственность за тех, кому нужна помощь.

Да будет благословенна память о нем! Барух Даян Эмет.

Элеонора ШИФРИН

ПОСВЯЩАЕТСЯ ПЕРВОЙ ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ УХОДА ИЗ ЖИЗНИ МИРИАМ ПИНХАСОВОЙ – ДОРОГОЙ, ЛЮБИМОЙ МАМЫ, БАБУШКИ, ПРАБАБУШКИ БОЛЬШОЙ МНОГОДЕТНОЙ СЕМЬИ ИСХАКОВЫХ

Прошёл тяжёлый скорбный год... Год печали, воспоминаний, тоски и грусти.

Год, который мы прожили без нашей любимой, умной, скромной и глубоко порядочной мамочки. Матери, которая обладала прекрасной душой, всегда создавала вокруг себя уют, тепло и гостеприимство.

Соединив в 1946 году свою жизнь с добрым и порядочным Юсефом Моисеевичем Исхаковым, она в крепком союзе с ним воспитала пятерых детей. Их любовь и заботу мы чувствовали всегда.

Родители прожили достойную жизнь, оставив неизгладимый добрый след в наших сердцах и в сердцах всех, кто их знал.

Мы низко склоняем головы перед светлой памятью наших



1928 – 30 мая 2013



родителей и благодарим судьбу за то, что нам посчастливилось идти по жизни рядом с ними.

Сердечно благодарим всех родственников и близких людей за поддержку в этот тяжёлый период нашей жизни.

Всегда помнящие и любящие дети, зятья, сноха, внуки и правнуки.

Годовые поминки состоятся вечером,
13 мая 2014 года в ресторане «Кристалл».
Контактный тел.: 718-464-0477



Уважаемые и любимые друзья, родственники, близкие и знакомые **ТАМАРЫ АБРАМОВНЫ МАВАШЕВОЙ!**

Приносим искреннюю и глубокую благодарность за поддержку, чуткость, за внимание, ваши сочувствия и соболезнования в момент невосполнимой потери дорогого и любимого человека, матери, сестры, бабушки и прабабушки - Тамары Мавашевой. В течение траурных дней мы чувствовали вашу сердечную поддержку, продолжали получать соболезнования от друзей и близких. Мы выражаем сердечную благодарность за теплые и нужные слова, прозвучавшие для нашей семьи.

Нам было приятно, что пришло помянуть нашу Маму в Нью-Йорке намного больше людей, чем мы планировали принять. Это проявление глубокого уважения к нашей Мамуле. Надо отдать должное хозяину и работникам ресторана «Тройка» за то, что смогли оперативно накрыть столы и принять всех желающих. Спасибо им за это. В зале присутствовало 214 человек, и в своей основе это люди, родители которых были близки с нашей Мамой. Так уж случилось, что многих из того поколения уже нет в живых. А многих даже очень давно. Мама очень часто вспоминала своих подруг, близких, знакомых, рассказывала нам и гордилась своими приятными воспоминаниями. Пока они были живы, она общалась с ними, а вот после ухода в мир иной Мама считала своим долгом поддерживать связь с их детьми и внуками, т.е. с вами, уважаемые господа.

Я теперь только понимаю и удивляюсь тому, что разница в возрасте, а иногда и существенная, не была помехой в ваших беседах с Мамой. Вас объединяла, в первую очередь, как мне кажется, память о ваших родителях. Вы могли долго и обстоятельно излить свои души нашей Маме, как делали это со своими родителями. Вы даже себе представить не можете, как каждый из вас продлевал жизнь моей Мамы, ведь она чувствовала свою необходимость для вас и, конечно же, долг перед своими подругами, ушедшими раньше неё из нашей земной жизни.

Спасибо Вам всем. Спасибо всем вашим родителям (пусть земля будет пухом тем, кого нет с нами) за ту дружбу и любовь, которые сохранились на все годы жизни моей Мамы. В день памяти в Нью-Йорке мы не успели поклониться всем Вам и сказать слова

благодарности за то, что вы есть, сказать, что Мама благословляла вашу жизнь и желала вам жить долго-долго, быть здоровыми и не болеть, чтобы Вашим семьям сопутствовала удача и благополучие. Она всех вас очень любила.

И последнее. Мамин дом всегда открыт для всех вас. Приезжайте к нам в Сан-Диего. Не можете сами – посылайте своих детей, внуков и правнуков. Мы будем рады встрече с Вами. Посещение Мамина дома будет самой большой памятью о ней.

Друзья! Будьте Счастливы, Здоровы и Успешны!

С любовью и благодарностью дети и внуки Тамары Мавашевой.



**Поминальные свечи – два месяца со дня смерти – 26 апреля после Шаббата
или 27 апреля до полудня**

ПУСТЬ БУДЕТ БЛАГОСЛОВЕННА ПАМЯТЬ НАШЕЙ НЕЗАБВЕННОЙ МАТЕРИ – **РАФАИЛОВОЙ ТАМАРЫ БАТ ХУСНИ**



С глубоким прискорбием, с болью в сердце и со слезами на глазах сообщаем, что нашу большую семью постигло великое несчастье: 4 апреля, в ночь с пятницы на субботу, ушла из жизни наша любимая мама Тамара Рафаилова. Ей было 84 года.

Её жизнь, её судьба являются примером трепетного служения своей семье, детям и родным.

Наша мамочка родом из города Коканда, родилась 2 июля 1930 года. Родители Рахамим Джураев и Хусни Юсупова были известными и уважаемыми людьми в бухарской общине города.

Детство её прошло в нелёгкие военные и послевоенные годы.

После завершения школы, а затем бухгалтерских и лаборантских курсов она стала работать химиком-лаборантом в районном шёлковом комбинате. От природы красивая, статная, голубоглазая Тамара была в центре внимания молодых людей.

В 1952 году Вс-вышний соединил её судьбу с Мишоэлем Рафаиловым, и они прожили вместе 53 счастливых года. Вырастили шестерых детей: дочь Соно, ныне живущую в Нью-Йорке, и сыновей Бориса, Рахмина, Иосифа (США), Алика, Захара.

В 1993 году семья репатрировалась в Израиль.

За годы жизни Тамара и Мишоэль успели обустроить своих детей, поднять внуков и правнуков, увидеть много ярких и счастливых дней...

Но в 2005 году на 77 году жизни скончался наш отец.



**1930 – 2014,
5 Нисана**

Мать тяжело пережила смерть любимого мужа. Её здоровье стало резко ухудшаться. Тоска, отчаяние привели к болезням. И совсем недавно коварная смерть вырвала мамочку из нашей среды.

Сегодня, когда её нет с нами, мы склоняем головы перед её памятью, мудростью, гостеприимством. Мама поражала всех своим высоким кулинарным мастерством, словно волшебной палочкой накрывала столы, за которые садились многочисленные родственники, соседи, друзья... Она была удивительно доброй, для неё не было чужой беды. Она всегда шла на помощь и была рядом. Про таких, как она, говорят «эшет хайль».

Вместе с её кончиной навсегда ушёл неповторимый Мир Матери – мир любви, забот и бесконечных благословений.

Дорогая и любимая мамочка! Спасибо Вам за то, что Вы подарили нам жизни, посеяли добрые и плодотворные семена.

Мы, дети, живём в разных странах: четверо сыновей в Израиле, двое – брат и сестра – в Нью-Йорке.

4 мая будут зажжены свечи во всех наших домах в память о нашей великой матери – Тамаре Рафаиловой.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

Скорбящие: дети Борис – Света, Рахмин – Дора, Соно – Ювдо, Иосиф – Нина, Алик – Рива, Захар – Валя, брат Меерхай – Инна; сестра Неля – Аркадий; родные, кудох.

**30-дневные поминки состоятся 4 мая в ресторане «Тройка»
2 и 3 мая Шаби шаббот, рузи шаббот и даври занон – в ресторане «ХО»**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ БАХОРА ГАВРИЕЛОВА БЕН ЭСТЕР



Со слезами на глазах и болью в сердце сообщаем, что 4 апреля 2014 года на 85 году обрвалась жизнь нашего дорогого дедушки и прадедушки Бахора Гавриелова бен Эстер.

Он родился 15 марта 1929 года в г. Шахрисабзе, в семье глубоко религиозных людей Якуба Гавриелова и Эстер Давидовой. В семье, где было трое детей, Бахор был первенцем. В 11 лет он теряет отца, который погибает на фронте.

Его дедушкой со стороны матери был известный каббалист того времени мулло Элханон-оксокол.

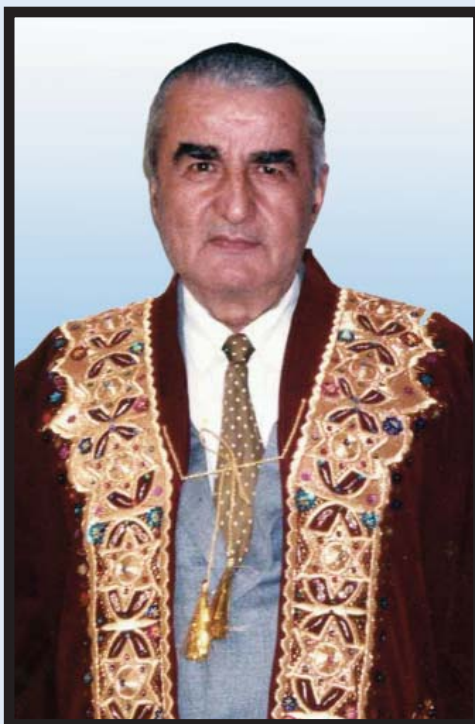
Наш отец рос умным, добрым и отзывчивым. В школе был отличником и проявил особую тягу к изучению математики. После успешного завершения средней школы он поступает в Самаркандский госуниверситет на физико-математический факультет. Окончив учёбу в университете и получив диплом, начинает работать педагогом физики и математики.

В 1954 году он встретил свою будущую спутницу жизни Абигай Хаимову, педагога по русскому языку и литературе. Вскоре состоялась свадьба и началась счастливая жизнь. Им было суждено прожить вместе в любви и согласии 60 лет. Б-г дал им четверых детей: трёх сыновей и дочь. Дети получили хорошее воспитание и образование. Этому способствовали, конечно, их педагогический опыт и талант.

Наш отец большую часть своей жизни посвятил педагогической деятельности, за что был награждён знаком «Отличник народного образования».

В последующие годы он освоил профессию закройщика мужской одежды. В дальнейшем освоил также профессию фотографа и открыл свой фотосалон. Папа был мастером на все руки.

В 1963 году он переехал с семьёй в Ташкент.



1929 – 2014,
4 апреля (4 Нисан)

В 1994 году родители иммигрировали в Америку, где старались воспитывать внуков и помогать своим детям. Один из внуков стал раббаем, а другие получили высшее американское образование.

Всю свою сознательную жизнь наш папа был жизнерадостным и весёлым человеком. Это был прекрасный муж, отец, дедушка и прадедушка.

Память о нём сохранится в памяти детей, внуков и правнуков.

Падар онам

Хуш забонам, хуш рафторам, хуш гуфторам, падар онам,
Хуш меҳрам фарзанд дўстам, игардўстам падар онам.
Гулрухам, марди покам, сергайратам падар онам,
Тўрохонам ба Ашем наздикам, хушовозам падар онам,
Хизматкори халқам ба садоқа мардам падар онам,
Хело шодам, ки аз оқибатон ному нишон,

номи некотон монд, падар онам.
Партофта рафт падар онам ин макону манзили
нақшу нигор
Тангу торик қабр ба вай шуд хона пур гай ум ва мор.
Хайфи падар онам, ки зери хок маскан гирифт.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие: жена Абигай; дети Нисон – Лиза, Сиён, Уриэль – Рена, Ошер – Ася; внуки, правнуки, родные и близкие.

Израиль, Нью-Йорк

Поминки 30 дней состоятся 4 мая в 7 часов вечера в ресторане «Nasicha».
Шаби шаббот и рўзи шаббот – 2-3 мая 2014 года в семье сына Ошера
(99-59 65 Rd). Тел. 1917-231-7087

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ БАХОРА ГАВРИЕЛОВА

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ



Выражаем искренние и сердечные соболезнования тёте Абигай, Нисону, Сиёну, Ошеру и Рене Гавриеловым в связи с постигшим их горем – кончиной всеми нами любимого брата Бахора Гавриелова бен Эстер.

Нет слов, чтобы выразить глубину нашего горя. Тяжело писать эти строки и осознавать, что больше никогда мы уже не увидим нашего дорогого ака Бахора. Он остался в нашей памяти очень скромным, спокойным и деликатным.

Высокообразованный человек, физик-математик, он был философического склада ума и дружил с юмором.

Нам всегда было легко общаться с ним.

У него прекрасная супруга, верная спутница его жизни – Абигай и четверо детей, которым они дали хорошее воспитание и образование. Все дети сейчас также в безутешном горе.

Потеря отца, как родного крыла, невозполнима.

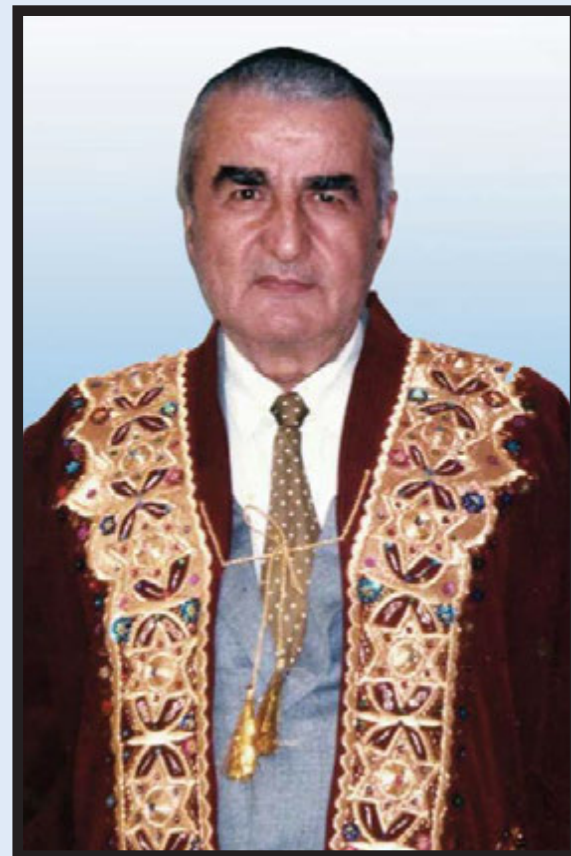
Мы все скорбим вместе с вами.

Он оставил после себя самое дорогое – это честное и доброе имя.

Память о нашем дорогом брате мы будем хранить всю жизнь.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

Скорбящие: Давыдова Мария Абрамовна; брат Рахмин и Хана Гавриеловы;
наши дети: Люда – Рандал, Миша – Лена, Сёма – Лена, Клара – Игорь; внуки.



1929 – 2014,
4 апреля (4 Нисан)

Our mission is education.
Our focus is careers.



BRAMSON ORT

EOE / AA

COLLEGE www.BramsonORT.edu

Summer 2014 Registration is in Progress!

DEGREES & PROGRAMS:

ACCOUNTING

HVAC & CADD

PARALEGAL

MEDICAL ASSISTANT

RENEWABLE ENERGY

PHARMACY TECHNICIAN

BUSINESS & HOTEL MANAGEMENT

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

GRAPHIC & WEB DESIGN

GAME DESIGN & PROGRAMMING

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

ELECTRONICS TECHNOLOGY

COMPUTER NETWORKING

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

PROFESSIONAL BILLING & CODING

COMPUTER PROGRAMMING



 Veterans are welcome

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ
Доступная плата за обучение



По всем вопросам
звоните Зое Якубовой

Zoya Yakubova
Community Coordinator
718-261-5800 ext. 178

Queens Campus

69-30 Austin St.

Forest Hills, NY

877-449-9486

OPEN HOUSE

EVERY

WEDNESDAY!

Brooklyn Campus

8109 Bay Parkway

Brooklyn, NY

877-342-7067

INCOME TAX

A&A Accounting Corp.



ALEXANDRA
БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ
(718) 309-3645
Alex@Aaccounting.net
81-22 188 St.
Jamaica Estate, NY 11432

- Персональный INCOME TAX
- Квартальный PAYROLL TAX
- Квартальный SALES TAX
- TAX для корпораций

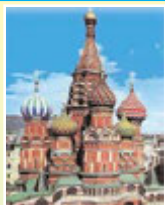
- Компьютеризованная бухгалтерия
- Финансовый стейтмент
- Открытие, обслуживание и ведение бизнеса
- Открытие корпораций



ANGELICA
БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ
(646) 262-1922
Angel@Aaccounting.net
82-36 189 St.
Jamaica Estate, NY 11423

- **МЫ ГАРАНТИРУЕМ ВОЗВРАТ ДЕНЕГ С IRS ЗА КОРОТКИЙ СРОК.**
- **ВОЗВРАТ ДЕНЕГ ПРЯМО НА СЧЕТ КЛИЕНТА.**
- **ОБСЛУЖИВАЕМ КЛИЕНТОВ ВО ВСЕХ ШТАТАХ АМЕРИКИ.**

- **ОКАЗЫВАЕМ СОДЕЙСТВИЕ В ОФОРМЛЕНИИ TAX I.D.**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ - БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ.**
- **BUSINESS SERVICES EMPLOYEE - BENEFITS EXEMPT ORGANIZATION**



Nelly Beck Travel &



115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises



- *Круизы *Курорты *Путешествия
- *Авиабилеты *Гостиницы *Машины напрокат
- *Автобусные туры
- *Обзорные Экскурсии
- *Семейные & Групповые путешествия
- *Бизнес поездки *Виза *Травел страховка

ELTZVALTX
SPECIAL



ISRAEL – NO ONE BELONGS HERE MORE THEN YOU

Министерства туризма Израиля
Приглашает всех желающих Принять участие в
“ТУР МИССИЯ В Израиль” 10–18 НОЯБРЯ, 2014
Цена: \$1380.00. В стоимость включено:
7 ночей в гостинице “Dan Ramotana Tel Aviv” 2-разовое питание,
обширная туристическая программа:
Тверия, Цфат, Кейсария, Хайфа – крупнейший морской порт
страны, Гора Кармель, Галилейское море, Озеро Киннере,
Голанские высоты, Тель Дан, Иерусалим, Мертвое море,
Массада, Тель Авив, Яффо, Парк “Мини Израиль”...
По желанию – продление пребывания в Израиле, отдых в Эйлате

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В ИЗРАИЛЬ

Дорогие друзья!

С какой бы целью Вы не отправились в Израиль – на отдых или лечение, навестить родственников или посетить святыне места, встретиться с друзьями или найти делового партнера – наша фирма обеспечит Вам высокий уровень сервиса и широкий выбор туристических услуг.

САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОДНОДНЕВНЫХ ЭКСКУРСИЙ И ДНЕЙ ОТДЫХА В ИЗРАИЛЕ С РУССКОГОВОРЯЩИМИ ГИДАМИ

Туры, связанные с юбилеями и семейными торжествами
BAR MITZVAH, HONEYMOONS, ANNIVERSARY
Трансфер (немедленная доставка из/в аэропорт Бен-Гурион,
и по городам Израиля, на Мертвое море, в Эйлат)

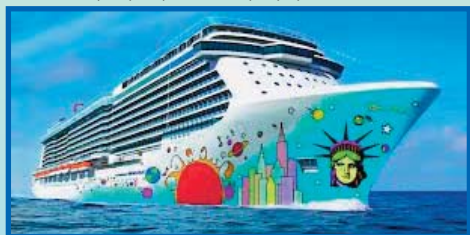
Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car rental,
Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel
Business and Corporate accounts, Groups and Organizations,
VIP services, Express Visa and Passport

КРУИЗЫ SPECIAL



NORWEGIAN BREAKAWAY

New York – Bermuda от \$599.....6,13,20,27 апреля;
4,11,18,25 мая; 1,8,15 июня



ОТДЫХ НА ОСТРОВАХ

Канкун, Акапулько,
Доминикан Респ, Джамайка и другие острова

АВТОБУСНЫЕ ЭКСКУРСИИ ПО ВСЕЙ АМЕРИКЕ

Кошерность уточняйте у оператора!

718-575-0017





600,000 людей ежегодно умирает

**из-за осложнений
венозной
недостаточности**

ДОВЕРЯЙТЕ
свое здоровье только
СПЕЦИАЛИСТАМ!

USA Vein Clinics названа
лучшей клиникой
по лечению вен в 2013 г.
(по версии Hote Reporter)

Единственная клиника
с офисами от Нью-Йорка
до Калифорнии

www.USAVeinClinics.com

Новая нехирургическая процедура EVLT

– внутривенная лазерная терапия, одобренная FDA, навсегда избавит вас от таких симптомов, как зуд и жжение, судороги и боли, тяжесть и отеки ног, изменения цвета кожи, даже язв и кровотечений.

EVLT занимает всего 15 минут и покрывается Medicare и большинством других страховок.

Варикозные вены и боль в ногах – не просто косметический дефект, а может быть серьезной болезнью, которая представляет опасность для жизни.

**USA Vein Clinics
ПОМОЖЕТ!**

- BROOKLYN** 2511 Ocean Ave, Suite 102, Brooklyn, NY 11229
- 2444 86th Street, Suite A, Bensonhurst, NY 11214
- MANHATTAN** 1153 First Ave, Manhattan, NY 10065
- NEW JERSEY** 766 Shrewsbury Ave, Suite 300, Tinton Falls, NJ 07724
- QUEENS** 116-02 Queens Blvd Forest Hills, NY 11375



21ST CENTURY PHARMACY



96-05 57th Avenue, Corona, NY 11368 • Tel 718-699-8899 • Fax 718-699-8799

general@21centurypharmacy.com



Новая аптека в Лефрак Сити **ПЕРСОНАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ
К КАЖДОМУ НАШЕМУ КЛИЕНТУ**

В ассортименте все виды лекарств, витамины, хирургические принадлежности.

Парфюмерия и косметика, сувениры и многое другое.

Для наших клиентов:

- 10% OFF для пенсионеров,
- бесплатная доставка лекарств,
- проверка артериального давления,
- консультация фармацевта,
- бесплатная ксерокопия,
- бесплатный факс,
- оплата биллов и пересылка денег – бесплатно.

**Принимаем
большинство
видов страховок**

**Получение
лекарств
в течение
10 минут**

**Мы
говорим
по-русски**

**10% OFF
FOR SENIOR
CITIZENS**

**FREE
PICK UP
& DELIVERY**

**FREE
CONSULTATION
FOR OUR
CLIENTS**

**FREE
BLOOD
PRESSURE
CHECK FOR
OUR CLIENTS**

**FREE
FAXES &
COPIES FOR
OUR CLIENTS**

**Работаем все дни недели
(кроме субботы) –
с 9 А.М. до 9 Р.М.**

No Fault Worker Compensation Specialists

Звоните Алле – 718-864-5552



Алла Якубова
718-864-5552
 yakubovalla7@gmail.com




GREAT SOLON FOR SALE
 ON COLUMBUS AVE, MANHATTAN.
 CALL FOR INFO.

DRY CLEANING SHOP FOR SALE
 IN GREAT NECK. CALL FOR INFO.

2BED APT RENTAL IN FOREST HILLS
 \$1,900 FULLY RENOVATED

FOREST HILLS 50/100 NEW CONSTRUCTION ONLY \$2.300.000

LONG ISLAND CITY MIX USE M1 ZONING ONLY \$2.500.000

REGO PARK ONEBED COOP ONLY \$208.000 WITH TERRACE.

KEW GARDEN HILLS 2 BED APT IN PRIVET HOUSE ONLY \$1299

Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.

DISCOUNT LIQUOR SHOP Wine & Liquors בס"ד
שומר שבת

10-15% OFF WITH THIS AD

 <p>RUSSIAN STANDARD \$9.99</p> <p>PETERGOFF VODKA \$5.99</p> <p>LA CHANCE VODKA \$9.99</p>	<p>KOSHER U P KEDEM 3 FOR \$10</p>	<p>ZIMURA ISRAELI WINE</p> <p>\$6.99 CP 750ML</p>	<p>SPECIAL THIS WEEK</p>	 <p>KOSHER CANTINA GABRIELE \$10.99</p>	<p>SPECIAL THIS WEEK</p>	 <p>JUNICE WINE \$7.99</p>
 <p>ВОДКА ICE KUBE SPECIAL PRICE</p>	 <p>CHIVAS 12 (18, 21, 25) SALE!</p>					

Работаем 6 дней в неделю. Понедельник – Четверг – 10AM-10PM
 Пятница с 9PM. Закрываем за час до Шаббата. После Шаббата работаем до 12 ночи

149-11 Union Trpk., Flushing **718-380-3437** Find us on Facebook Mazal Wine Liquors
 Между 149 и 150 Street
 За магазином есть паркинг

 <p>L'EXCELLENCE FRENCH VODKA SPECIAL PRICE!</p>	 <p>JOHNNIE WALKER DOUBLE BLACK SPECIAL PRICE!</p>	 <p>GOLD LABEL RESERVE 1L SPECIAL PRICE!</p>	 <p>PUTINKA VODKA \$26.99 CASE PRICE</p>	 <p>LOUIS ROYER VS COGNAC \$44.99 \$39.99</p>
--	--	--	--	---

Есть вопросы? – Звоните Лазарю 917-642-3622 ОСОБЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ ВАШИХ ТОРЖЕСТВ!





В Глазном центре - огромный выбор оправ самых знаменитых дизайнеров.
 Линзы подбираются с учетом индивидуальных нужд пациентов.

Biggest Selection of Designer Frames

Мы предлагаем небьющиеся ультратонкие и другие линзы по специальному заказу.

- Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита
- наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- новейшая компьютерная диагностика
- помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции, приходите к нам на консультацию

We accept All medical Insurances:
 Aetna, Americhoice, Affinity, Atlantis, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Creatwest, HealthNet, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.

Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно оправы любых форм и различных расцветок

Предоставляем транспорт

Вас примут квалифицированные глазные врачи
Dr. Boris Kapelnik
Dr. Alla Vayner

Доктора принимают все дни кроме субботы

Eye Doctors Treatment and Management of Eye Diseases

UNION PLANS
 UFT 32 BJ, Local 100, Local 389 DC
 1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision
 BSP, Spectera, Eyemed and many more

Buy Now Pay Letter 6 months 0% - Interest FREE

BVLGARI

Dior

D&G

FENDI

GIORGIO ARMANI

GUCCI

HUGO BOSS

JIMMY CHOO

MARC JACOBS

PRADA

Ray-Ban

roberto cavalli

Silhouette

VALENTINO

VERSACE

MEGA VISION CENTER II **Tel 718-896-2020**
 63-73 108 Street Forest Hills NY 11375



Rainbow Supply Of N.Y.



Tel: 718-326-2822 Fax: 718-326-2443

63-22 Austin Street, Rego Park, NY 11374

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической и диабетиков
обуви из Италия, Испания, Португалия, США !!!

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу

**В большом ассортименте все необходимые
медицинские принадлежности:**

- ✓ наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- ✓ лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- ✓ пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
- ✓ приборы от импотенции



**Для получения медицинского оборудования и
предметов гигиены необходим рецепт от врача**

**Принимаем Medicare, Medicaid и
многие другие страховки**

Бесплатная доставка товаров на дом

